

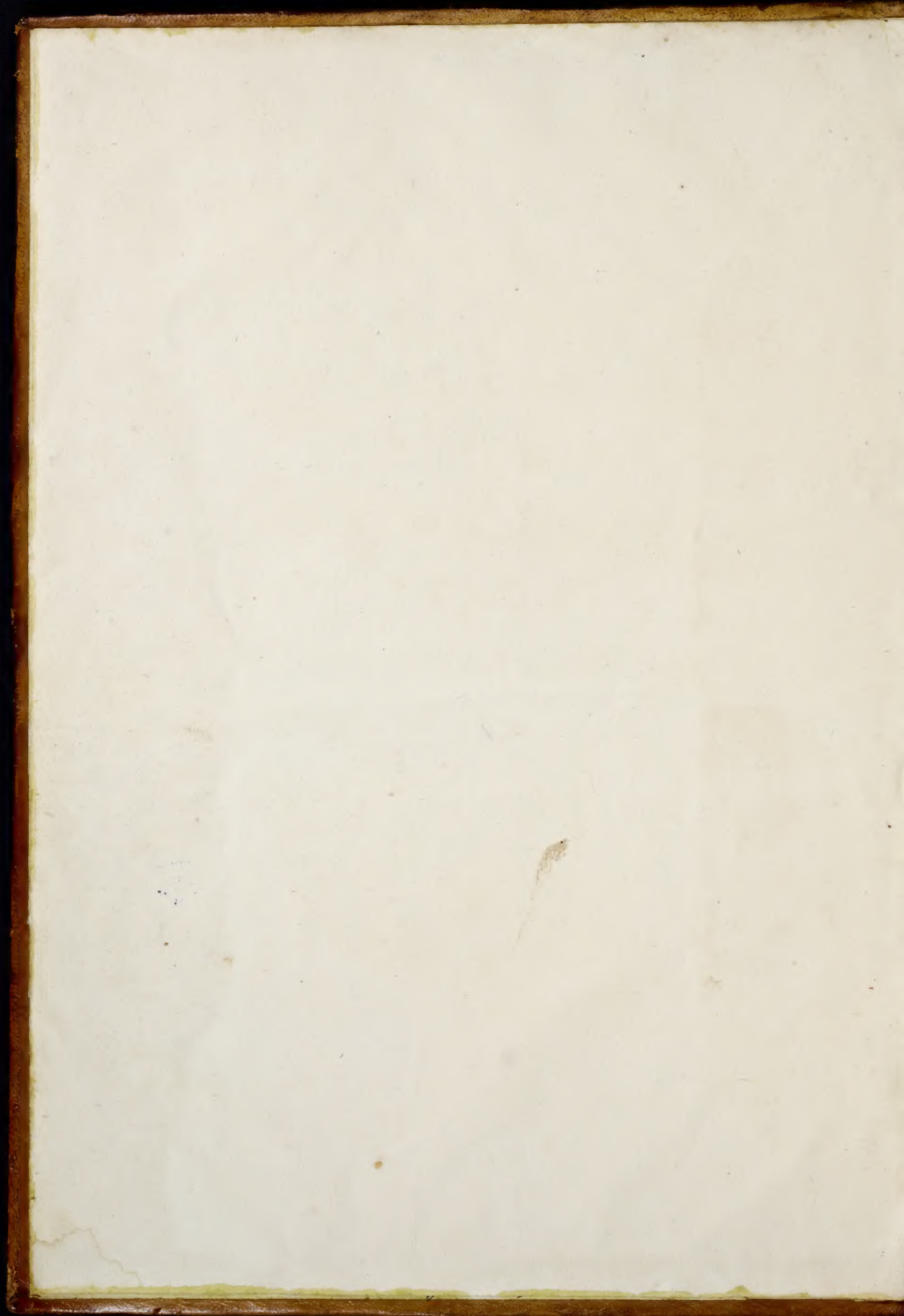




Ex libris Beuno Donnier à Hanby (Lanc.)

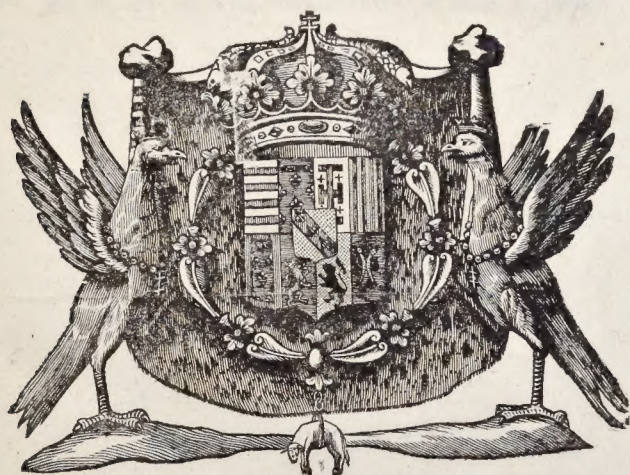
Vois Pollu - lot. P<sup>re</sup> du Bois N<sup>o</sup> 1894  
il y a que par le Pont gentilhomme  
Portugais (?)

Relieve porte par les auteurs de Holsen) Sotter  
(tout de la diase du dor)





ABRÉGÉ  
HISTORIQUE ET ICONOGRAPHIQUE  
DE LA VIE  
DE CHARLES V.  
DUC DE LORRAINE  
DEDIÉ  
A SON ALTESSE ROYALE  
LEOPOLD I.  
SON DIGNE SUCCESSEUR.



A NANCY,

Chez RENE' CHARLOT, & PIERRE DESCHAMPS, Imprimeurs ordinaires  
de SON ALTESSE ROYALE.

1701.

*A l'usage des P. Capucins de Salins*

ABRÈGÉ

HISTOIRE ET ICONOGRAPHIQUE

DE LA VIE

DE CHARLES V

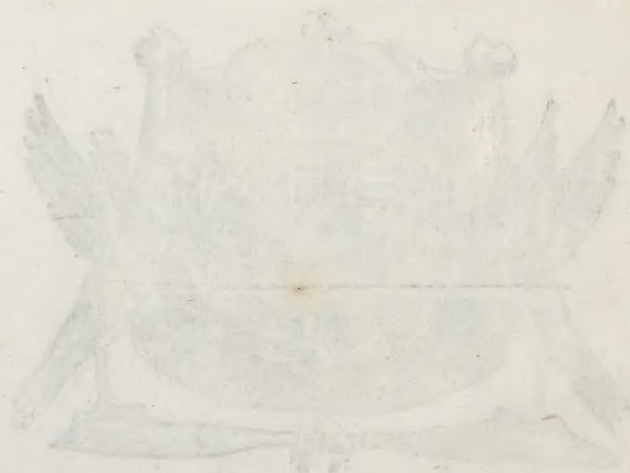
DUC DE LORRAINE

DÉDIÉ

À SON ALTESSE ROYALE

LEOPOLD I

SON DIGNÉ SUCCESSION




A NANCY

ON TROUVE CHEZ M. BRETHER, Libraire, Imprimeur ordinaire

À SON ALTESSE ROYALE

1701





## AU LECTEUR.

**E**N attendant qu'on donne au public la vie de CHARLES V. Duc de Lorraine , que SON ALTESSE ROYALE fait écrire par un habile & sçavant Historien , Nous mettrons au jour ce petit abrégé , pour satisfaire en partie le Zèle & l'ardeur de ses fidèles sujets , qui sont dans une impatience extrême d'avoir le détail des actions prodigieuses d'un Prince , qui fait , & fera l'admiration de l'univers. Les Romains ornoient autre-fois les vies de leurs Héros par des éloges , qu'ils leurs donnoient dans leurs écrits ; mais quand les actions des hommes Illustres étoient étalées à la veüe du public par des Statues , ou par des tableaux , ou toute leur vie , leurs victoires , & leurs triomphes , étoient sçavamment représentées , c'étoit un des plus grand reliefs , qu'ils donnassent à leur mémoire. C'est delà , que sont venus ces beaux ouvrages de l'Antiquité , & ces précieux fragmens , que nous voyons encor aujourd'huy ; avec cette admiration , qui nous donne la difficulté de les pouvoir surpasser , ou imiter. En moins d'un demi jour le Lecteur pourra parcourir cet abrégé , ou son impatience , ou sa curiosité trouvera dans ce ramas des actions , qui suffiroient pour faire plusieurs Héros. On marquera avec l'explication de la planche un petit trait d'histoire , suffisant pour informer du détail de l'action , qui est exposée. On ajoute à la fin , quelques planches , qui regardent la tres-Auguste Maison d'Autriche , qui ont quelque rapport avec le reste de l'histoire ; où dumoins seront un ornement , qui ne laisse pas d'avoir son agrément par la connexion , que la vie de CHARLES V. à avec l'Empire , & cette tres-Auguste Maison.









A

# SON ALTESSE ROYALE



ONSEIGNEUR,

Si on peut dire avec vérité, que la science de regner consiste à sçavoir imiter ce que les Grands Hommes laissent à la posterité, de bon, & d'héroïque en fait de Religion, d'honneur, & de probité. Nous voyons avec étonnement la pratique de cette vérité en VOTRE ALTESSE ROYALE, qui suit si fidèlement les traces de son Auguste Pere, qu'on peut dire avec raison qu'on le voit revivre en vous; n'y ayant pas d'autre différence, que celle du seul nom. Et si autre-fois, pour inspirer le respect, & en suite l'imitation, on exposoit les corps des Héros, ou leurs Statuës. VOTRE ALTESSE ROYALE, qui en tout veut observer ce qu'il sçait si bien imiter, à fait venir les augustes cendres de ce digne Pere, ce précieux dépôt, qui regne avec V. A. R. par l'imitation de ses vertus, & de ses illustres actions. C'est d'elle, que vient cet excès d'amour, & de fidélité que vos sujets ont pour vous, voyant que CHARLES V. dans le tombeau vit par ses vertus, qui renaissent en vous, & que vous pratiquez si bien. Vous regnez si absolument sur leurs cœurs, qu'il semble, que leur soumission & leur obeissance ne souffre qu'avec peine de se voir prévenue par de si douces loix.

Le Temple de l'Eternité, ou tous les Grands Hommes ne sont arrivés que par leurs actions les plus héroïques, vous est destiné MONSIEUR. Vous voyez dans cette planche la valeur, qui est représentée par cet Illustre Conquerant, qui vous montre le prodigieux nombre des victoires de votre Auguste Pere, qui vous serviront de degrés & de modèles pour arriver à ce glorieux édifice, ou l'imitation de ses vertus vous doit éterniser. Pallas Déesse de la Prudence, & de la guerre, vous fait voir la couronne du Saint Empire, que CHARLES V. affermit sur la tête du Roy des Romains, par les victoires, qu'il remporta sur les ennemis de l'Allemagne, & du nom Chrétien; par lesquelles les Electeurs assurèrent cette grande dignité à ce grand Prince. La Renommée qui est glorieusement occupée à publier les actions éclatantes de ce Héros, vous annonce déjà MONSIEUR, le bon-heur d'arriver dans le rang, que tant de mérites vous ont préparé dans ce Temple.

Les deux campagnes que Votre A. R. fit en Hongrie, & sur le Rhin, ou Elle fit voir tout ce qu'un cœur animé d'un esprit de Héros peut faire, donne assez de sujet à cette Déesse de publier vos actions prodigieuses dans un âge si peu avancé. La Felicité Martiale fait voir le cours continuel des victoires & des succès avantageux, que CHARLES V. eût contre ses ennemis. Toujours heureux; & cela à un tel excès, que les soldats, qui faisoient la guerre sous luy, disoient à haute voix, qu'ils alloient vaincre, assurés de terrasser tout ce qui se présenteroit à eux



De cette heureuse continuation de progrès, vient la pluie abondante des Couronnes, & des richesses que cette Déesse répand sur son Auguste Fils. L'éloignement fait voir le remarquable endroit de la vie d'Alexandre le Grand, quand il pleura devant son Pere, le voyant venir victorieux, de ce que (disoit-il) il ne luy laissoit plus rien à conquérir. Votre ALTESSE ROYALE pourroit se plaindre avec autant de raison, voyant ce nombre étonnant de victoires, que son invincible Pere remporta; mais l'Asie se jette à vos pieds, MONSEIGNEUR, tenant à sa main ce Pais heureux, sanctifié par le Roy des Roys, qui est votre héritage, puis que vous descendez de ce Héros magnanime, & Chrétien GODFREY DE BOUILLON, qui le conquit, & le laissa à sa posterité.

Que sçait-on MONSEIGNEUR, si le Ciel qui vous a fait remonter sur le Trône de vos Peres, ne vous réserve pas encore le Royaume de Jerusalem. Trente mille soldats aguerris ayant à la tête un jeune Prince Payen, se rendirent maîtres de tant de Royaumes; que ne pouvez vous pas faire Grand Prince avec vos fidèles sujets, qui ont la valeur & la fidélité, dans un degré si éminent? Le Tout-puissant, qui vous a donné tant de belles & de rares qualitez, & un cœur capable de tout entreprendre, accomplisse nos vœux, & notre attente, & vous comble de ses saintes bénédictions. C'est le souhait de celui, qui est, & sera toujours avec tout le respect, toute la soumission, & toute la fidélité possible.

MONSEIGNEUR,

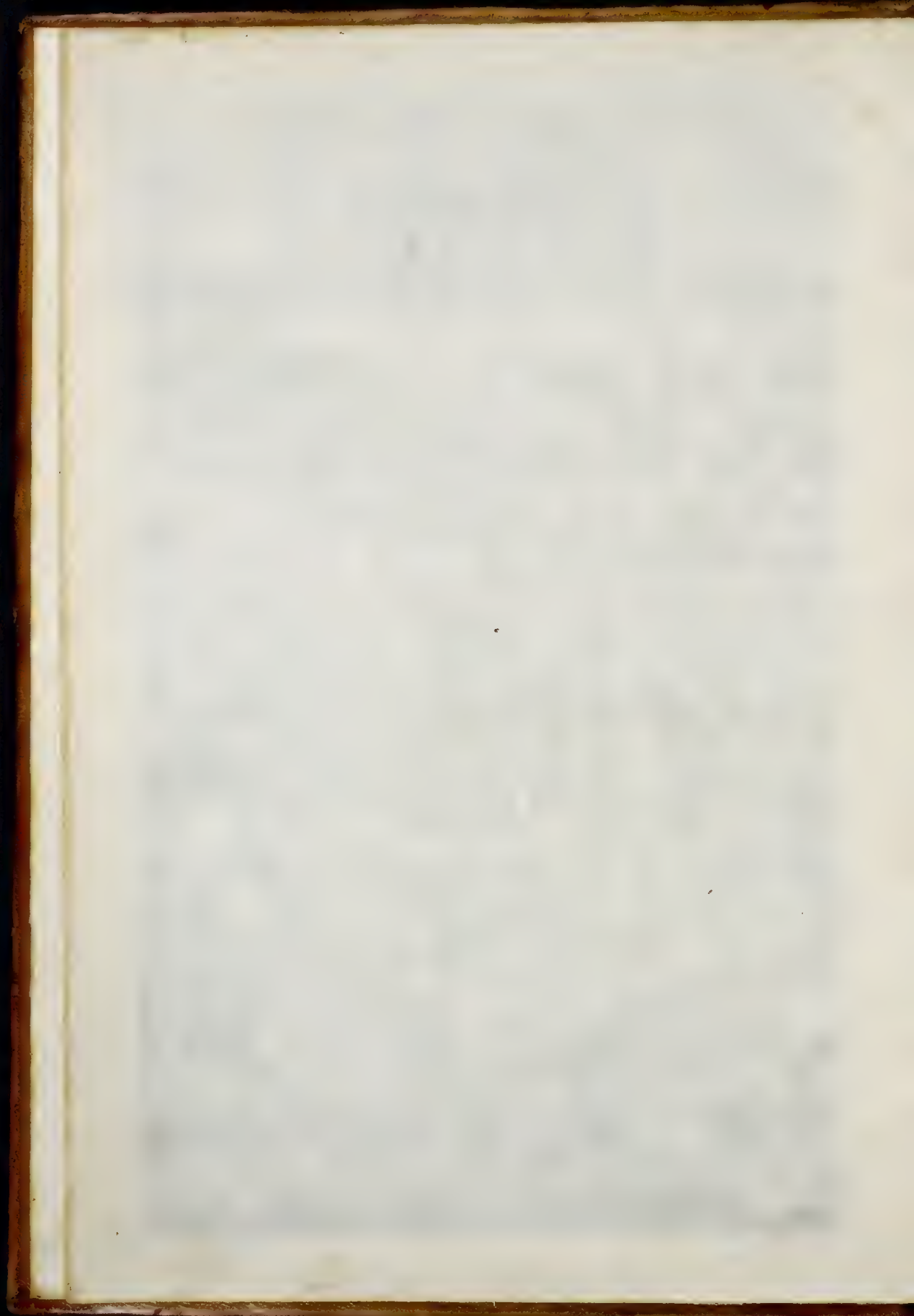
DE VOTRE ALTESSE ROYALE;

Le tres-humble, tres-obeissant  
& tres fidèle serviteur.

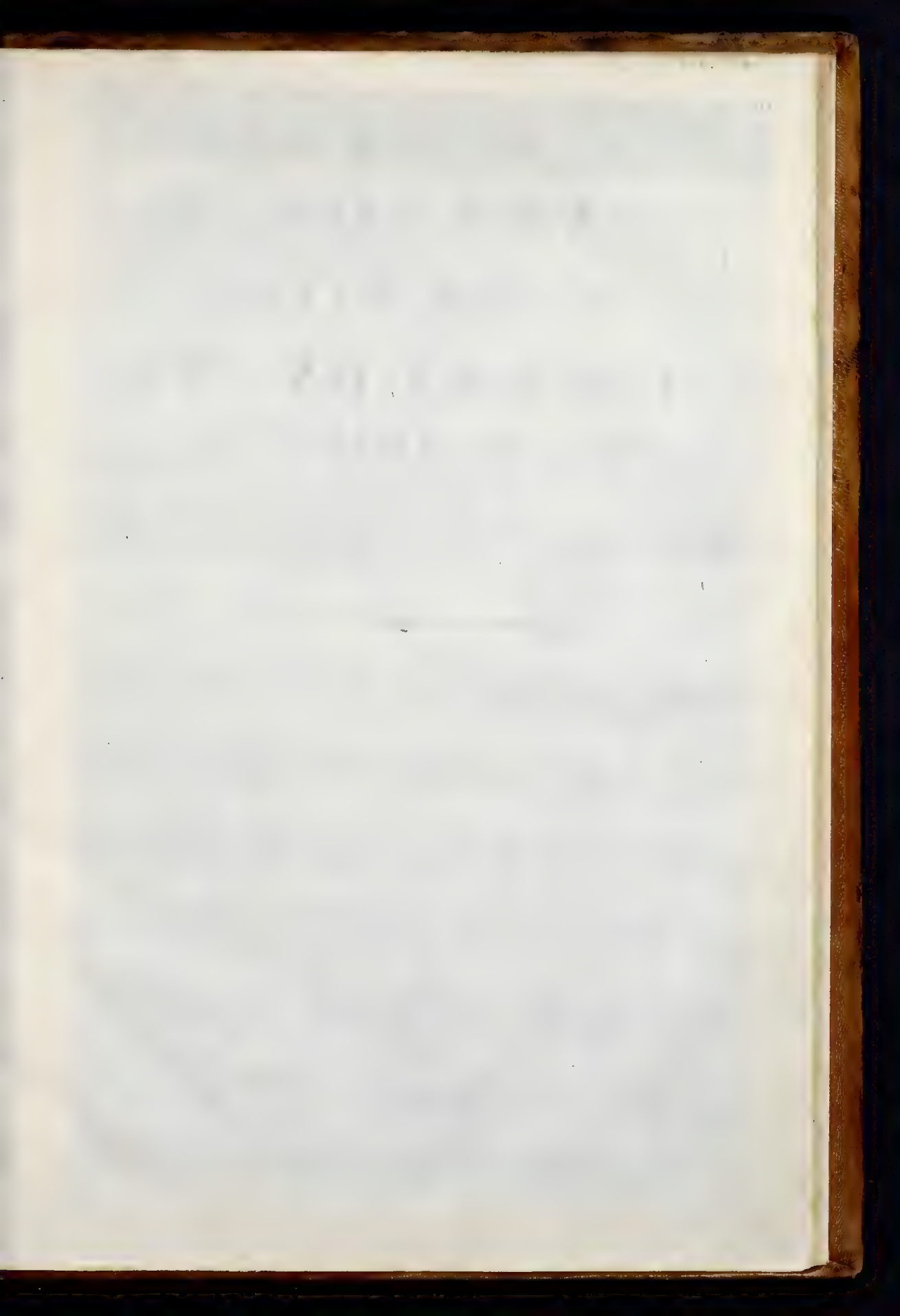
D. M. G. P.











# A B R É G É


## HISTORIQUE ET ICONOGRAPHIQUE

### D E L A V I E


### D E

## C H A R L E S V.

### D U C D E L O R R A I N E.

 I l'on avoit entrepris de faire icy une Histoire complete, pour imiter d'habiles Historiens de nôtre siècle, & pour éviter, comme eux, la confusion, & soulager en même temps la mémoire de ceux, qui la liroient, on la partageroit en plusieurs livres. Mais comme cet ouvrage n'est qu'un Abrégé court & curieux, dans lequel on fait voir en peu quelques traits considérables de la vie de ce Grand Prince, il suffira de le partager en autant de titres, qu'il y a de planches différentes, & de discours, qui en donnent l'explication. Et parceque l'explication de la première est contenue dans l'Epître d'édicatoire de cet ouvrage, nous commencerons les titres par l'explication de la seconde, & par le discours qui la donne.

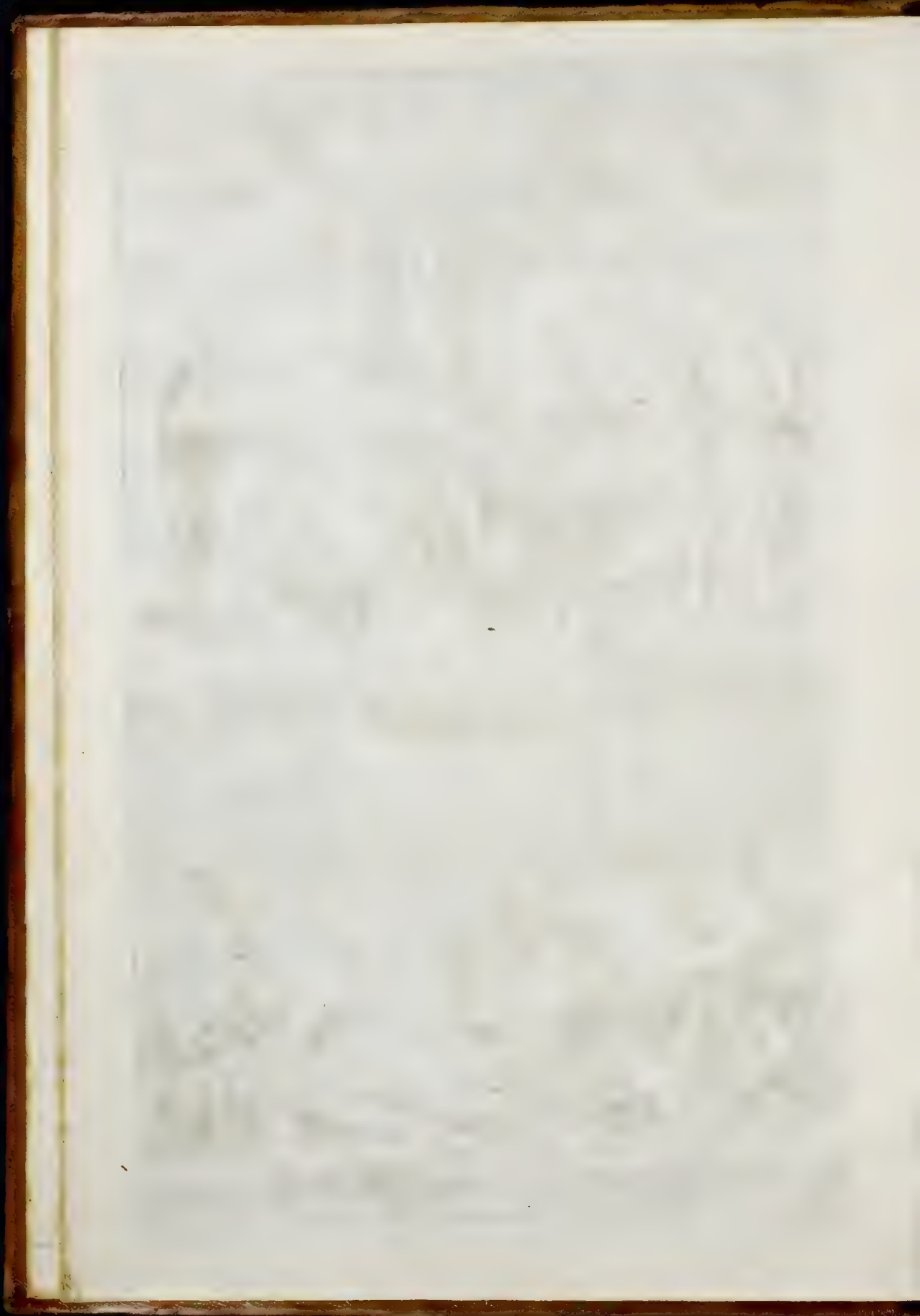
#### *Explication de la seconde planche.*

 E Lecteur trouvera dans cette planche toute la vie du grand Héros, qui fait le juste sujet de cet abrégé. Elle est représentée par différentes figures symboliques, que nous allons expliquer. CHARLES V. est à cheval sur un Trophée d'armes, sur lequel il est élevé, & ou ses merites, sa valeur, & sa rare vertu, luy ont donné, une si éminente situation. La Renommée, après avoir publié dans le monde Chrétien ses actions prodigieuses, luy présente la palme; & la Victoire une couronne de laurier. C'est après avoir entendu le sentiment universel de tous les hommes, qui ont conclu d'une commune voix, que de long temps les siècles, n'ont produit un tel Héros; que la première qui sçait tout, & qui n'épargne personne, rend justice à ce grand Conquérant; & si l'antiquité pour faire les éloges des plus grands hommes, la choisissoient pour arbitre, & pour décider du mérite, CHARLES V. pour qui elle se declare avec le mot de *Viro famoso*, jouit avec raison, du glorieux titre de fameux & de Victorieux. Les deux figures Collaterales sont Minerve Déesse de la prudence militaire, & la Constance. Si jamais Conquérant s'est servi de ces deux vertus, ce fut CHARLES V. Qu'elle prudence pour se gouverner dans tant de Conscils, qui se tenoient dans sa Tente, ou bien dans des conférences, ou son sentiment étoit toujours plein de cette justesse qu'inspire l'expérience, & la circonspection militaire? Ses actions & sa vie sont pleines de cette fermeté inébranlable, qui est le caractère d'une grande ame qui conçoit bien, & qui dans l'exécution résiste à tous les obstacles, qui pourroient s'opposer à ses desseins. L'autre moitié de la planche fait une petite Carte géographique, ou sont la plus part des conquêtes, que CHARLES V. fit dans la Hongrie & dans l'Empire. On remarque un peu plus bas en petit relief, les trois éclatantes actions, qui rendirent ce Prince un des plus glorieux Conquérans de son siècle, & des plus redoutables à la puissance Otomane. Le milieu est occupé par la levée du siège de Vienne; d'un côté se fait voir la bataille de Presbourg, qui fut si fatale aux Turcs, & aux Rebells, qu'on peut dire que, depuis ce temps là, leurs succès changerent tellement de face, que la plus part de ce prodigieux nombre de Turcs, qui assiègerent Vienne, desjoindrent de sa prise.

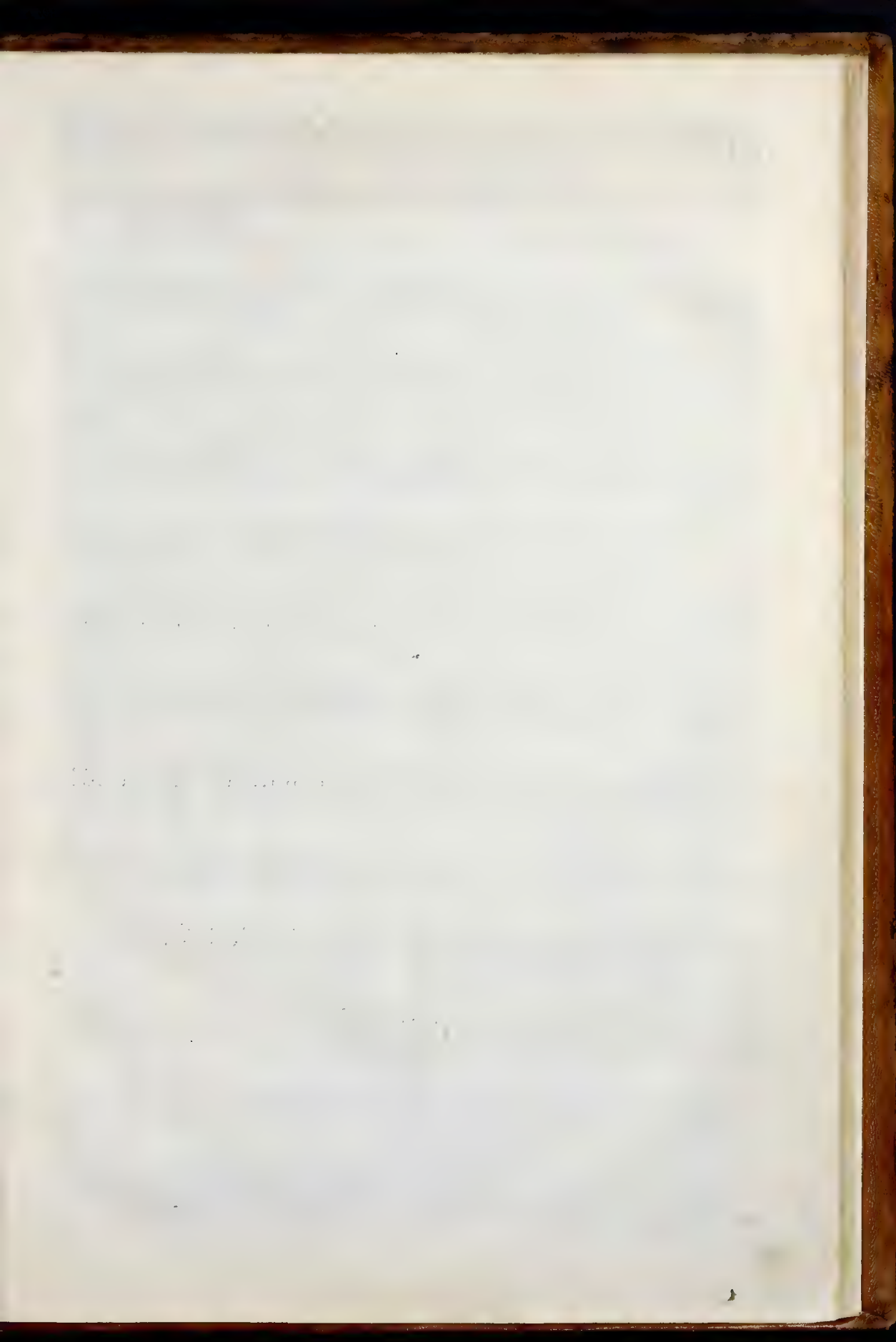
De l'autre côté paroît la glorieuse bataille de Barkan, qui fut la source de tous les mauvais succès de la guerre, que les Turcs firent aux Chrétiens. Le bas est occupé par les Nations, que ce glorieux Conquérant vaincu, comme sont les Hongrois, Transilvains, Turcs & Tartares. L'inscription, qui est sur la corniche, *CAROLO V. SEMPER VICTORI*, luy est appliquée avec justice; puis qu'on peut dire avec la même vérité, que ce Prince vainquit toutes les fois qu'il combattit; que la Victoire le suivoit toujours, & que la résistance, & le grand nombre des Ennemis, n'ont servi qu'à faire éclater davantage son trophée, & à faire briller avec plus d'éclat sa valeur, sa magnanimité, & sa gloire.













## EXPLICATION DE LA III. PLANCHE.

**L**A bataille de Saint Godard a été une des plus renommées de nôtre siècle, tant par le nombre des Turcs, qui s'y trouva beaucoup supérieur à celui des Chrétiens, que par la diversité des nations, qui combattirent, & qui furent témoins d'une action si glorieuse, & d'autant plus éclatante, que les Otomans croioient qu'il leur seroit très aisé de vaincre, par l'avantage qu'ils avoient eu sur les Allemans, quelque temps auparavant; & ils étoient si persuadés de leur bonheur, qu'au commencement de cette bataille, la plus part des Janissaires, & des Albanois, ne daignèrent pas mettre la main à leurs sabres, criant que c'étoit assez de les repousser avec des pelles, des bèches, & d'autres instrumens vils, avec lesquels ils remuoient la terre pour se fortifier. CHARLES V. âgé alors de vingt-un an étoit déjà Colonel de Cavallerie dans le service de S. M. I. Et quoy que ce Monarque eussent souhaité de le retenir à Vienne, dans la crainte du danger, tant à cause des maladies, qui sont assez fréquentes en Hongrie, que par la situation peu avantageuse, où l'armée Chrétienne se trouvoit; néanmoins le jeune Prince, qui sentoit bouillonner l'auguste sang de Godefroy de Bouillon, qui à toujours été si généreusement répandu pour la foy, accourut à cette glorieuse action: trop heureux (disoit-il) de mourir en défendant ses intérêts.

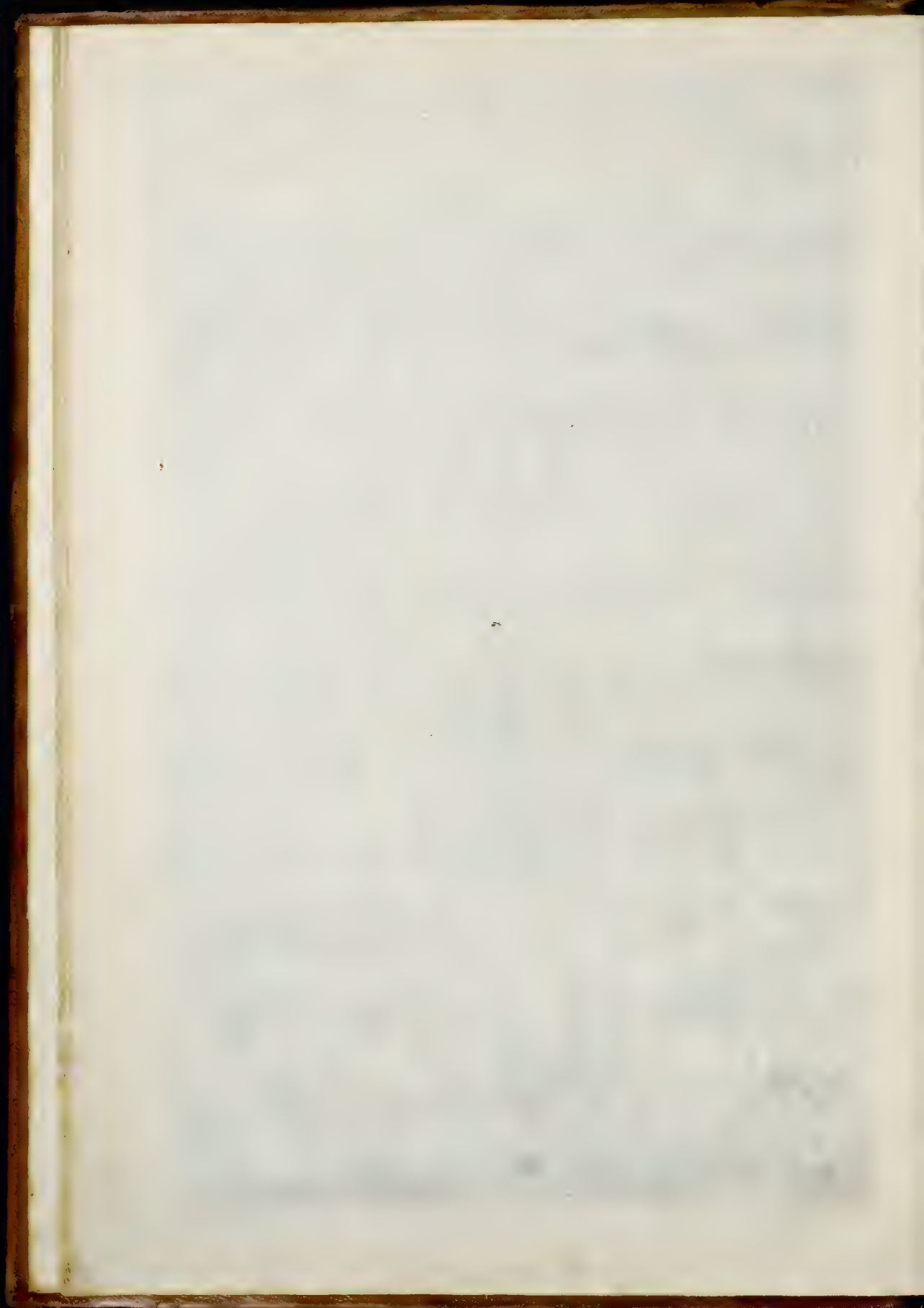
Cette Planche donnera au Lecteur agréable objet de ce qui se passa dans ce fameux combat, qui depuis ce tems là a été nommé bataille de Saint Godard, à cause de la proximité du petit Village appelé de ce nom. Il est constant que la valeur & le zèle des Chrétiens, la rage & l'obstination des Turcs firent tous leurs efforts en cette occasion; ceux-cy pour soutenir l'avantage qu'ils avoient déjà eu, & les autres pour mourir en combattant pour la défense de la Croix, qui brilloit sur les Etendards des Chrétiens. Nôtre jeune Héros fit dans cette journée ce que l'esprit & la plume ne sauroient jamais comprendre n'y exprimer. Si jamais la valeur fabuleuse de Mars, & des fameux Héros de l'Antiquité se fit voir dans toute sa vivacité, & dans toute son ardeur, ce fut dans cette occasion, où il se jeta au travers des ennemis dans un terrain, qui étoit presque impenetrable, à cause du grand nombre des ennemis qui le remplissoient; il y entra méprisant l'évident danger, bravant la mort, qui menaçoit. avec tout ce qu'il y a de plus affreux, son Régiment, qui n'étoit pas complet; animé par l'exemple de ce jeune Héros, soutint avec une constance admirable la première furie des Otomans, qui repoussèrent avec une fureur désespérée quatre fois cette courageuse troupe, qui fit tout ce que la valeur la plus intrépide peut faire. Mais que ne fait on pas à la veue d'un Prince, qui ne connoît le peril, que pour le surmonter avec un courage héroïque, & une fermeté invincible. Il y eut un Barbare, qui voyant le Prince se distinguer si prodigieusement par ses actions, se jeta sur luy pour luy percer le cœur avec une Coppie, ou demi Lance; mais il fut arrêté par un coup qu'on luy donna, & le Prince luy arracha de ses mains un Etendard, qu'on voit encor aujourd'huy à Nôtre-Dame de Bon-secours, à qui il offrit ce premier fruit de sa valeur, comme à celle, à qui il devoit la conservation d'une vie, qu'elle luy avoit obtenué pour l'employer à la défense des Autels de son Fils divin. La bataille fut gagnée avec la défaite entière des Turcs. Montecuculi, & tous les Généraux rendirent à nôtre Prince la justice, qui étoit due à la valeur étonnante avec laquelle il se conduisit dans cette première occasion; On fit la Paix fort peu de tems après.

Comme dans la vie de ce Héros on s'étend fort sur toutes les circonstances de cette glorieuse action; Nous nous contenterons présentement de cela, & suivant l'explication marquée par les lettres de l'Alphabet, qui donnera une idée de tout ce qui se passa. A. Le Général Montecuculi grand Général des armées de l'Empereur. B. Le Prince Marquis de Baden Généralissime des Troupes Auxilières de l'Empire. C. S. A. S. Monseigneur le Prince Charles de Lorraine. D. Partie du campement des Chrétiens, qui faisoit face à celui des Turcs. E. Troupes de réserve pour soutenir la grande armée. F. Détachement avancé pour soutenir un petit corps, qui devoit s'opposer aux ennemis, qui vouloient passer l'eau pour environner l'armée Chrétienne. G. L'endroit où arriva le plus fort de cette bataille; par ce que c'étoit le terrain, où les ennemis s'étoient fortifiés pour recevoir le reste de leur armée, qui passoit continuellement sur l'eau. H. Petit combat, où on repoussa les Turcs, qui passèrent le gué. I. Rivière appelée Rab, qui séparoit les deux armées, où se noyèrent plusieurs Turcs. K. Elite des troupes ennemies, qui se succédoient au passage pour secourir leurs camarades, qui se battoient. L. Le Grand Visir donnant ses ordres pour faire passer au plus vite son armée. M. Bourg de Saint Godard, qui donna le nom de cette fameuse bataille. N. Campement des Turcs de l'autre côté de l'eau. O. Petits Villages & Hameaux, que les Turcs occupoient, & qu'ils brûlèrent dans leur fuite.

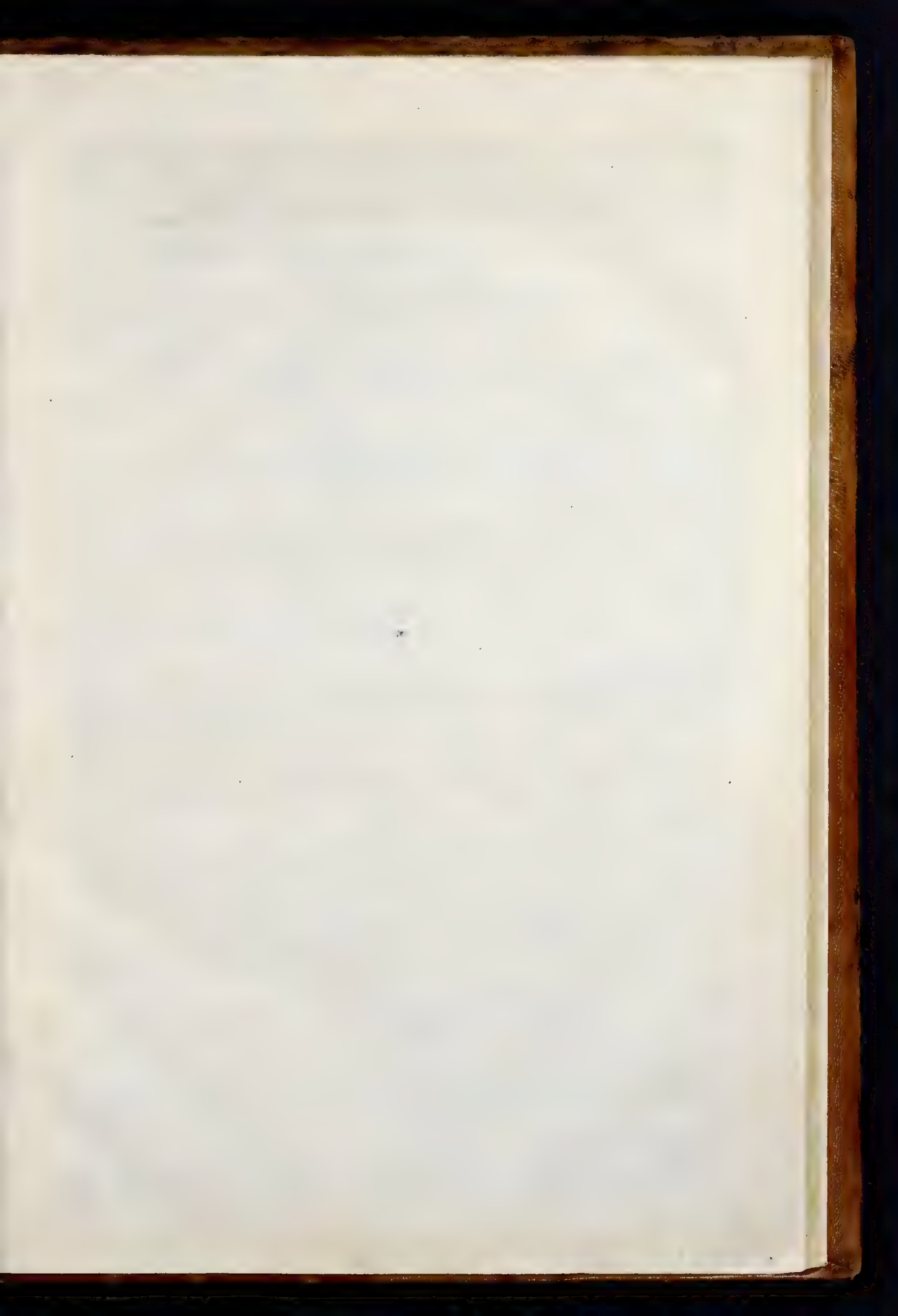


*Bataille de Saint Godard*









## EXPLICATION DE LA IV. PLANCHE.



LE Lecteur est déjà suffisamment informé comme CHARLES V. n'ayant pas voulu signer le Traité de Montmartre, vint à la Cour Imperiale, & s'attacha entièrement aux intérêts de l'Empereur LEOPOLD I. avec lequel il avoit contracté une amitié si étroite, & si tendre, que ce Monarque l'a toujours appelé son Frere; & en effet on peu dire, que ces deux Princes s'étoient aimez avec la dernière affection; quoy que CHARLES V. eut peu de revenu, & tres-peu d'assistance de la part du Duc FRANÇOIS son Pere, & encor moins de celle de Charles IV. son Oncle; neantmoins on voyoit toujours en luy un air de grand Prince, magnifique dans ses dépenses, liberal; qui quand il faisoit donner, le faisoit en Prince; somptueux dans les fêtes de la Cour, riche dans ses équipages & dans ses habits; de sorte que ceux, qui le voyoient paroître, ne pouvoient pas s'étonner assez, regardant ses parures, & sa magnificence, si grandes, si riches, & de si bon goût. Ses finances à la verité étoient modiques, mais comme le jeune Prince avoit un fond d'honnête-homme, il s'étoit acquis un grand crédit pour l'exacritude avec laquelle il satisfaisoit, quand il devoit. Il évitoit les dépenses inutiles, se bornant à une noble économie, sans donner dans le défaut commun de la jeunesse, qui faute de prévoyance, & de circonspection, se jette dans des frais excessifs, qui ruinent les maisons. On pourra voir cette verité d'une maniere sensible dans la planche suivante, que nous exposons aux yeux du Lecteur.

L'Empereur se maria en premières nocces avec l'Infante d'Espagne Marguerite l'année 1666. La reception, qu'on fit à cette Princesse, & les autres fêtes, comedies, ballets, opera & festins, dont on la régala, furent en tres-grand nombre, & d'une dépense extraordinaire. Le Prince CHARLES se trouvoit en tous, & il brilloit toujours d'une maniere à se faire distinguer & admirer. S. M. I. qui l'aimoit beaucoup, & qui approuvoit fort son choix, & son bon goût, vouloit qu'il fut de tous ses divertissemens. Mais ou il éclata avec toute la magnificence imaginable, ce fut dans ce fameux ballet, pompeux & extraordinaire, qu'on fit sur la place du Palais Imperial, qui fut admiré de tous les Etrangers, tant pour la magnificence des habits des Princes, & de presque toute la Noblesse des Pais Héritaires, que pour l'étonnante nouveauté de voir dancier les Cavaliers du ballet à cheval, si a propos & avec une si grande justesse, qu'il sembloit que ces animaux, qui d'ailleurs étoient fort vifs & inquiets, n'étoient faits que pour danser avec la dernière habileté & proportion.

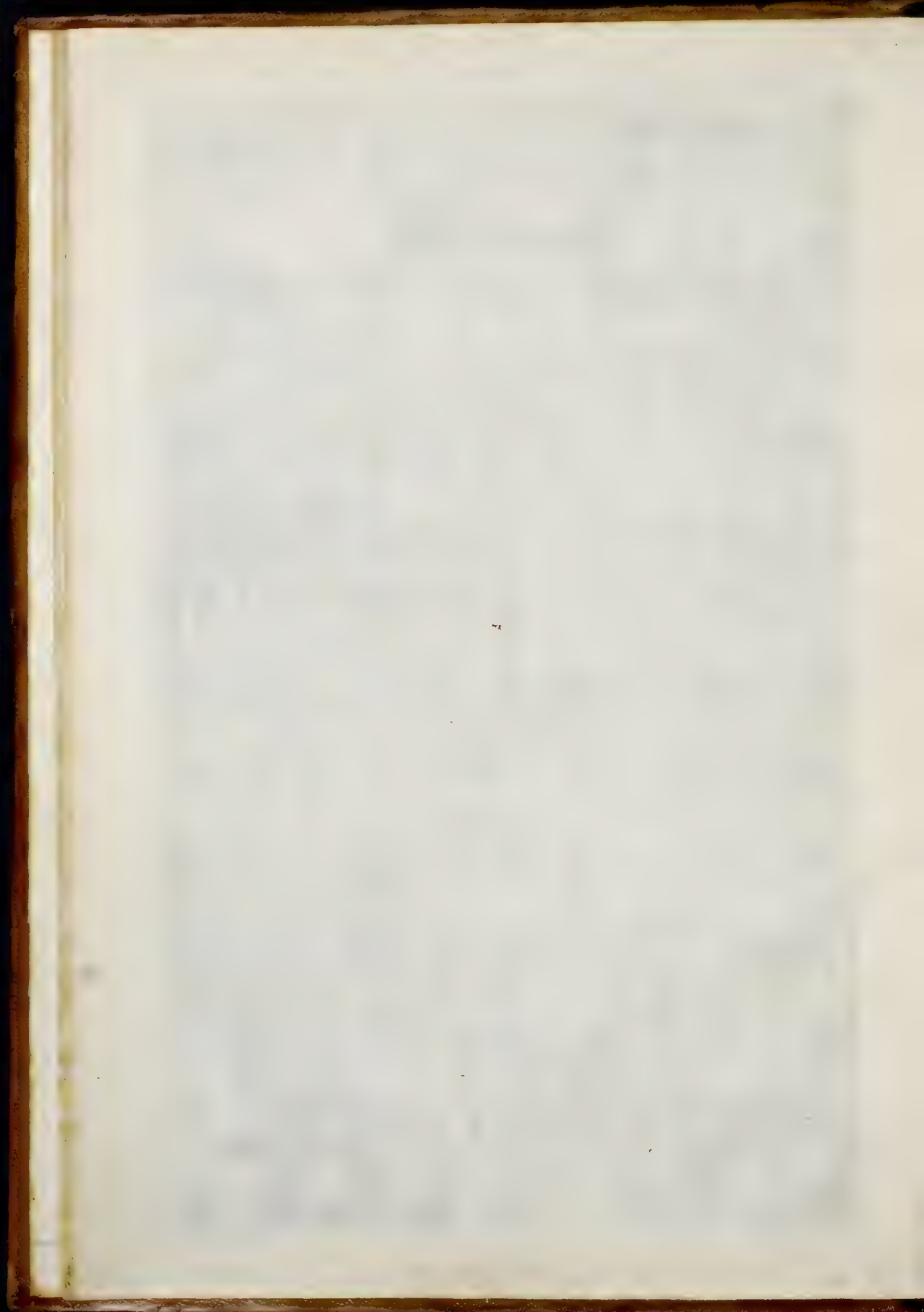
La place fut parée, comme on le voit dans la planche. Le sujet du ballet étoient les quatre Eléments, qui étant contraires les uns aux autres, venoient à se livrer un combat entr'eux. Jason, & tous ses Illustres Compagnons devoient decider de la Victoire. Ils étoient tous montés sur le fameux Vaisseau appelé Argos. Mais quand tous étoient prêts pour s'entrechoquer, un beau chariot parut, sur lequel se fit voir la félicité de l'Empire Romain, sous le nom d'Himénée, qui fit mettre bas les armes, & fit succéder la Paix au doux bruit des instrumens, & des voix, avec lesquelles on annonçoit que dans un tems si heureux tout se devoit ressentir de la joie, que devoit causer un mariage si heureusement assorti. Le champ de bataille étant changé en theatre de réjouissance, l'Empereur descendit du Chariot, & au même tems de son côté la place fut remplie de Cavaliers, & on commença le ballet, dont les lettres de l'Alphabet marqueront toutes les plus remarquables circonstances.

A. L'Empereur habillé à la Romaine, Chef de la première brigade, composée des principaux Seigneurs de sa Cour. B. S. A. S. Monseigneur le Prince Charles de Lorraine, Chef de la brigade de l'Elément de l'air. C. Le Prince Sulzbach, de celle de l'Elément de l'eau. D. Le Général Montecuculi représentant le feu. E. Le Comte Diechterstain Grand Ecuyer de S. M. I. faisant le Chef de la brigade de l'Elément de la terre. F. Vaisseau Argos, qui fut placé au milieu de la place, ou étoit Jason & tous ses Illustres Compagnons, qui furent à la conquête de la Toison d'Or. G. Chariot de l'Elément du feu, ou étoit Vulcain suivi d'une troupe de Cyclopes. H. Chariot de l'Air, ou étoient les Déesses Himen, & Iris. I. Celuy de la terre, ou se faisoit voir Ciblelle. K. Le Chariot de l'Elément de l'eau, avec Neptune suivi des Demi Dieux Marins. L. Chariot de la gloire, ou étoit la Félicité de l'Empire, duquel descendit l'Empereur pour monter à cheval. M. Beau Temple de l'Immortalité. N. Balcon, ou étoient les Imperatrices Regnante & Douairière, & les Archiduchesses. O. Partie du Palais Imperial, qui étoit orné de tres-belle architecture, & d'éloges en forme d'amphitheatre, pour tenir le grand nombre des personnes, qui assistoient à la fête.



*Rejouissances au Mariage de l'Empereur avec l'Infante Marguerite, en 1666*











## EXPLICATION DE LA V. PLANCHE.



**D**ANS cette planche se font voir les trois actions les plus mémorables, qui se passèrent l'année 1674. & ou S. A. Charles IV. & le Prince de Lorraine son Neveu, se firent voir avec toute la valeur, & la magnanimité, qui est si naturelle aux Princes de cette Maison. Le Lecteur est déjà informé, que l'année 72. commença la guerre de Hollande, qui entraîna celle de l'Empire, & d'Espagne. Charles IV. y entra aussi avec ses troupes, qui furent d'un tres-grand secours, tant par l'expérience des Chefs, & des soldats, que par leur bravoure, qui étoit connue dans l'Allemagne. Le Prince Charles étoit déjà déclaré Général de la Cavalerie dans l'armée de S. M. I. depuis la prise de Muran, où il se conduisit en adroit, & vaillant Capitaine. Ainsi la guerre étant dans l'Empire, il servoit avec une conduite digne de luy; mais cette année 1674. il ne put pas venir de bon-heure, à cause que l'élection du Roy de Pologne l'avoit engagé à attendre la conclusion de sa prétention, qui fut si preste de se terminer selon ses vœux, que tout le monde le crut, veü le grand crédit que sa reputation luy avoit acquis, & le puissant parti qu'il avoit; mais le Tout-puissant ne le voulut pas ainsi. Ce pieux Prince se résigna à sa volonté, & vint cette année faire la campagne en Flandres, où l'Empereur avoit envoyé le Général Soches, avec un corps d'armée considerable. Il voulut servir de volontaire, afin de se trouver par tout où le peril seroit le plus à craindre, & agir ainsi avec plus de liberté. Le champ de bataille de Senef fut le Theatre, où le jeune Héros combattit, & où il continua de donner des marques de sa grande valeur, & de cette prodigieuse intrépidité, avec laquelle il bravoit toujours la mort, quand il se trouvoit au milieu des ennemis, & des plus évidents dangers. Il y reçut une blessure au cou, qui quoy quelle n'eut pas de grande suite, néanmoins elle le mit hors de combat, par le sang qu'il perdit.

La partie supérieure de la planche suivante marque ce fameux combat, & la lettre A. marque le quartier général de S. A. S. le Prince de Condé. B. le reste du campement des François, qui s'étoient tres-bien fortifiés. D. Le Village de Senef, qui donna le nom à cette bataille. Ce fut dans ce lieu, où les Allemands firent une si vigoureuse défense, qu'ils firent balancer l'avantage, que les François avoient eu, & rendre la victoire si douteuse, que jusques aujourd'huy on n'a pû décider le succès.

Le petit ovale, qui est au milieu représente le choc, où la petite bataille de Sentzheim, qui est, & sera renommée par la vigoureuse défense, que fit une tres-petite armée d'Allemands & de Lorrains, contre celle de France, qui étoit beaucoup plus nombreuse, & avoit à la tête un des plus expérimentez, & plus heureux Capitaines de ce siècle. Charles IV. avec ses troupes fit tout ce que la valeur, & l'adresse ont mis en usage dans la guerre. Le Général Caprara, qui avoit été du sentiment d'attaquer les François les croyant en petit nombre, suivit celui de Charles IV. qui luy dit que ses troupes n'avoient jamais tourné le dos à l'ennemi. Le terrain fut disputé, avec constance, & avec valeur; & si le Prince avoit eü de l'Infanterie, il est certain que jamais on ne l'auroit fait déloger; mais il fallut céder au nombre. Il se retira en grand ordre, & plutôt en vainqueur qu'en vaincu; puis que selon l'opinion même des François les morts, & les blessés furent en plus grand nombre de leur côté.

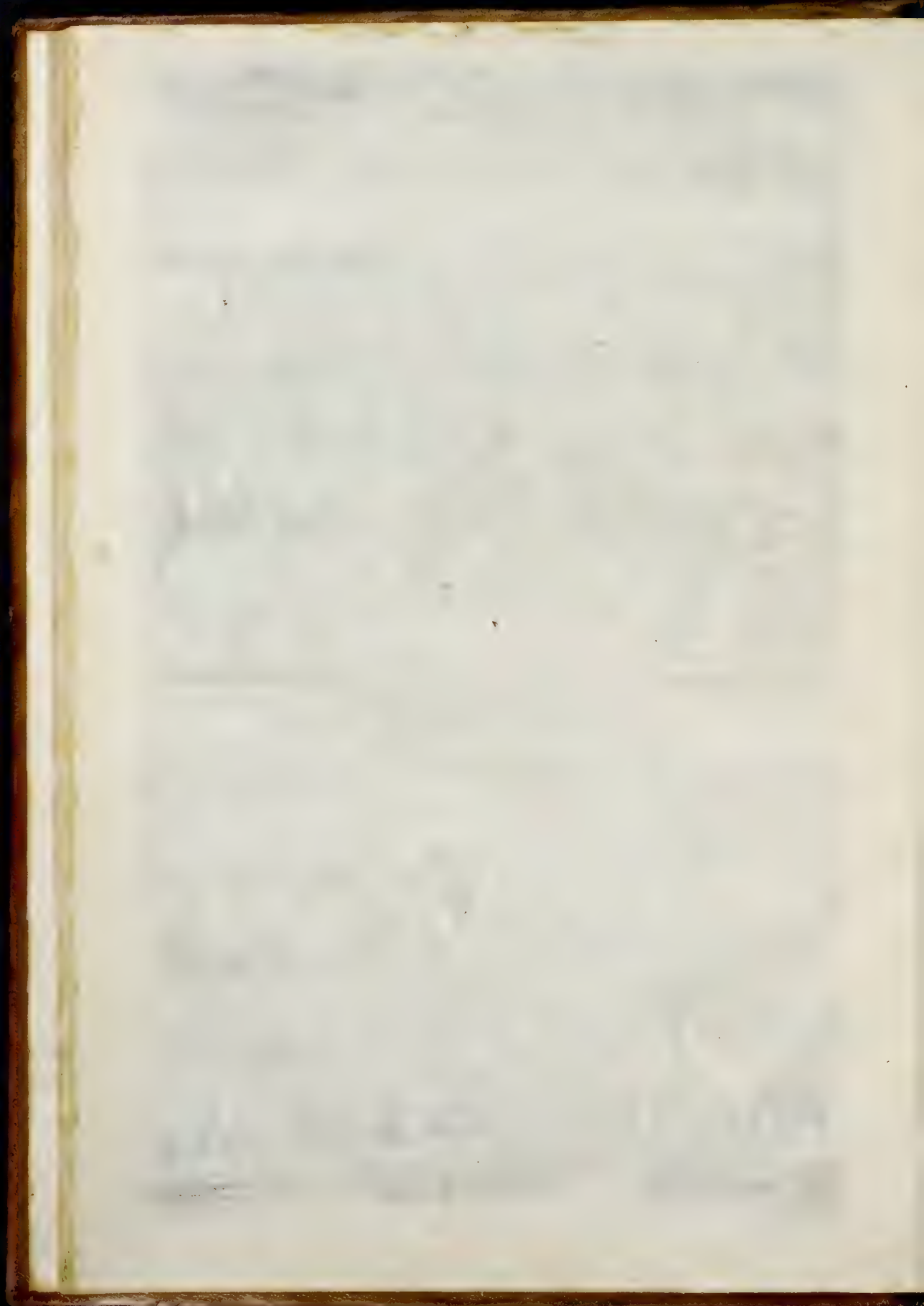
Le bas de la planche est occupé par la représentation de la bataille de Saint François, à cause qu'elle se donna le 4. d'Octobre de la même année 1674. Elle se donna entre les deux armées de l'Empire & de la France près de Stralbourg. Charles IV. s'y trouva; & on peut dire, sans prévention, que les troupes firent tout ce que la valeur peut inspirer aux plus intrepides. Le Duc de Bournonville, qui commandoit les troupes de l'Empire, avoit que les Lorrains s'étoient acquités de leur devoir en braves gens, & au dessus de tout ce qu'on peut exprimer; de sorte qu'on leur étoit redevable, de tout ce qui arriva d'heureux dans ce succès. La lettre H. marque le campement des Allemands. I. La petite riviere appelée Draüch, qui séparoit les deux armées. K. Le bois, où arriva ce qu'il y eut de plus sanglant, où S. A. Charles IV. combattit avec ses troupes avec la valeur la plus ferme & la plus intrepide. L. Le petit bourg appelé Dachstein, près duquel on commença la bataille. M. Son A. S. Charles IV.



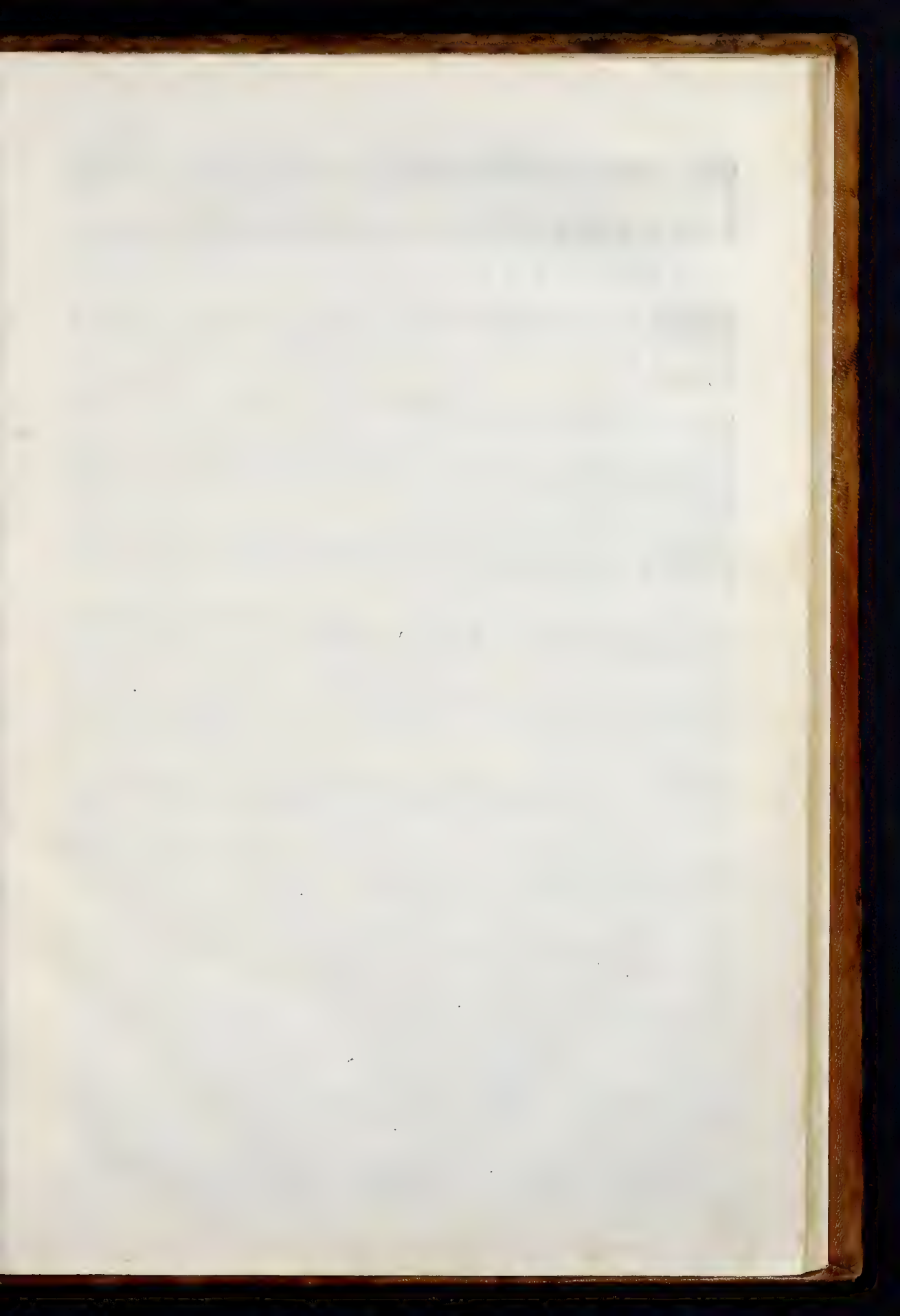
Bataille de Senes 1674



Bat. de Senes









## EXPLICATION DE LA VI. PLANCHE.



Année 1675. fut tres-mémorable par les succès de cette Campagne, & par la mort de Charles IV. Duc de Lorraine, & du Maréchal de Turenne, les deux plus renommés, & expérimentés Capitaines, que les siècles ayent produit depuis longtemps. Le Prince Charles V. se trouva dans cette campagne; & comme il s'étoit déjà acquis une grande réputation, le Général Montecuculi qui commandoit l'armée de l'Empereur, l'employa toujours dans toutes les occasions, ou il étoit nécessaire d'avoir une sage conduite, de la fermeté, & de la valeur. En effet si le dessein, que les Imperiaux avoient formé, eust été exécuté, il est certain que l'armée de France auroit été battue, ou réduite à de grandes extrémités. Elle devoit être attaquée par trois endroits différens inopinément; & comme on avoit l'avantage du terrain, & qu'aucontraire la situation du campement des François étoit telle, que difficilement elle auroit pu venir à tems pour secourir les endroits attaqués, on peut aisément conclure qu'elle auroit été ou battue, ou bien mise en déroute. Le Prince Charles & le Général Scultz, dévoient attaquer un endroit; & comme il étoit le plus difficile, on avoit ajoûté assez de monde pour le pouvoir faire avec avantage. Le Comte Caprara avoit un autre détachement, & devoit conduire du canon, & le troisième devoit servir à faire diversion, étant composé de troupes plus lestes. Les mesures étoient tres-bien prises. Le Prince de Lorraine fit une diligence extrême pour se trouver à tems à l'endroit, ou il devoit commencer l'attaque; mais ayant rencontré auprès de Voghrst quelques Dragons, ils donnèrent l'alarme par leur fuite. Le Marquis de Ranes sortit du Camp avec précipitation, & à la suite les Dragons de Monsieur de Vaubrun, & quelque Cavalerie. On vint aux mains, & le Prince eut le bon-heur de les défaire entièrement, faisant beaucoup de Prisonniers de considération. Il est certain que, si les autres détachemens avoient combattu de concert, comme il étoit résolu. On auroit remporté une victoire considérable; mais l'obscurité de la nuit les écarter de sorte qu'ils ne purent pas entendre le signal de quelques coups de canon, qui se devoient donner. Ainsi cette entreprise fut terminée par le bon succès, que le Prince Charles eût par sa valeur, & par sa sage conduite.

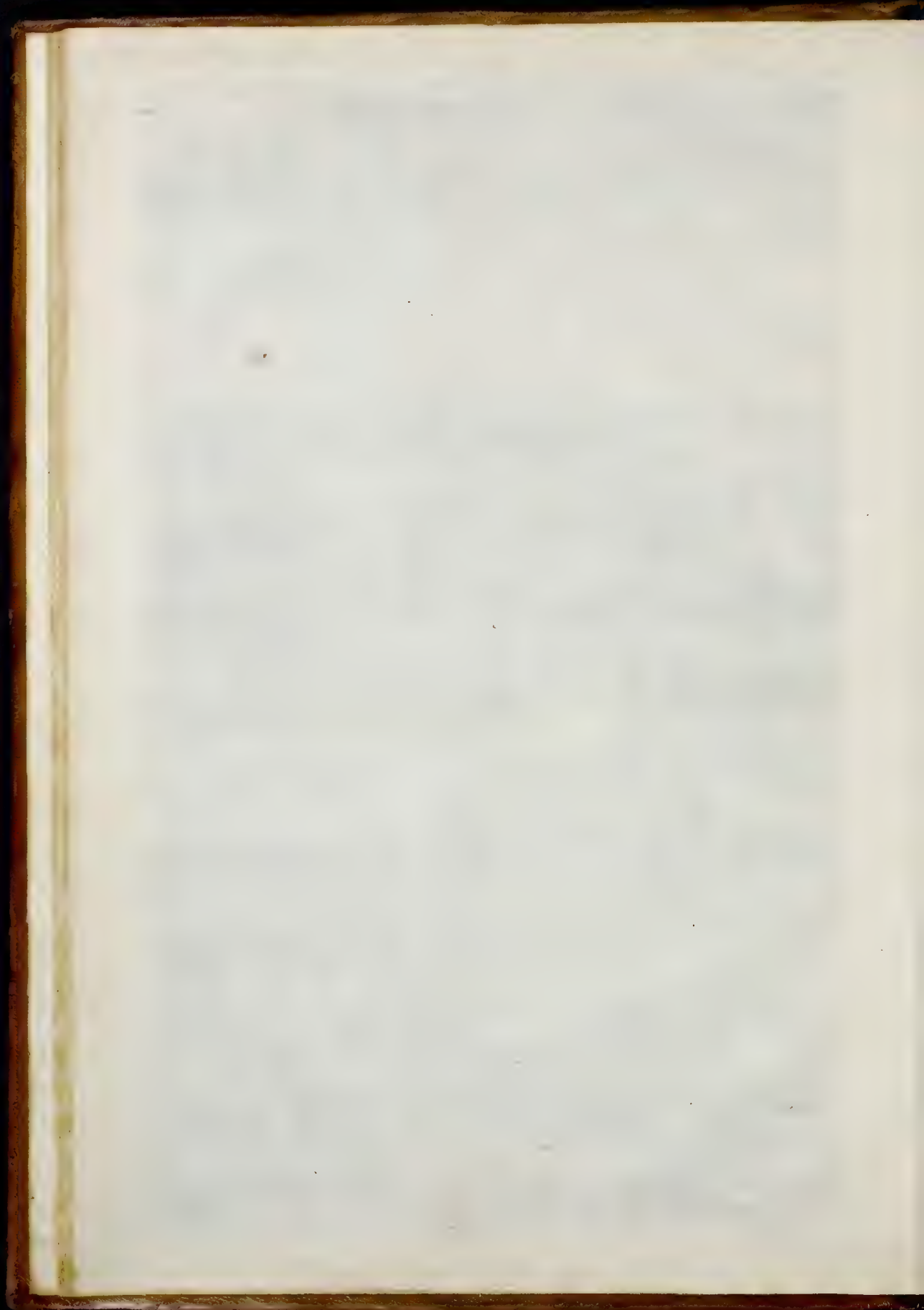
Après ce petit combat les deux armées ne songerent qu'à venir aux mains; mais ayant à la tête les deux plus sages, & les deux plus vaillants Capitaines du siècle, chacun cherchoit son avantage. On ne peut pas exprimer les tours, & les détours qu'ils prenoient pour se surprendre. Montecuculi se vit fort souvent pressé, & presque sans la liberté de pouvoir avoir les vivres nécessaires. Turenne se servoit adroitement de toutes les ruses, que l'art militaire à mis en usage, pour surprendre un ennemi adroit & vigilant. Ils s'entredonnoient la chasse en habiles guerriers. A la fin les Imperiaux vinrent camper vers la fin de Juillet vers Bihel, & en suite à Sulzbach, pour couvrir la marche de Caprara, qui venoit de vers Offembourg. Comme ce lieu étoit assez avantageux, il y eut quelques petits combats entre les deux armées, pour se déloger des endroits les plus forts. On passa quelques jours à se disputer le terrain, pour camper le plus avantageusement. A la fin le Maréchal de Turenne fut le plus heureux, & il disoit à ses amis, qu'il étoit venu à bout de ses desseins, qui étoit d'enfermer les Imperiaux, & de les obliger de venir aux mains sans plus de délais, que le seul tems qu'il falloit pour disposer l'artillerie; mais quelque tems après ayant eu avis que Montecuculi faisoit faire un mouvement du côté de la montagne, il sortit pour reconnoître ce qui en étoit. Il envoya Mr. de Saint Hilaire, pour examiner un terrain élevé, & pour dresser des batteries, & qui retournant quelque tems après, lui rendit compte de tout ce qu'il avoit vu. On tira un coup de canon, qui emporta le bras de cet Officier & entra dans le corps de ce grand homme, qui mourut sur le champ. Le Comte de Lorges prit le commandement de l'armée, qui pleura la mort de son Général, qui en étoit extrêmement aimé. Le Roy fit son éloge, disant qu'il auroit mieux aimé perdre plusieurs batailles, que ce grand Capitaine, étant assuré qu'il auroit pu réparer tant de perte, s'il eut vécu. L'armée de France ne pût pas se retirer sans souffrir quelque dommage, dans les petits combats qui se donnerent.

La lettre A. marque le campement des Allemands. B. celui des François, tous deux peu distants de Sulzbach. C. Le lieu de la mort de ce grand Général, ou il reçut le coup. D. Mr. de Saint Hilaire Officier d'artillerie. E. Batterie d'où on tira le coup. F. Le Village de Gamshausen pris par les François. G. Eglise de Sulzbach, d'où les Allemands délogèrent les François. H. Endroit par où l'armée de France se retira. I. Combat entre les deux armées. K. Le Rhin que l'armée de France passa.

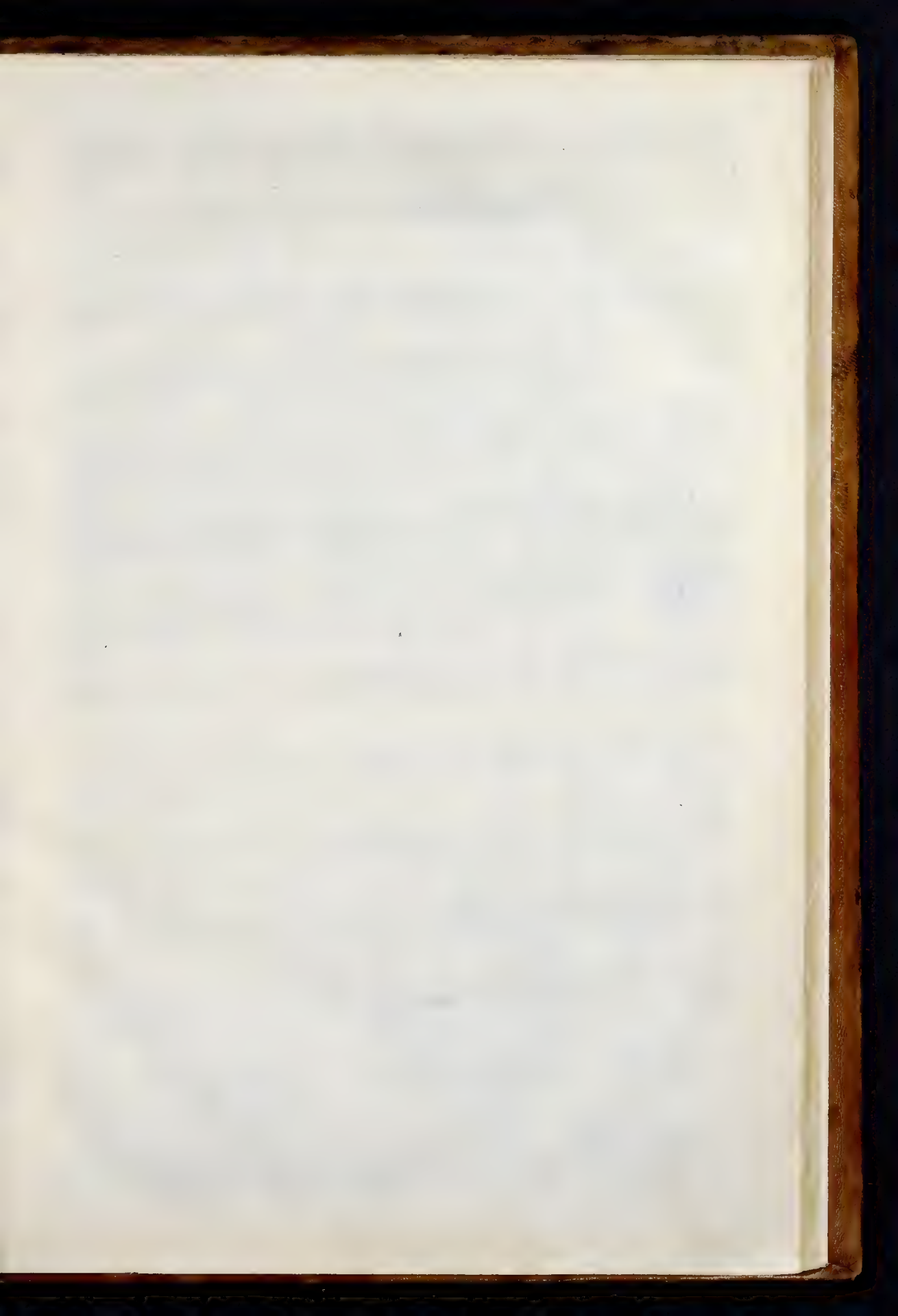


*Campagne de l'année 1675 ou l'Alde-Sirene fut tue' et le combat près de Germenhausen  
ou les François repasserent le Rhin*











## EXPLICATION DE LA VII. PLANCHE.



Endant que les deux armées de l'Empire & de France étoient employées à se disputer le terrain, comme nous avons dit dans la page précédente, les troupes de Lorraine, de Lunebourg, & de Zell, entreprirent le siege de Treves. Charles IV. l'avoit disposé prudemment, & en exprimenté Capitaine, étant toujours estimé, & regardé comme tel des autres Princes. Monsieur de Crequi avoit eu cette année un corps d'armée, avec lequel il s'étoit rendu maître de Limbourg, & ayant appris ce que les Allemands vouloient exécuter, il marcha virement du côté de la place, & dans sa marche il prit les Châteaux Deschewirch & Romestein. Les assiégeants sçurent dès aussitôt que ce Général, ayant été renforcé de quelques troupes, venoient à eux pour leur faire lever le siege, ou du moins pour les incommoder; c'est pourquoy Charles IV. prit la resolution avec les autres Princes, de les aller chercher, après avoir laissé dans les lignes assez de monde pour continuer le siege. Monsieur de Crequi s'étoit mis en bataille dans une petite plaine entre la Riviere de Sarre & une montagne à la portée du canon de Consfarbruk. Le Marquis de Grana commandoit les troupes Lorraines, auxquelles on avoit ajouté quatre bataillons des troupes de Zell. S. A. Charles IV. n'avoit pas trouvé à propos de commander, pour éviter les difficultés qu'elle pouvoit trouver dans le cérémonial, qui sans doute auroient embarrassé les Princes, qui devoient combattre. La Cavallerie Lorraine entreprit de passer la Sarre; & quoy que Mr. de Crequi s'opposa vigoureusement, elle reussit si heureusement, que les François, après avoir combattu quelque tems, furent contrainsts de céder & de gagner une hauteur, qui étoit presque inaccessible. Le Marquis de Grana, après avoir eu bien de la peine, les suivit, & excitant par son exemple les autres troupes, on monta l'émence & on défit entièrement les François. Il faut avouer que Mr. de Crequi fit tout ce que la valeur, & la fermeté peuvent inspirer de plus fort pour retenir les soldats; mais tout fut inutile, il fut contraint de céder à son malheur; & se retira avec cinq Cavaliers à Sarbourg, & la nuit il entra dans Treves, ou son arrivée ne produisit pas l'effet qu'il croyoit. Le Gouverneur avoit été tué dans une sortie; & par là la garnison commença à perdre courage, & ayant sçu la défaite de ceux, qui la devoient secourir, elle se mutina, protestant que le service du Roy, ne les obligeoit pas à l'impossible.

Mr. de Crequi eut beau leur représenter tout ce qu'il y a de plus insinuant, & de plus fort pour les obliger à attendre quelque tems, tous ses efforts furent en vain; la Ville capitula, & se rendit. Mr. de Crequi se retira à l'Eglise Cathedrale avec quelque peu de soldats & d'Officiers, où il protesta qu'il vouloit perdre la vie en se défendant jusques à la dernière extrémité; mais il fut pris & fait prisonnier de guerre.

Nous exposons dans cette planche la prise de la Ville, & la bataille. Les lettres de l'Alphabet expliquent le siege, & les chiffres la bataille. A. Ville de Treves assiégée. B. Attaques. C. Campement des troupes confédérées. D. La Riviere de Moselle. E. S. A. Charles IV. disposant les choses nécessaires, ou les préparatifs du siege. F. Le Duc de Lunebourg. G. quelques troupes de l'autre côté de l'eau pour garder le passage. H. Batterie pour garder la riviere. I. Pont.

Le chiffre 1. marque le campement de Mr. de Crequi. 2. Plaine, ou le combat commença. 3. Endroit marécageux devant un petit bois, & inaccessible, qui couvroit le camp des François. 4. La Riviere de Sarre. 5. Pont de Consfarbruk. 6. Gué par où passerent les Lorrains. 7. Le Duc de Lunebourg. 8. Le Général des troupes de Munster. 9. Premiere défaite des François dans la plaine. 10. Montagne où la bataille fut terminée à l'avantage des Lorrains & des Conféderez.

Son Altesse Charles IV. ne jouit pas longtemps de la satisfaction de voir ses entreprises si glorieusement terminées. Il finit ses jours près de Coblentz dans un Village appelé Allembach. Dans l'Histoire qu'on écrit de Charles V. son Neveu, on fait son éloge, & on fera le détail de sa mort. C'est pourquoy nous nous bornons à dire seulement à present, que par son décès Charles V. fut reconnu comme son legitime & naturel heritier, & Duc de Lorraine; ainsi le nommerons nous dans la suite de ce petit ouvrage. Les troupes Lorraines pensèrent incontinent à luy obeir, & continuerent leurs services pour la défense de l'Empire, & de la tres-Auguste Maison d'Autriche. A quoy il faut avouer que Mr. de Mitri Capitaine des Gardes de S. A. Charles IV. aujourd'huy Gouverneur de Pont-à-Mousson, contribua beaucoup: car S. A. avoit fait un Traité pour les faire passer au service d'Espagne sous les ordres de Mr. de Vaudemont.

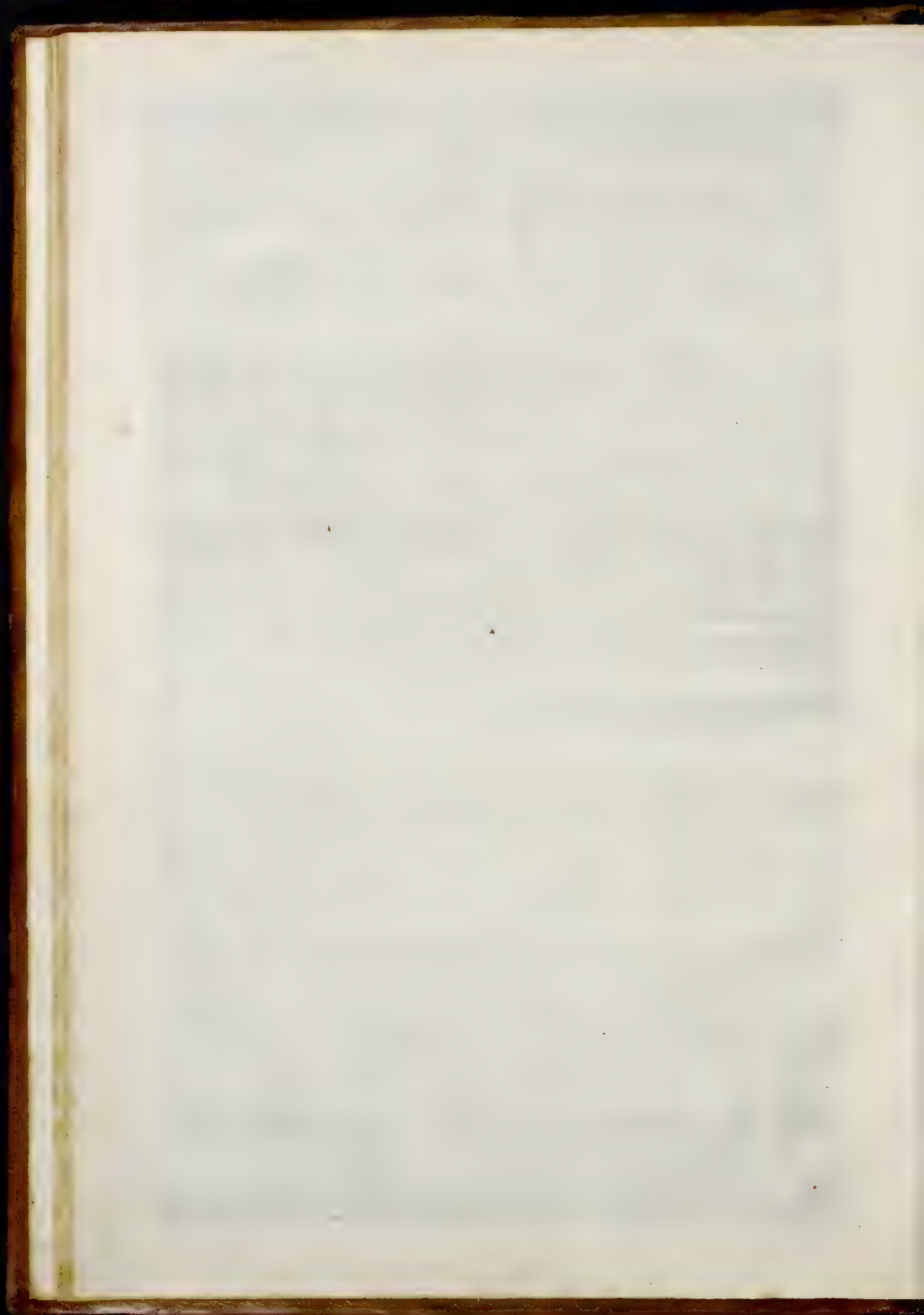


*Siege. et prise de Treves ou Mr de Cruguy fut fait prisonnier*

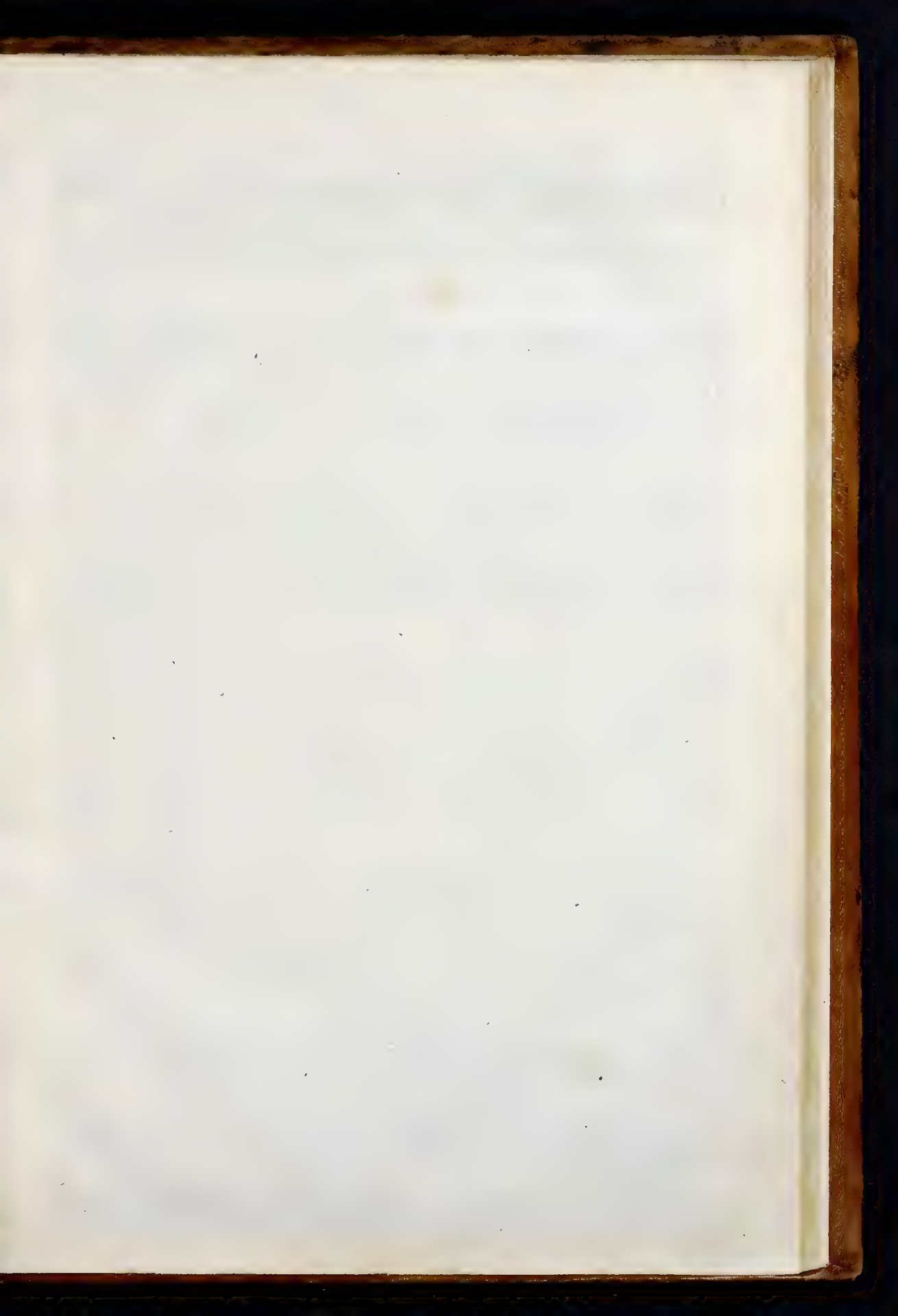


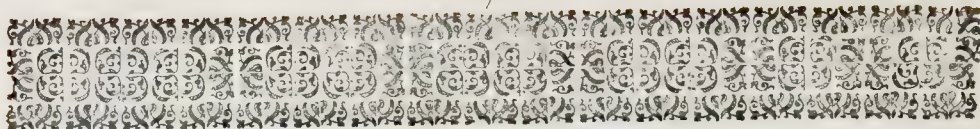
*défaite de Mr de Cruguy sur la Sarre*



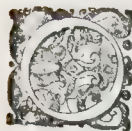








## EXPLICATION DE LA VIII. PLANCHE.



N fera un détail tres-exact du siège de Philibourg, quand on donnera au public la vie de Charles V. présentement nous contenterons la curiosité du Lecteur avec la planche suivante, ou nous donnerons une idée de l'heureux succès, que l'Empire eut par les soins infatigables, que Charles V. se donna, qui furent (si on peut le dire ainsi) si excessifs, qu'il paroît presque impossible de croire comme le corps humain peut résister à un mouvement si violent, & à des fatigues si extraordinaires, & si pénibles.

Son Altesse sçavoit que l'entreprise de Philibourg étoit des plus difficiles, tant à cause que la place, dont la situation étoit tres forte, les fortifications & les dehors réguliers, la garnison de gens d'élite & nombreuse, Mr. de Fai Gouverneur d'une grande valeur, & d'un mérite distingué; que parce qu'il sçavoit que l'armée, qui étoit destinée pour secourir la place, étoit commandée par un des plus fameux, & des plus heureux Capitaines du siècle, qui étoit le Duc de Luxembourg. Avec toutes ces difficultés, qui étoient tres-considérables, il y en avoit un autre, qui n'étoit pas de moindre importance, qui est qu'on regardoit le siège dans le Conseil de guerre, comme un effet de l'ardeur de Son Altesse. Mais au même tems on croyoit qu'il n'y avoit que la grandeur de son cœur, qui en rendit facile la conquête, sans qu'il eût consulté la raison & l'expérience militaire; au moins il y avoit quelques Ministres à Vienne, qui y trouvoient à redire. En un mot le rare mérite de cet admirable Prince donna de l'ombrage à quelques uns, qui tâchoient de le détruire par leur crédit. Mais S. M. I. qui avoit toujours un fonds inépuisable d'estime pour Charles V. déconcerta toutes les intrigues, qui se formoient dans sa Cour, pour empêcher le siège; & Son Altesse de son côté, après avoir fait tout son possible, recommanda le reste au Ciel, qui benit toujours les entreprises des gens de bien, & sur tout des Princes, qui ne font aucun pas sans avoir une entière déférence à ses justes loix, & à ses ordres.

On avoit commencé à investir Philibourg dès le Printems, & on l'assiégea régulièrement vers le commencement de Juillet. La petite Carte Iconographique, qu'on voit au haut de la planche, fait voir le plan de cette forteresse, & le chiffre 1. marque sa figure, toutes les fortifications & ses dehors. 2. Attaques conduites au deux bastions Dauphin & Turenne; & au Ravelin. 3. Partie du camp des assiégeans. 4. Endroit où on commença les travaux, étant le moins exposé au feu de la place. 5. Lieux marécageux, & inaccessibles auprès de la Ville. 6. Le Fleuve Rhin, qui passe au pied d'une partie de cette forteresse. 7. Fort de l'autre côté de la Riviere, duquel les Allemands se rendirent maîtres avant qu'on investit la place. 8. Petit ruisseau, qui va dans la place, & ensuite dans le Rhin. 9. Terrain mouvant, & peu stable, qui regne au tour de Philibourg.

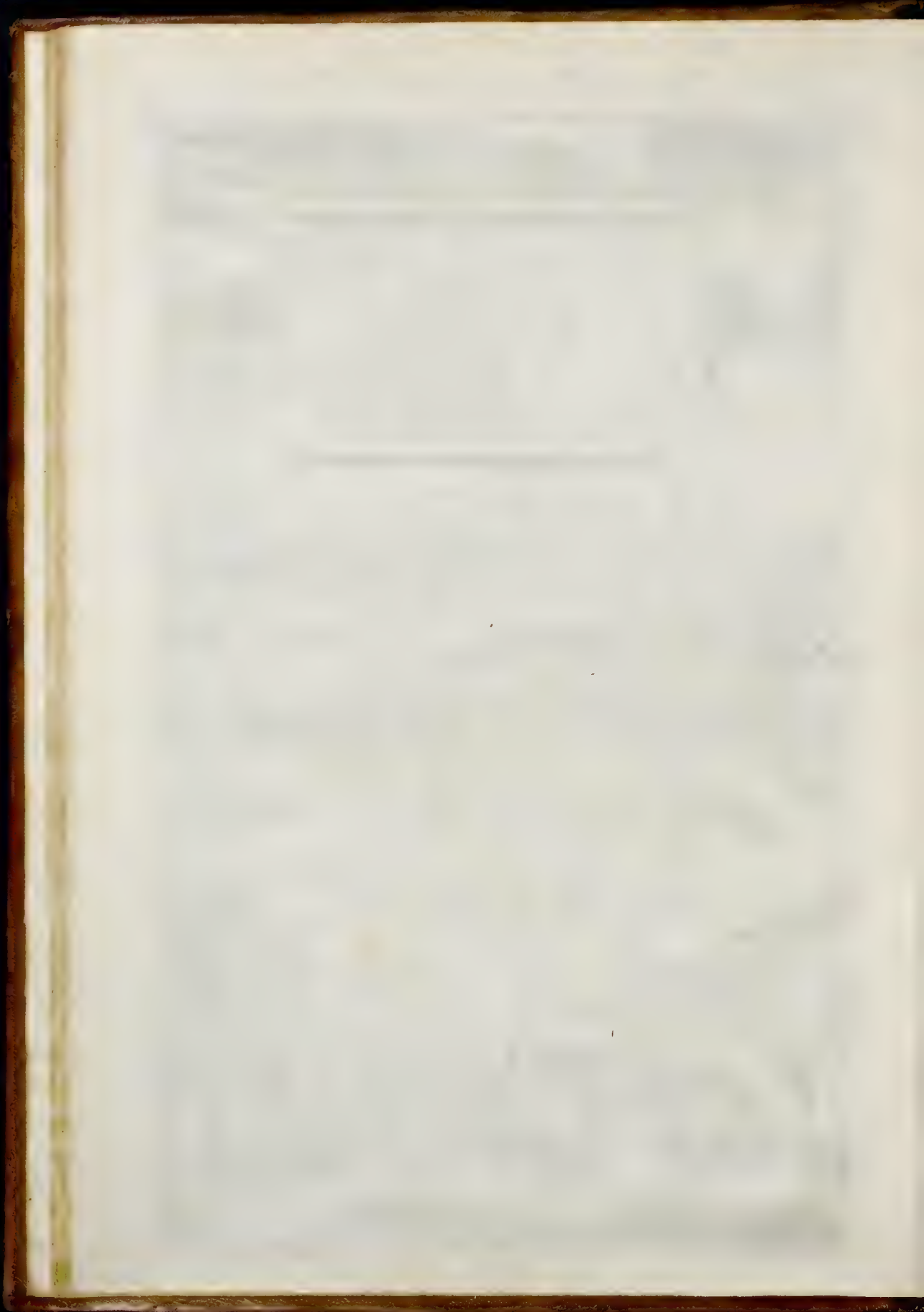
Dans le reste de la planche on voit la perspective de cette place avec les lettres de l'Alphabet qui expliquent les endroits les plus remarquables. A. Le commencement de la tranchée. B. Son Altesse Charles V. donnant ses ordres. C. La tranchée conduite au Bastion Dauphin. D. La seconde attaque. E. Le Bastion Dauphin. F. Ravelin attaqué & emporté. G. Le Bastion au côté de celui de Turenne, qui fut fort endommagé. H. Le Fleuve Rhin. I. Brûlots ou machines goudronnées faites par Mr. le Duc de Luxembourg, qui ne réussirent pas. K. Camp des Allemands de l'autre côté du Rhin. L. Troupes avancées pour couvrir le siège. M. Fort construit par les Allemands pour résister aux sorties des assiégés, qui étoient fort fréquentes.

Cette place se rendit à la fin à Son Altesse, après avoir fait la plus grande, & la plus constante résistance, que jamais la valeur & la gloire purent exiger des braves gens. Ce siège mérite d'être renommé par la grande difficulté qu'on eut à le terminer, & par le peu d'espoir que beaucoup d'habiles gens eurent du bon succès. Tous ces grands obstacles ne firent que rehausser la gloire de S. A. Charles V. & augmenter cette haute réputation de service & de courage dans laquelle S. M. I. se confirmoit toujours d'avantage en faveur de ce grand Prince. On fut presque trois mois pour réduire cette forteresse à se rendre; d'où le Lecteur peut conclure que les uns & les autres firent leurs derniers efforts pour obtenir le fruit de leurs travaux, les uns pour sa défense, & les autres pour sa conquête.



*Siege et Prise de Philisbourg par S. A. R. Charles V.*



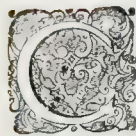








## EXPLICATION DE LA IX. PLANCHE.



'EST peut-être une des plus fameuses actions, que S. A. Charles V. fit pendant ces guerres, que celle que le Lecteur verra expliquée dans cette planche, & dont l'histoire fera un détail fidèle, pour donner à la postérité un exemple de ce qui est capable de former la valeur, & la prévoyance d'un guerrier vigilant & laborieux. L'année 1678. fut celle du Mariage de Son Altesse Charles V. avec la Reyne Doctairière de Pologne sœur de l'Empereur. Il le fit à Naissat avec toute la pompe & la magnificence qui convenoit à de si grands Princes. Quelque tems après la Reyne & le Duc son Epoux vinrent à Inspruk, ou il étoit plus à la portée de l'Empire.

A peine le Printemps rendit-il les chemins praticables, que ce Prince se rendit à Essling, & au commencement de May une partie de l'armée étant assemblée auprès d'Offembourg, vers la fin presque de ce mois, toutes les forces Imperiales se trouvèrent à Altheim, d'où S. A. auroit entrepris le siège de Fribourg en Brisgault, si la vigilance des François ne l'eut pourvu de tout, & d'une nombreuse garnison, qui rendoit cette entreprise trop difficile. C'est pourquoy S. A. résolut de venir aux mains; & il s'y appliqua avec soin, en cherchant toutes les occasions imaginables; mais le Maréchal de Crequi évita prudemment le combat. Et quand son armée fut grossie considérablement des troupes, qui luy vinrent de Flandres. Il campa si avantageusement, qu'il ôta le moyen aux Imperiaux, de venir à une bataille, voulant ménager son armée pour assiéger les deux places de Rhinfeldt & Offembourg. Son Altesse, qui ne pouvoit pas secourir ces deux places sans faire un tour considérable; & encore étoit-il en doute si les Suisses luy auroient permis le passage, s'avisa d'un moyen si extraordinaire, que jamais Guerrier depuis Jules Cesar n'en a exécuté un semblable. Ce fut de traverser la forêt noire, comme ce fam. aux Conquerant, qui la pénétra avec les Legions Romaines les plus lestes & les plus déterminées. En effet le pais est si impraticable qu'il semble, que cette marche n'étoit réservée qu'à ce Grand Prince, pour faire revivre dans l'Histoire moderne, ce que nous admirons avec tant de justice dans l'ancienne. A peine les habitans de cette épaisse forêt trouvèrent-ils des sentiers pour passer par d'autres endroits que par de certains chemins, qu'ils ont fait avec grand travail. Son Altesse, qui prévoyoit l'importance de cette marche si difficile, puisqu'il s'agissoit de sauver deux Villes, partagea son armée en cinq colonnes, se conservant la plus leste, & la plus propre pour s'opposer aux François, en cas qu'ils eussent avancé cette marche inopinée. On commença à défilier, gagnant avec une fatigue inexplicable les hauteurs, sur lesquelles on trainoit les bagages & le canon.

L'exemple de ce Général, animoit les Officiers, & les soldats. Enfin S. A. agit dans cette prodigieuse action avec tant d'activité, qu'on vint à bout de traverser ce pais vaste & impenétrable. Et pour couronner cette entreprise extrêmement difficile il falut venir aux mains avec le Maréchal de Crequi, qui ayant sçu le décampement des Imperiaux, apprit avec étonnement sa marche, qu'il tâcha d'empêcher, s'opposant aux sorties les plus difficiles. ou S. A. combattit avec tant de bon-heur, qu'il le fit rebrouffer chemin avec perte de plusieurs soldats, & Officiers. Mr. de Crequi luy même fut blessé légèrement; & plusieurs personnes de qualité furent blesez aussi & tuez. De cette manière S. A. pût secourir ces deux places, qui sans luy eussent été prises. Le reste de la campagne se passa aux environs de Stralbourg, ou le Prince se tint pour empêcher sa perte, qui étoit inévitable, si les Imperiaux ne se fussent mis en état de la défendre. Les deux armées s'observèrent longtems. Le Maréchal de Crequi trouvoit toujours les Allemands, qui rompoient toutes ses mesures, jusques à ce que la campagne finit. L'année après se fit la Paix de Nimegue; ainsi se termina cette fameuse guerre appelée de Hollande, à cause de la conquête de plusieurs Villes de ce riche pais, qui engagea l'Empire & l'Espagne à sa défense.

Dans cette planche on voit ce glorieux passage de S. A. & le camp des troupes sur des colines & des chemins étroits. S. A. recommanda cette fameuse action à Nôtre-Dame, qui est en tres-grande veneration dans ce Pais là; & comme il obtint une si heureuse issue, il conserva depuis ce tems là une grande reconnaissance & une devotion singulière envers elle.



*Passage de la Forêt noire ou Mr de Crequi fut repoussé*











## EXPLICATION DE LA X. PLANCHE.



Le siège de Vienne est un des plus mémorables, qu'on ait vu de nos siècles; tant par le nombre prodigieux des Turcs, qui firent tous les efforts possibles pour faire cette conquête; que parce que de la défense de cette Capitale dépendoit la sûreté & le bon-heur de toute l'Allemagne. Dans la vie de Charles V. nous tâchons de faire un journal, ou se trouveront toutes les circonstances, qui sont arrivées, & qui sont dignes d'être admirées dans l'histoire: présentement nous nous contenterons de donner l'explication de la planche suivante, ou on a tâché de mettre tout ce qui peut servir pour donner une idée de ce siège surprenant, qui dura depuis le 14. de Juiller jusques au 12. de Septembre,

A. Ville de Vienne, Capitale de l'Autriche très bien fortifiée. B. Courtines de deux bastions de la Cour & du Lion, avec un Ravelin au milieu, qui furent attaqués des Turcs. C. Bastion appelé le ven, ou lion avec une bresche si grande, qu'on pouvoit monter à l'assaut 20. hommes de front. D. Bastion de la Cour, qui est double, qui fut attaqué, & qui avoit une très grande brèche. E. Attaques, ou approches des Turcs, faites d'une manière toute extra-ordinaire; quoi que la plus part en files, neantmoins la grande profondeur, & le grand nombre des traverses en des lignes de communications tenoient les Turcs à couvert; & pour se défendre contre les bombes, on avoit mis des grosses poutres par dessus; tellement, qu'on pouvoit marcher sans danger. Les Officiers même, qui estoient de garde, s'estoient fait des chambres dans les approches, ou ils estoient logés très commodément. F. Partie du Fauxbourg de Savre Vladerick, ou étoit le Camp du Grand Visir, & des principaux Baslas. G. Cara Mustapha grand Visir, donnant les ordres. H. Basla de Bude, que le grand Visir fit étrangler après la levée du siège. Cet Officier avoit pour femme une sœur du grand Seigneur, qui le vangea après du meurtrier de son mari, en le faisant étrangler aussi à Belgrade par les intrigues qu'elle fit, & par les ennemis quelle luy suscita. I. Aga des Jannisaires. K. Aga des Spahis, ou de la Cavallerie. L. Vne des premières & principales batteries. M. Tente du grand Visir, qui avoit un si grand tour, qu'elle ressembloit à une petite Ville. N. Tentés des principaux Officiers Turcs. O. Batteries d'artillerie & de bombes, qui endomagèrent beaucoup la Ville. P. Fauxbourg appelé d'Arnais à cause du petit village de ce nom. Q. Fauxbourg dit du Rosseau. R. Celuy de Cuntten dort. S. Fauxbourg de Carinthie ou d'Italie. T. Fauxbourg de St. Marc. V. petit ruisseau appelé Vienne. X. Bras du Danube, qui mouille le pied d'une partie des murailles. Y. Palais de Nayquebai, ou Soliman le grand tenoit sa Cour, & ses tentes quand il assiégea Vienne du temps de Charles V. Empereur. Z. Île de Leopoldstat.

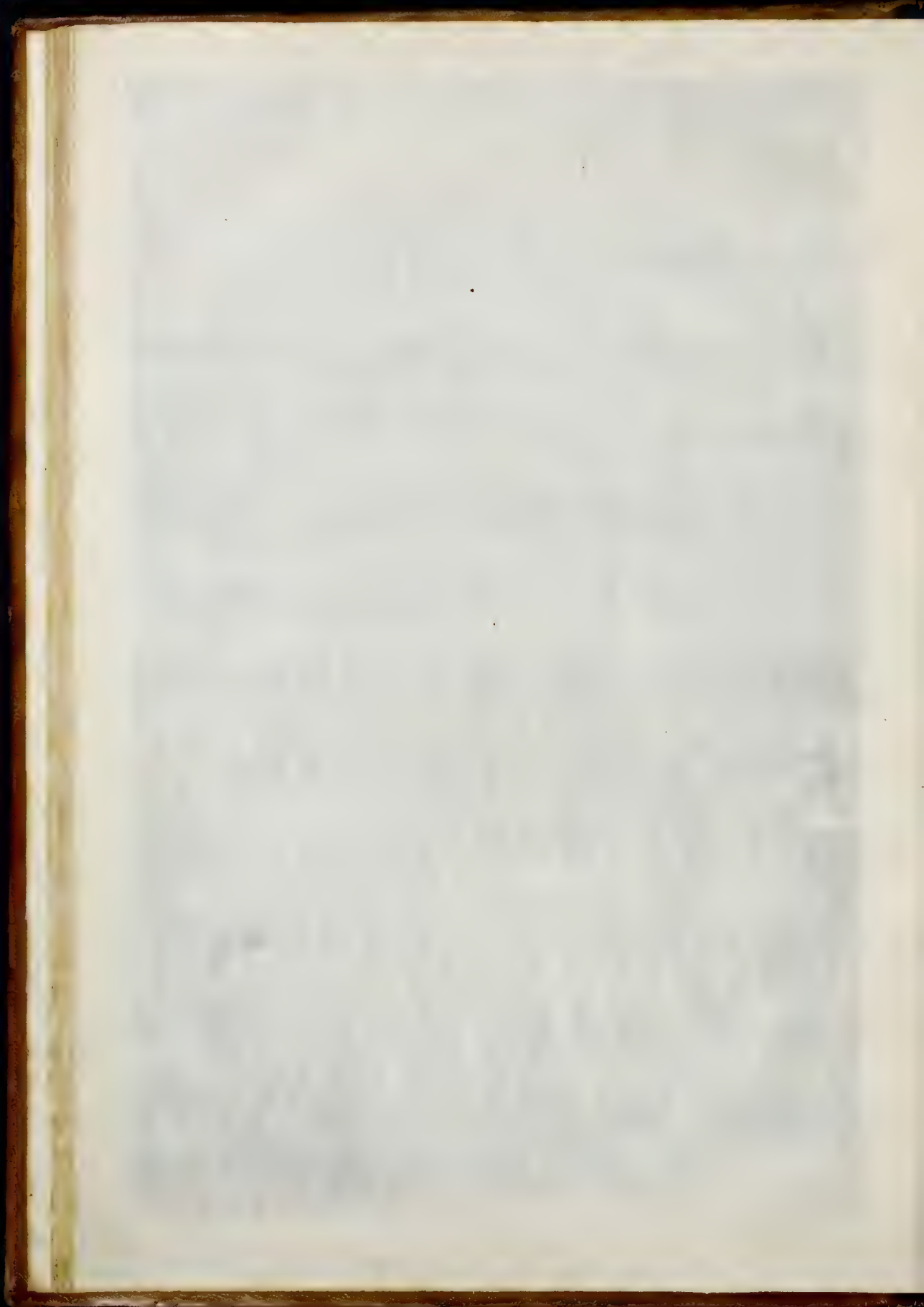
1. Le fleuve du Danube proche de Vienne qui se partage en plusieurs Îles. 2. Pont de bois sur le Danube, qui est d'une grande longueur dans cet endroit. 3. Partie du pais, qui regarde Naisdorf jusques ou les Turcs estoient leur Camp. 4. Chemin pour aller aux Montagnes de Colemberg, par ou les Chrétiens vinrent secourir cette ville déjà à l'extrémité. 5. pais qui est au delà du Danube, ou les Turcs firent des pertes considérables par les partis Chrétiens. 6. Abbaye de Saint Victor. 7. Petit Camp des Chrétiens pour empêcher le passage des Turcs. 8. Pais au tour de Pilsenberg.



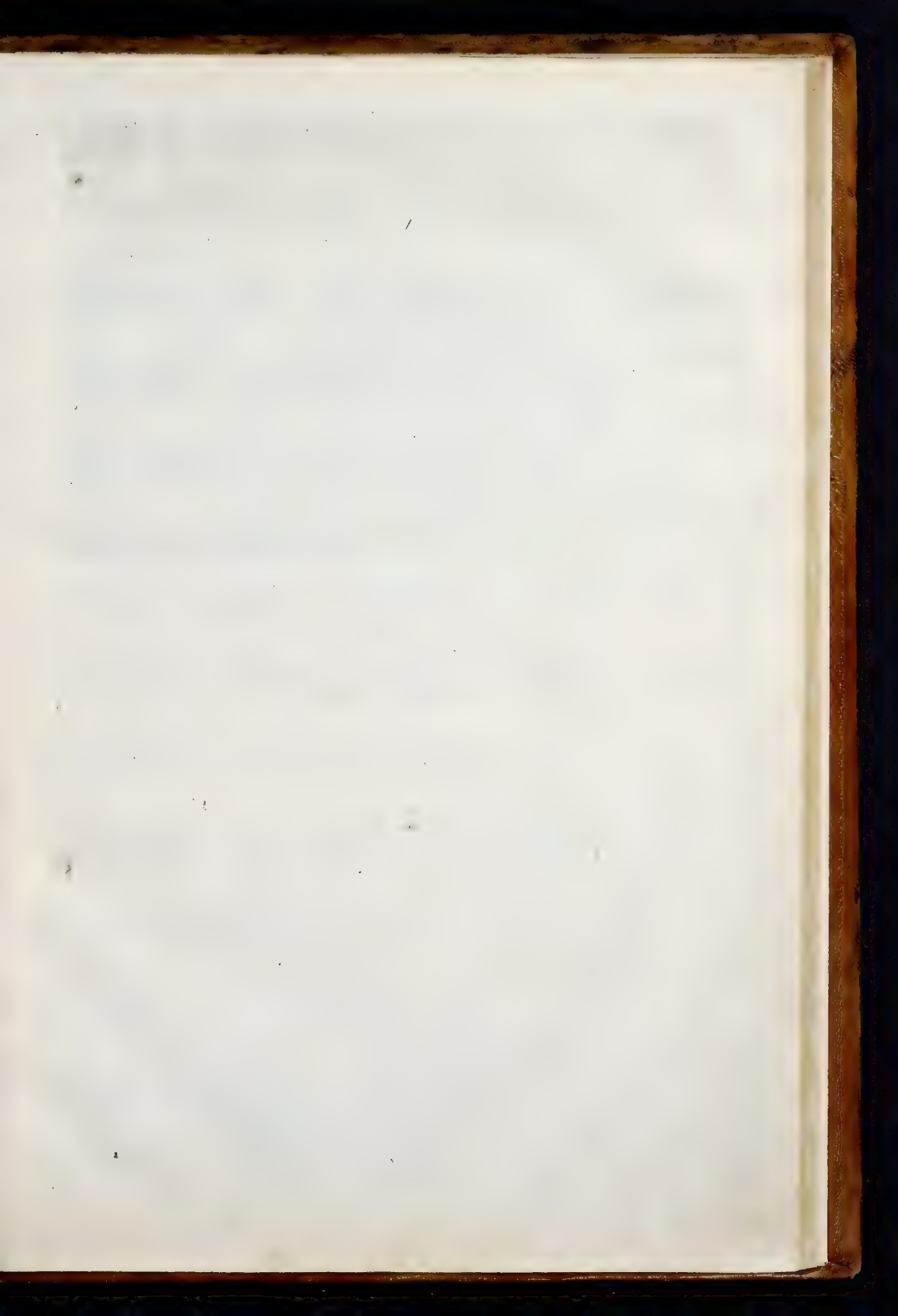
*Siege de Vienne par les Turcs*



*Goussier del.*









## EXPLICATION DE LA XI. PLANCHE.



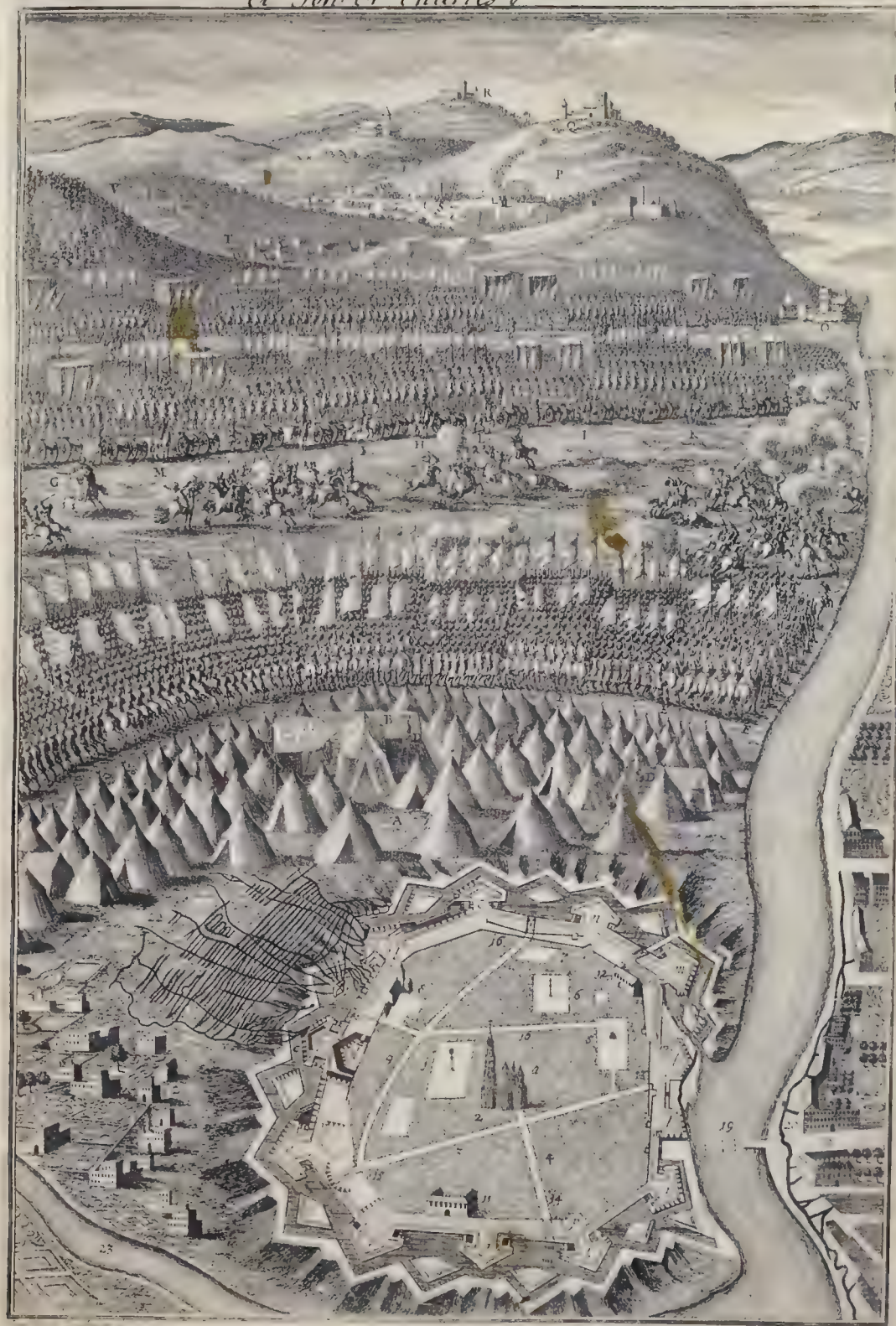
A levée du Siège de Vienne a été crüe miraculeuse par les prodigieuses circonstances, qui s'y sont arrivées. Il semble que le secours fut envoyé du Ciel: car il vint si à tems, & si à propos, que, s'il eust retardé encor d'un ou deux jours, il auroit été impossible aux assiégés de plus résister; d'ailleurs ne doit-on pas appeller une merveille, l'aveuglement, & le peu de conduite des Turcs dans cette journée: car enfin, si le Grand Visir eust posté une partie de son armée dans les défilés & à l'entrée du mont Callenberg, du costé qui regarde Tuln & Closter Naidorf, il est certain, qu'au moins on auroit disputé l'approche aux Chrétiens, & que parla ils auroient tardé à venir au secours, & que seulement la Ville se seroit rendue: car elle estoit à la dernière extrémité, Charles V. apres avoir-travaillé avec une peine, & une fatigue inexplicable pendant tous les sièges, tant à combattre les ennemis par tout où il les trouvoit, qu'à assembler des troupes, qui devoient former le secours, eut le bonheur de se trouver vers le commencement de Septembre dans la plaine de Tuln, avec l'armée de l'Empereur, & celle des Princes de l'Empire. Lavantgarde des Polonois arriva quelque temps après; & enfin vers le 8. de ce mois on commença à s'approcher des montagnes de Calenberg. Le 10. on se disposa à les monter par cinq chemins differents; & le jour d'après vers la minuit presque toute l'armée Chrétienne se trouva sur la hauteur de cette montagne, qui depuis cette heureuse journée, sera fameuse dans l'histoire. On continua le reste de la nuit à tacher de gagner les hauteurs; on y trouva bien des difficultés à surmonter; mais le soin infatigable de S. A. & l'exemple, qu'il donna à toute l'armée, les excita & anima de telle maniere, qu'à la pointe du jour on commença à descendre de l'autre costé de la montagne, pour chercher les Turcs; qui s'estoient avancés au déla de Naidorf.

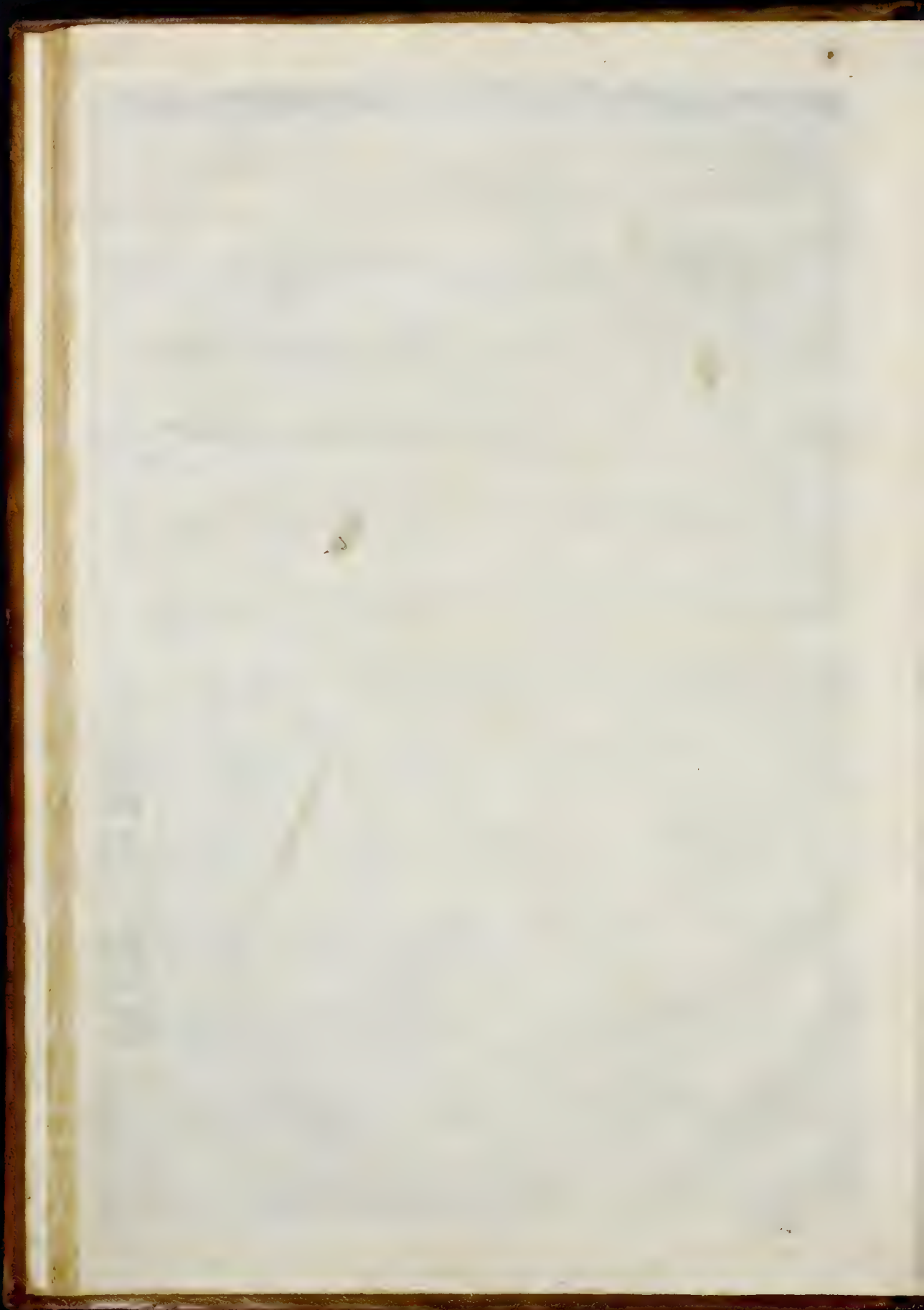
La figure presente expliquera mieux les circonstances de cette glorieuse bataille, A. Camp des Turcs, en forme de demi-lune. B. Tente du grand Visir avec le grand Etandart, qui fut pris & envoyé à Innocent XI. qui est marqué par la lettre C. La lettre D. marque la tente, du Serafsquier, ou Commandant des Spahis, qui est la Cavallerie, où l'on voit la Queue du Cheval, qui est une des principales Enseignes de l'Empire Ottoman E. L'armée Ottomane en marche, allant chercher celle des Chrétiens jusques auprès du village Naidorf F. L'armée des Chrétiens, tenant depuis l'extrémité de Calenberg, jusques aux bois de l'autre costé, faisant ainsi front par tout à celle des Turcs. G. S. M. le Roy de Pologne Commandant l'aile droite, H. S. A. le Duc de Lorraine à la tête de l'aile gauche, I. S. A. E. le Duc de Baviere, K. S. A. E. Lelecteur de Saxe L. Le Général des troupes du Rhin; M. Le Prince de Saxe Lavenbourg. N. endroit aupres de Naidorf où on commença la bataille, faisant déloger les Turcs. O. Ravines pres de Naidorf, où les Turcs s'estoient fortifiés, P. Montagne de Calenberg, par où l'armée Chrétienne vint. Q. Chapelle de St. Leopold, où S. A. fit ses devotions, apres minuit avant que de commencer la bataille. R. Couvent des R. P. Camaldules. S. Corps de réserve. T. Quelque partie des bagages de l'armée, qui put monter. V. Vignobles, qui sont sur la montagne avec quantité de ravines & de bois qui rendirent la marche tres difficile.

A. Plant Iconographique de la Ville de Vienne. B. Bastion du Lion avec un Cavalier dessus. C. Bastion double de la Cour. D. Ravelin entre deux, qui fut attaqué & emporté. E. Bastion de Carintie, ou d'Italie F. Bastion de l'eau. G. Bastion de Braur. H. de Holer Staden. I. De Biber. K. Bastion de Gonzague. L. Demi Bastion, ou difforme. M. Bastion de Melk. N. Bastion Elend. O. Bastion de Schoren. P. Bastion des R. P. Dominicains. 1. Marché aux herbes; autrement place du fossé, où S. M. I. à fait ériger une magnifique Colonne a l'honneur de la tres Ste. Trinité. 2. Eglise Cathedrale de St. Estienne. 3. Rue de Carintie, ou d'Italie 4. Rue des boulangers 5. Marché au poisson 6. Place des R. P. Jesuites, où S. M. I. à fait ériger une belle Colonne de bronze à l'honneur de l'Immaculé Conception 7. Place des Elcoissois. 8. Palais Imperial 9. Rue des Messieurs 10. Rue de Colmar 11. Arsenal principal, qui courut grand risque d'être brûlé au commencement du Siège 12. Petit Arsenal 13. Porte Rouge 14. Porte de Hongrie 15. Porte de Carintie, ou d'Italie 16. Porte des Elcoissois 17. Porte Neuve 18. Faubourg de Leopold 19. Pont de Bois pour communiquer à la Ville, qui fut rompu pendant le siège. 20. Lignes, que les Turcs avoient fait pendant le Siège pour incommoder les Chrétiens & tirer sur eux de l'autre côté de l'eau 21. Fauxbourg de St. Ulderik 22. Attaques des Turcs. 23. Petit ruisseau appelé Vienne.

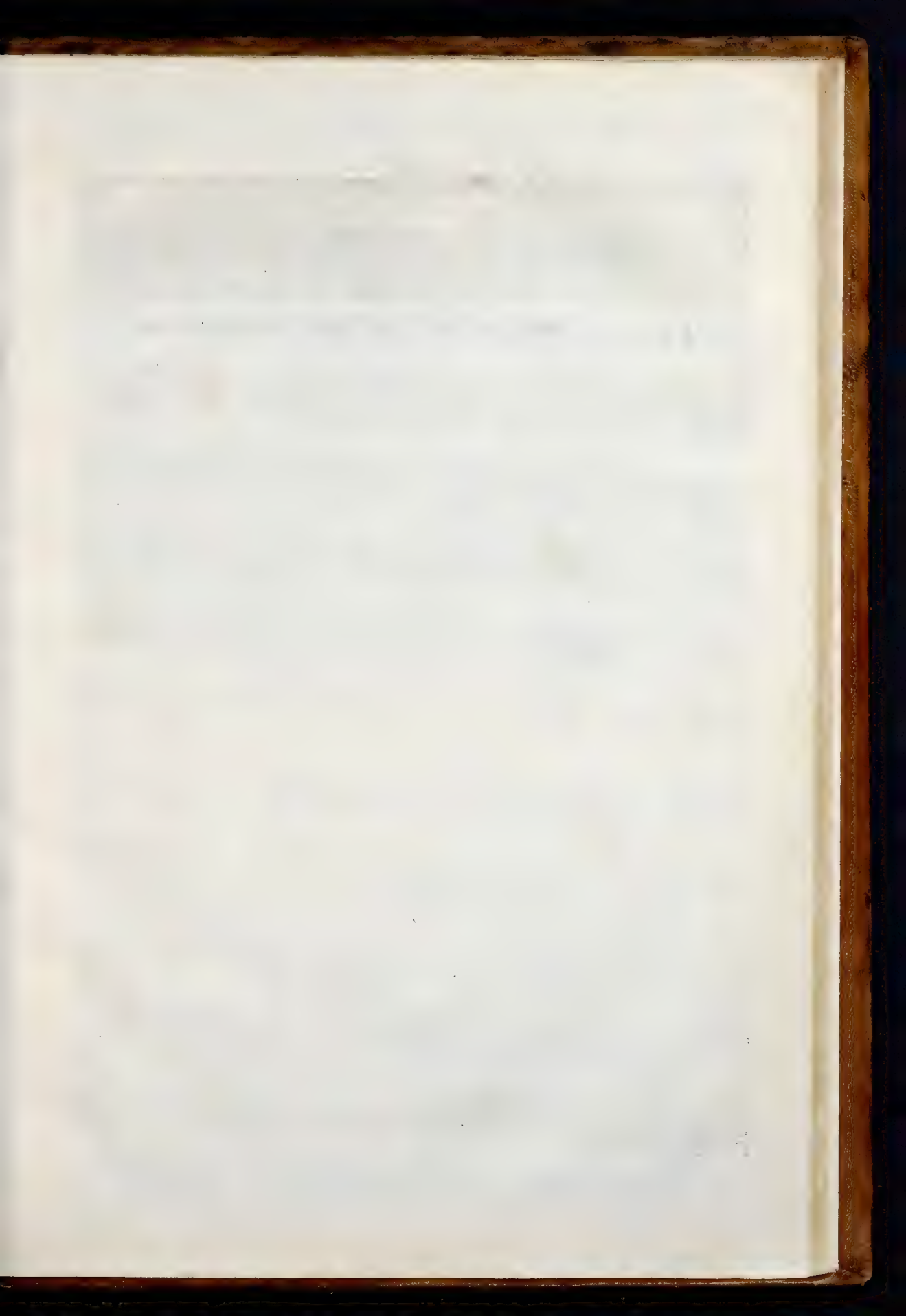


*Leuée du Siege de Vienne, Et Defaite des Turcs par le Roy de Pologne  
et son Frere Charles V*











## EXPLICATION DE LA XII. PLANCHE.



A bataille de Barcan est d'une si grosse importance dans cette fameuse guerre des Turcs, qu'on peut dire avec vérité, que ce fut le choc le plus sanglant qu'ils aient souffert, & la source de toutes leurs pertes, veü qu'ils laisserent l'élite de leurs troupes. Après que les Otomans se furent mis en fuite si honteusement devant Vienne, le Roy de Pologne, & Son Altesse les poursuivirent jusques au dela de Rab; & ayant continué leur marche, le Roy s'avança à chercher les Turcs, sur l'avis que quelques uns de ses Généraux luy donnèrent, que les ennemis s'étoient faits voir près de Barcan, & en tres petit nombre. Les Polonois ravis de trouver l'occasion de vaincre les Turcs sans le secours des Allemands, se jetterent inconsidérément sur quelques Turcs qui parurent, sans avoir remarqué que toute leur armée étoit cachée derrière quelques petites collines, & dans des ravines, dont le terrain étoit tout plein, & qui sortit inopinément sur eux & vint fondre avec telle impetuosité, qu'en tres-peu de tems les Polonois furent déconcertés, & ensuite défaits. On crut même quelque tems, que le Roy étoit pris ou mort. Son Altesse, qui avoit fait ce qu'il avoit pu pour détourner S. M. de cette résolution, fut averti, par le Général Dinewalt de ce qui s'étoit passé, & sans perdre de tems, il avança avec l'armée en toute diligence, & si à propos, que les Turcs voyant approcher les Allemands en si bon ordre & conduits par le Capitaine heureux (c'est ainsi qu'ils l'appelloient) se retirèrent; & deux jours apres ayant esté attaqués par les Allemands, & les Polonois, ils furent entierement défaits. C'est ce que nous allons faire voir dans cette planche: aussi bien que le siège de Gran, autrement Strigonie, résidence du Primat de Hongrie, & une des plus anciennes Villes du Royaume, bâtie par St. Estienne Roy de Hongrie, qui fut inhumé dans l'Eglise principale, & consacrée à sa mémoire; Cette conquête fut le fruit de la glorieuse bataille de Barcan & fut aussi celui de la constance, & de la patience de S. A. car sçavoir il fallut prier le Roy de Pologne fortement sollicité par les principaux Conseillers & Palatins, qui ne vouloient pas attendre si longtems, & qui pressoient S. M. à abandonner cette entreprise. Mais ce grand Prince, qui connoissoit la solidité du Duc dans ses promesses, préféra son sentiment à celui de tout son Conseil; & à la fin il vit que le jour de Ste. Gertrude 27. d'Octobre cette Ville se rendit apres avoir fait quelques jours de défense.

La moitié de la planche représente la bataille de Barcan, ou le chiffre 1. Fait voir le Serenissime Roy de Pologne Commandant l'aile gauche cette journée là. 2. S. A. le Duc de Lorraine à la tête de la droite. 3. La petite Ville, de Barcan, autre-fois assez renommée, qui donna le nom à cette bataille. Elle fut brûlée & s'accagée par les Polonois, par ce qu'ils trouverent les palissades herissées des têtes de leurs compagnons, qui moururent dans la premiere défaite, 4. le fleuve Danubé 5. Pont rompu à cause de la grande foule des Turcs, qui s'empresèrent de passer à Gran, qui furent presque tous noyés. 6. Partie du pais qui est du côté de Bude. 8. Endroit ou arriva le plus sanglant choc de cette bataille, par ce qu'on gagna le flanc des Turcs, & on en tua beaucoup par les batteries, que le Prince Louis de Bade fit mettre diligemment à fleur d'eau, qui étoient chargées de bales, chaines, & fersailles, firent un grand dégât sur les ennemis 9. Aisle gauche, ou étoient les Polonois, ou les Ottomans donnèrent avec grande hardiesse au commencement, à cause de la premiere défaite 10. Aisle droite, ou on combatit en meilleur ordre: Car les Allemands ayant du terrain pour s'étendre purent attaquer les ennemis selon toutes les regles; ce qui à toujours été tres fatal aux Turcs. 11. Côte de Gran ou l'eau jette une si grande quantité de Cadavres; qu'on connu après que ce fut une des plus grandes pertes, que l'Empire Ottoman a fait dans cette guerre.

La seconde partie de la planche fait voir par la lettre. A. La Ville haute, dont la situation est tres avantageuse & du côté de l'eau si escarpée qu'elle est inaccessible; le reste quoi qu'assez difficile à approcher, à communication avec la ville basse par des petits sentiers. B. Ville basse prise d'assaut par les Allemands, C. Batterie sur le Monticule St. Martin. D. endroit par ou l'on poussa les aproches pour arriver à la ville haute. E. Camp des Allemands du côté de Bude. F. Petit Faubourg, ou on étoit un peu à couvert du feu continuel des assiégés. G. le Danube, qui mouille les murailles de la ville basse. H. Bras du même fleuve. I. S. A. Voyant le plan de cette ville, qui est exactement tiré, aussi bien que celui de Barcan, & le pais d'alentour, qui est marqué par la lettre. K. Le Campement des Polonois est marqué par L. qui le prirent de l'autre côté de l'eau pour s'opposer aux Turcs & aux rebelles, qui auroient pu venir au secours. M. Batteries des Polonois. N. Camp des Polonois, auprès de l'eau pour empêcher le passage. O. Pont sur des petites Isles, par la communication. P. Chemin de Bude, ou on avança un détachement pour s'opposer aux ennemis, qui se faisoient craindre de ce côté là Q. Ruines du Pont qui avoit servi aux Turcs pour la communication de Gran à Barcan, ou arriva le choc le plus sanglant de la bataille.



*Bataille de Barcan ou les Turcs furent defaits*

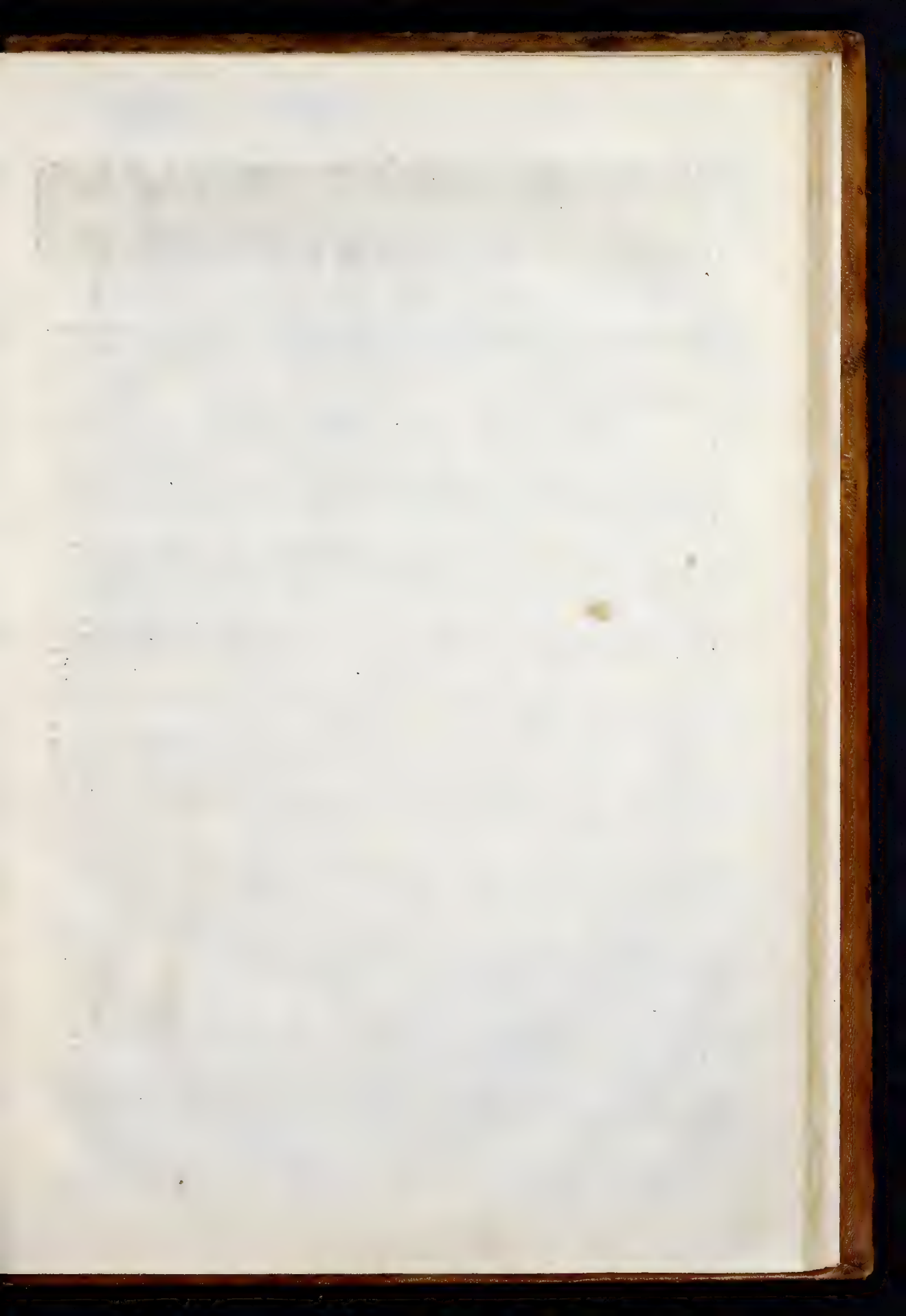


*Prise de Gran ou Strigonic*











## EXPLICATION DE LA XIII. PLANCHE.



UOY que la Campagne de l'année 1684. ne fut pas la plus heureuse, à cause du siège de Bude, qui ne réussit pas; néanmoins il faut avouer, que ce fut une des plus glorieuses; puisque S. A. gagna trois grandes batailles, prit Vicegrad, Vaccia. & Pest; & si la maladie. que ce Grand Prince eut pendant le siège de Bude, neut pas ralenti cette entreprise, il est certain, que jamais les armées Chrétiennes neussent remporté une victoire, plus complète, ou plutôt une suite de tant d'heureux succès.

La planche suivante, qui est partagée en deux, fait voir dans la partie supérieure le siège & la prise de Vicegrad, que Son Altesse fit investir vers le 15. de Juin, & qu'on pressa si vivement, que le lendemain on se rendit maître de la ville basse. Le jour d'après on dressa des Batteries, & on jéta des Bombes dans le Château; ce qui surprit si fort la garnison, principalement quand on vit qu'on se préparoit pour monter à l'assaut, que dès aussi-tôt le Commandant bâtit la chamade, & en sortit avec 700. Turcs, qu'on escorta jusques à Vaccia. La lettre. A. Marque la Ville basse, située au bord du Danube. B. Le Château sur le haut d'un Rocher assez escarpé. D. Camp des Allemands. C. Bâteries. E. Le Danube au bord duquel cette forteresse est bâtie.

Après la conquête de cette place S. A. s'avança vers Vaccia, où les Turcs s'étoient assemblés pour luy donner bataille. Toute l'Armée Chrétienne eut une extrême joye, ayant appris cette nouvelle, par la confiance, qu'elle avoit, ayant à la tête un si heureux & si vaillant Capitaine; ainsi vers le 26. de Juin on se trouva à la veüe de Vaccia, & peu après de celle de l'armée Ottomane, qui, quoy que tres nombreuse, fut défaite entièrement avec perte de plus de 3000. Turcs, & deux Bassas, celui de Temeswar, & de Mesopotamie. S. A. eut un cheval blessé sous luy. Cette victoire produisit la reddition de Vaccia, qui se rendit l'après disnée du même jour de cet heureux combat. On poursuivit les ennemis jusques à Pest; ils se trouverent dans une si grande consternation, qu'ils mirent le feu dans cette Ville, qui est située vis à vis de Bude, de l'autre côté du Danube, & l'abandonnerent. La lettre. F. Marque la bataille auprès de Vaccia. La lettre G. Marque cette Ville. H. La fuite des Turcs vers la même ville, après la perte de la Bataille. I. Isle de St. André. K. Le fleuve Danube. L. Fuite précipitée des Ottomans à Pest. M. Collines & bocages assez espais, où se cachèrent les Turcs. N. Ville de Pest mise en feu par les Turcs, qui se retirèrent après à Bude.

Le siège de Bude étant résolu S. A. donna ses ordres pour passer le Danube. Les Turcs, quoique vaincus, ne laissèrent pas de s'assembler pour empêcher le passage, & ensuite la marche des Chrétiens; mais ils furent attaqués, & entièrement défaits près de l'Isle de St. André; & pour cette raison, cette seconde bataille s'appella du même nom. Elle fut tres considerable par la grande perte, que les ennemis firent. Après cet heureux combat, S. A. poursuivit sa marche sans embarras, & arriva devant Bude vers le milieu de Juillet. Le jour d'après on investit la Ville basse, & on l'emporta. On commença le siège avec grand espoir de réussir, veü les succès heureux, qu'on avoit eu sur les ennemis. Le Sérasquier, ou Commandant de l'armée Ottomane, qui estoit assez nombreuse, estoit près de Bude, campé de telle maniere, qu'il pouvoit toujours la secourir, & incommoder le siège, & arceler les troupes, qui couvroient les fourageurs. S. A. qui voyoit cette incommodité, résolut de l'aller chercher; & ayant donné ses ordres avec grand secret, il partit vers les 8. heures du soir avec 13. à 14000. hommes; & ayant marché toute la nuit, le 22. de Juillet on vint fondre sur les ennemis, qui étoient tres avantageusement campés; & qui croyant que les Chrétiens estoient en petit nombre, ne balancerent pas à venir aux mains. S. A. alla à eux avec cette fermeté, qui à été toujours si heureuse; & comme le Sérasquier s'avisä d'un stratagème assez rare dans nôtre siècle, qui fut de l'âcher tous les chameaux de son armée devant la Cavallerie Chrétienne pour l'épouvanter, & la mettre en fuite, S. A. commanda à des Dragons de tirer sur les Turcs qui menoient cette troupe d'animaux; & après ayant pris par le licol le premier Chameau, qui conduisoit les autres, on les fit défilier par un côté & ainsi toute l'armée Chrétienne se jéta sur les Ottomans, qui furent entièrement défaits, leur Camp tout pris, & saccagé. On prit le grand Etandart, qu'on voit au haut de la 2. planche. S. A. après un si heureux succès retourna au siège, quelque tems après il tomba malade, ce qui fut cause que cette entreprise ne réussit pas. Quoi que l'armée Chrétienne prit 3. Villes, gagna 3. Batailles, néanmoins elle ne pût pas prendre cette Ville. Bien souvent le trop de confiance & de bonheur n'est pas ce qui fait réussir les grandes entreprises. Dieu veut qu'on espere tout de luy.

Le chiffre premier de la 2. Planche marque le campement avantageux des Turcs. 2. petit Bourg d'Anschevek 3. le Danube 4. Petites Isles des Bohémiens 5. Les Chameaux, que le Sérasquier lâcha pour épouvanter l'Armée Chrétienne 6. S. A. Le Duc de Lorraine 7. Petit corps de réserve 8. Fuite précipitée des Ottomans 9. Grand Etandart. 10. Troupes qui furent lâchées après les fuyards



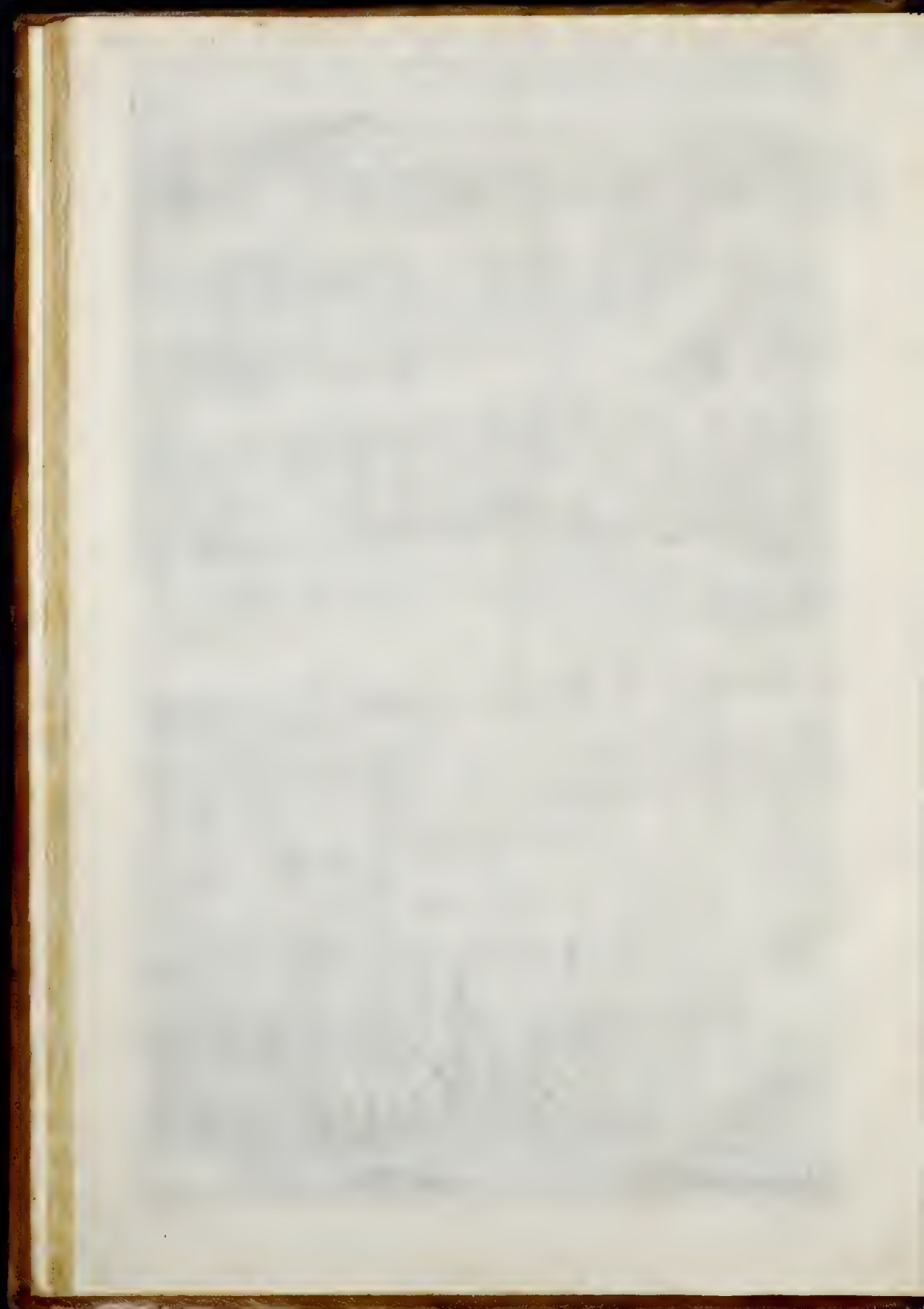
*Siege et prise de Vicegrad, Defaite des Turcs et Prise de Paccia. 1684*



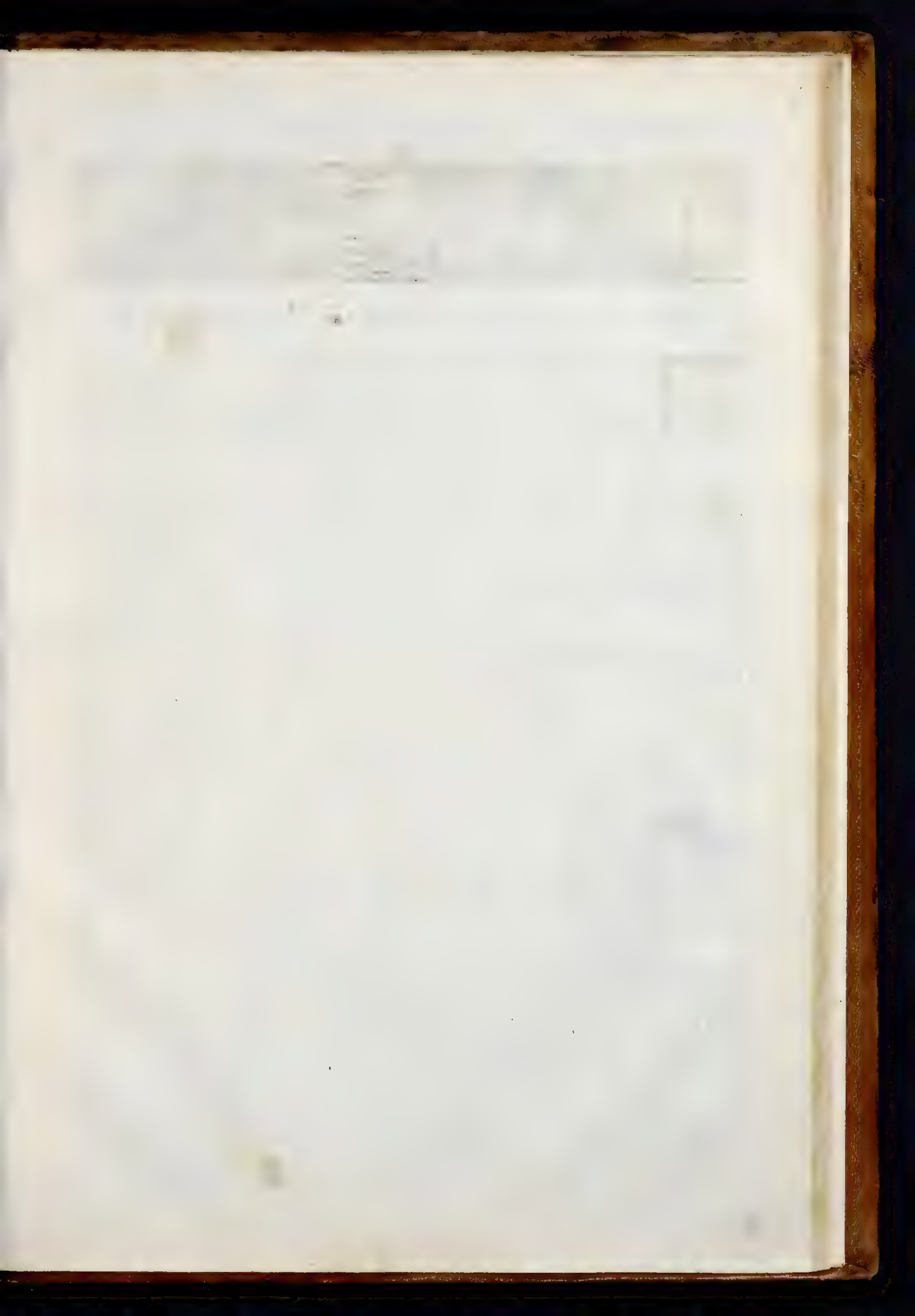
*Bat de 2<sup>e</sup>  
par de Bude.*

*Et defaite entiere  
de l'armee Ottom.*









## EXPLICATION DE LA XIV. PLANCHE.

**L**E Siège de Neaisel, & la bataille de Gran, ou de Vifalu, furent l'objet de l'armée Chrétienne l'année 1685. plusieurs Illustres volontaires vinrent pour être des glorieux témoins de ces deux fameux faits d'armes ; & entre autres Messeigneurs les Princes de Conti, & la Rochefurion, qui furent accompagnés du Prince de Turenne ; & de plusieurs Seigneurs de qualité de France, S. A. les reçut avec toutes les marques de distinction, & d'estime, qu'on doit à de si grands Princes, qui restèrent très satisfaits, & très contents de la manière avec laquelle les traita S. A. & de voir par expérience ses grandes vertus & ses rares qualités. A leur retour en France ils rendirent justice au mérite de ce Grand Prince, & de cet heureux Capitaine.

Dans cette planche nous donnons au Lecteur le Siège de Neaisel, qui fut commencé vers le 7. de Juillet, & terminé par assaut le 19. d'Aoust, trois jours après la glorieuse victoire de Gran. La lettre A. Fait voir cette place, qui est un exagone très régulière, & les environs assez forts, pour une place de guerre. B. Attaques. C. Moulin, ou tête de la tranchée D. Bâterie. E. Bastions attaqués, avec les brèches par où on monta à l'assaut. F. Ligne de circonvallation. G. Endroit marécageux, qui rend inaccessible l'approche de la Ville de ce côté là. H. Le reste des troupes en bataille pendant qu'on donnoit l'assaut. I. La Rivière Nitria. K. Canal par où l'on conduisoit les eaux pour remplir le fossé de la Ville. L. Le grand Etendart, qu'on trouva dans la place, & qui fut gagné par les troupes de Suabe. M. Endroit où l'on gardoit les bagages. N. Réduits, ou petits forts détachés, pour garder les avenues. O. Plaine du côté de Gran.

La bataille qui se trouve dans la seconde partie de la planche, est celle qu'on appelle de Gran ; parce qu'elle se donna près de cette Ville, que les Turcs avoient assiégé, pour faire diversion des forces Chrétiennes, & en même tems pour pouvoir secourir Neaisel. S. A. qui sçeut que Gran seroit emporté, si on ne la secourroit en diligence prit la résolution de venir chercher le Séraskier jusques dans les tranchées. Ainsi après avoir laissé le Général Caprara pour continuer le Siège de Neaisel, il y vint avec le plus nombreux détachement de l'armée. Les Turcs, aussi-tôt qu'ils sçurent la marche des Chrétiens, quittèrent le Siège de Gran, & vinrent camper près de Vifalu, choisissant un endroit très avantageux & presque inaccessible. S. A. voyant l'impossibilité de les attaquer, feignit de se retirer ; ce qui fut attribué par le Séraskier, & par ses principaux Officiers à timidité ; d'autant plus que les Turcs croyoient que l'armée Chrétienne estoit en très petit nombre. S. A. réussit en habille Capitaine dans son stratagème : car des aussitôt qu'il commença sa marche, il eut toute l'armée Turque à sa suite ; & toute la nuit on en estoit si près, qu'on entendoit le tambour des Janissaires. Il arriva un accident à la pointe du jour, qui empêcha les deux armées de se voir ; ce fut un brouillard fort épais, mais qui se dissipa quelque temps après, & donna lieu à S. A. de ranger son armée en bataille ; les Turcs firent de même, & le brouillard estant dissipé, ce fut comme une ouverture de theatre. Les deux armées se trouvèrent à si peu de distance, qu'elles ne firent qu'un petit moment pour venir aux mains. Les Princes de Conti & la Rochefurion se trouvèrent dans les premiers rangs avec le Prince de Turenne. La bataille fut très sanglante & fort fatale aux Turcs, qui furent défaits entièrement, avec la prise de leur bagage, & toute leur Artillerie. S. A. de Bavière se trouva aussi dans cette glorieuse journée. Il y avoit fort peu de tems qu'il avoit épousé l'Archiduchesse Marie Antoinette ; & à peine put il rester huit jours à Vienne après ses nocces. L'Empereur avoit fait ce qu'il avoit pu pour le retenir ; mais son impatience pour venir chercher les Turcs, le fit passer toutes les difficultés. Il vint au siège de Neaisel ; & après il se trouva aussi dans cette bataille, où il combattit en Héros, à son ordinaire.

Le chiffre. 1. Représente le Camp des Turcs, très bien fortifié, & choisi, ayant un grand lac devant, & derrière des montagnes, & aux flancs des bois. 2. l'Armée Chrétienne rangée en bataille, & qui défile après pour faire accroire aux Otomans qu'elle s'enfuit. 3. Lac, que les ennemis avoient devant eux. 4. Forme de bataille, que les Chrétiens reprirent, quand les Turcs vinrent fondre sur eux, quand le brouillard fut dissipé. 5. Endroit par où les Turcs commencèrent à s'enfuir. 6. Partie du lac, par où les Chrétiens le traversèrent à grand-peine, qui fut causé qu'on prit le devant des Turcs, qui s'enfuyoient. 7. Fuite précipitée des Ottomans, & où arriva le principal carnage. 8. Le fleuve Danube peu distant des deux armées.

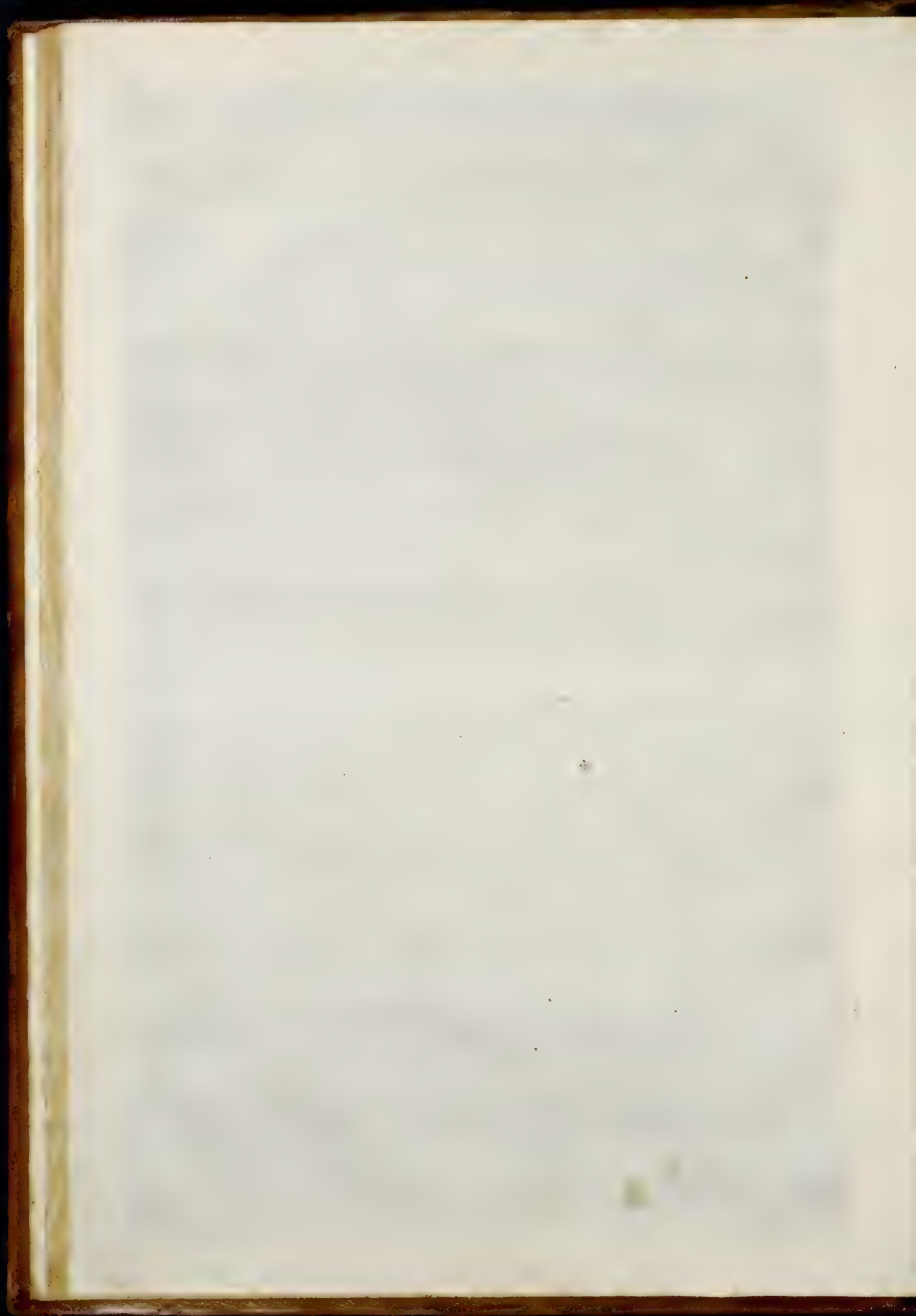


*Acaïfel assiegé et Pris par assaut*



*Bataille de Gran et de la défaite des Turcs*











## EXPLICATION DE LA XV. PLANCHE.



Le Siège & la prise de Bude ont été si renommez dans le monde Chrétien, qu'on peut dire avec raison, qu'il a été comme le principal objet de la guerre, tant il a été difficile, & regardé toujours comme la conquête la plus digne, aussi bien de notre tems, que dans les siècles passez. Il semble que la Providence réservoir à Charles V. cette victoire après que cette superbe Ville avoit résisté tant de fois aux Empereurs, & aux autres Princes, qui l'avoient assiégée inutilement. Les Turcs de cette place étoient si accoutumés à résister & à se défendre vigoureusement, que, quand ils sçurent que les Chrétiens venoient les assiéger, ils témoignèrent un tres-grands mépris, ne firent que se réjouir, & se moquer. La raison pourquoy cette place a toujours été si constamment défendue, c'est par ce qu'elle est comme le rempart de toute la Hongrie Turque. Le Commandant estoit toujours un des principaux Viscirs de l'Empire Ottoman, & la garnison estoit des plus fortes & des mieux choisies de toute la Hongrie.

La résolution de cette grande entreprise étant conclue entre S. M. I. & S. A. l'Armée Chrétienne se trouva vers le 20. de Juin devant cette superbe Ville beaucoup plus forte, qu'elle n'avoit été deux années auparavant, par la réparation qu'on y avoit faite, & par quelques fortifications, qu'on avoit ajoutées. S. A. prit son poste du côté de la Ville basse, pour l'attaquer par cette partie, dont l'accès étoit le plus facile, avec les Troupes de Brandebourg. S. A. E. de Baviere campa du côté de la montagne, ou colline de Saint Gerard, pour attaquer cette place du côté du Château. Ainsi étant assiégée par les deux extrémités, la diversion que la garnison étoit obligée de faire pour sa défense, étoit plus avantageuse aux Chrétiens.

S'il falloit dire toutes les circonstances de ce fameux siège, il nous faudroit un plus grand volume, qui seroit inutile, puisqu'on le doit marquer fort en detail, dans la vie de Charles V. Nous dirons icy seulement ce qu'il faut pour expliquer ce qui est marqué par les lettrés suivantes. A. C'est la perspective de Bude, qui le représente tres bien du côté qui regarde le chemin de Vienne. B. C'est S. A. qui attaqua cette Capitale du côté de la Ville basse, qui regarde Vienne. C. S. A. E. de Baviere, qui assiegea le Château qui est de son côté. D. Camp des Hongrois du côté de Pest. E. Ville de Pest de l'autre côté de l'eau, vis à vis du Château de Bude. F. Jardins de Pest, où les Allemands avoient fait des Batteries contre le Château de Bude. G. Quelques redoutes, & travaux que les Chrétiens firent dans le Cimetiere de Pest au bord de l'eau pour garder le Danube, & se tirer contre la Ville. H. Le Danube, qui est fort large & profond de ce côté là. I. Pont de communication de Pest à Bude, qui fut ruiné. K. Plan Iconographique de Bude. L. Château attaqué par S. A. E. de Baviere. M. Partie de la Ville basse, par où S. A. attaqua cette forteresse, avec les Troupes de Brandebourg. N. Ville basse appelée de l'eau, par ce qu'elle est au bord du Danube. O. Partie du château, & le plus fort de la place, ayant quantité de murailles qui la défendent, qui estoient tres fortes & tres épaisses. P. Montagne de St. Gerard. Q. Ligne de circonvallation faite pour se défendre contre l'Armée du Grand Visir, qui estoit venu pour secourir la Ville. R. Ligne de contrevallation. S. Cimetiere des Turcs du côté de la porte de Constantinople, où ils avoient des trous pour se cacher, & d'où ils sortoient quand il y avoit quelques Chrétiens, qui passoit par là sans qu'il s'en apperceussent, & dont ils en prirent plusieurs pendant le siège. T. Camp de Son Altesse Electorale & de ses Troupes. V. L'armée Chrétienne rangée en bataille pour aller contre le Grand Visir. X. Endroit où les Chrétiens alloient escarmoucher contre les Turcs, qui n'étoient éloignés que de la largeur de la Ville. Y. Armée du Grand Visir sur les collines. Z. Endroit où ils firent un choc sanglant quand les meilleures Troupes du Grand Visir venoient pour secourir la Ville, qui perirent toutes. 1. Endroit du côté de la Ville basse, où vinrent loger la plus part des Généraux, pour estre plus à portée pour s'acquiter du devoir de leurs charges, contre les tentatives que les ennemis faisoient pour secourir la place. 2. Isle de Ste. Marguerite, 3. Deux Ponts de communication pour aller chercher des Fourages. 4. Isle de Ste. Elisabeth, où estoient les malades de l'armée.



*Siege & Prise de Bude*



Joh. Jacob Waldman Del.

Jacob Muller Sculp.









## EXPLICATION DE LA XVI. PLANCHE.



**L**E fruit de la prise de Bude furent, la fuite honteuse de l'armée du Grand Visir & les conquêtes des Villes & des places, que le Lecteur trouvera dans la Planche suivante. Ce superbe chef, qui avoit creu épouvanter les Chrétiens avec une si nombreuse & si forte armée, vint être témoin oculaire de la conquête de cette Capitale; & après avoir regardé de son Camp la prise, l'incendie, & la ruine de cette obstinée Forteresse il décampa, & s'enfuit avec le plus cuisant désespoir vers Ofek.

Son Altesse assembla le conseil le 3. de Septembre, ou tous approuvèrent son sentiment, qui estoit de suivre l'ennemi pour le mettre hors d'estat de rien entreprendre le reste de la Campagne. Le 6. l'Armée victorieuse décampa, après avoir laissé une garnison nombreuse à Bude; & elle vint à Ert, & continua toujours sa marche jusque au vingtième, qu'on apprit que le grand Visir ayant appris la poursuite des Chrétiens, avoit passé le Drave; par lequel avis le Duc se confirma dans la pensée que le Chef de l'armée Ottomane n'avoit point d'autre intention que de se retirer; puisque ce passage marquoit sa foiblesse, & le peu d'envie qu'il avoit de tenter & d'entreprendre quelque chose. Ainsi S. A. partagea l'Armée donnant un détachement au Prince Louis de Bade, un autre au Marquis de la Vergne, qui devoit le commander, en attendant que le Comte Garrafa revint de Vienne; & avec le reste il s'achemina vers Colosca, pour soutenir ces deux détachements contre les ennemis, en cas qu'ils rebroussassent chemin.

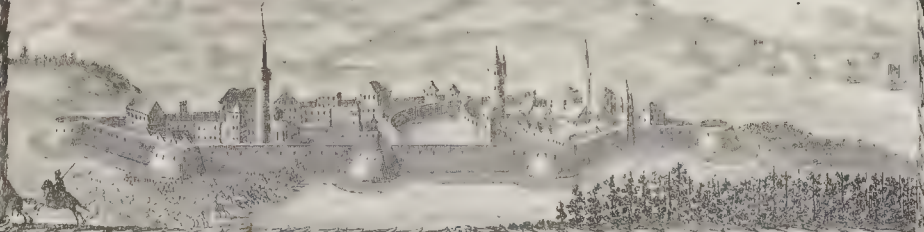
Son Altesse Electorale de Baviere, qui avoit toujours suivi l'Armée avec l'espoir de pouvoir encore battre celle du Grand Visir, s'en retourna à Vienne, voyant qu'il ny avoit plus à faire. Son Altesse resta encore quelque tems avec sa petite armée; & pendant ce tems là, Elle eût les heureuses nouvelles, des prises de cinq Villes, que nous faisons voir dans cette planche, dont la principale, qui est celle de Seguedin, coûta aux Turcs la perte d'une sanglante bataille; car le Grand Visir, qui se douta que les Chrétiens prenoient la route de cette Ville, fit passer en toute diligence un corps assez considerable de troupes, pour secourir les assiégés; mais les Allemands, quoy qu'en bien plus petit nombre que les Ottomans, furent assez heureux pour les défaire entièrement; & après cette victoire, la Ville se rendit le 21. Octobre. Le Général Lavergne fut tué d'un coup de canon, allant visiter les attaques. Cette Ville est au milieu & marquée par le chiffre.

Le Prince Louis de Bade, prit aussi avec son détachement la Ville de Simontorna, ou il trouva les Turcs tellement saisis de la peur, que les victoires des Chrétiens & l'abandonnement du grand Visir, leur causerent qu'ils se rendirent avec grande facilité.

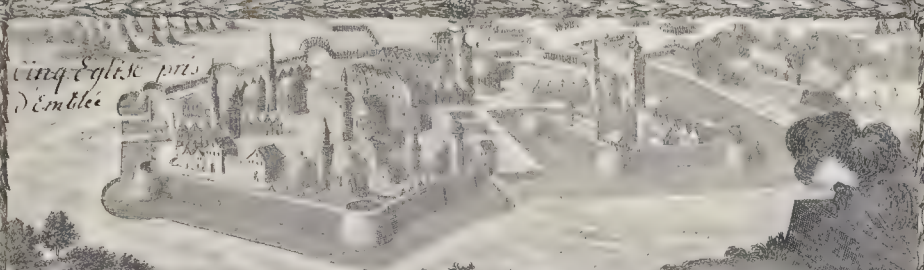
Cette Ville est marquée par le chiffre 1. Après avoir laissé une garnison nécessaire, le Prince marcha vers Cinq Eglises, place plus considerable par sa situation, que par le nombre des Turcs qui la défendoient. Néanmoins les Allemands, étoient si accoutumés de vaincre, & si certains de leurs bon succez, qu'ils investirent la Ville l'épée à la main, & avec une hardiesse, qui découragea si fort les Turcs, qu'ils se retirèrent au Chateau, ou il fallut venir par le siège, qui ne dura que le tems, qui fit faire réflexion au Commandant, qui se voyant hors d'espérance d'être secouru, fut obligé de se rendre, comme il le fit en effet vers le 24. d'Octobre. Il sortit de cette place avec 1200. Turcs, qui furent conduits à Sighet. Cette prise causa celle de la place de Siclos, dont la garnison se rendit d'abord qu'elle sceut les Chrétiens en marche. Cinq Eglises étant la plus forte place de tout ce pays là; le Prince ne borna pas son bon-heur par la prise de ces places. Au commencement de Novembre il marcha vers Velk, ou il y avoit quelques détachemens ennemis. Sa pensée étoit de les attaquer, & ensuite de se rendre maître de Darde; mais les Ottomans, qui sceurent le succez de son détachement, prirent la fuite, après avoir abandonné cette place, & ruiné ses défences. Le Prince ny voulant pas laisser garnison, à cause de l'éloignement des places conquises, prit sa marche vers Caposwar, place qu'il prit avec le même bon-heur que les autres. Le chiffre 1. marque la place de Simontorna. Le 2. Celle de Cinq Eglises. 3. La Ville de Seguedin. 4. Celle de Siclos. Et le 5. Celle de Caposwar.



*Simon torua pris*



*Cinq Eglise pris  
d'embles*

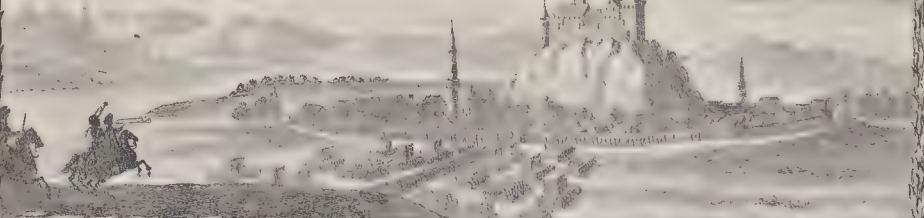


*Sequedin pris & les Turcs defaits*



TIBISCO

*Sielas pris +*

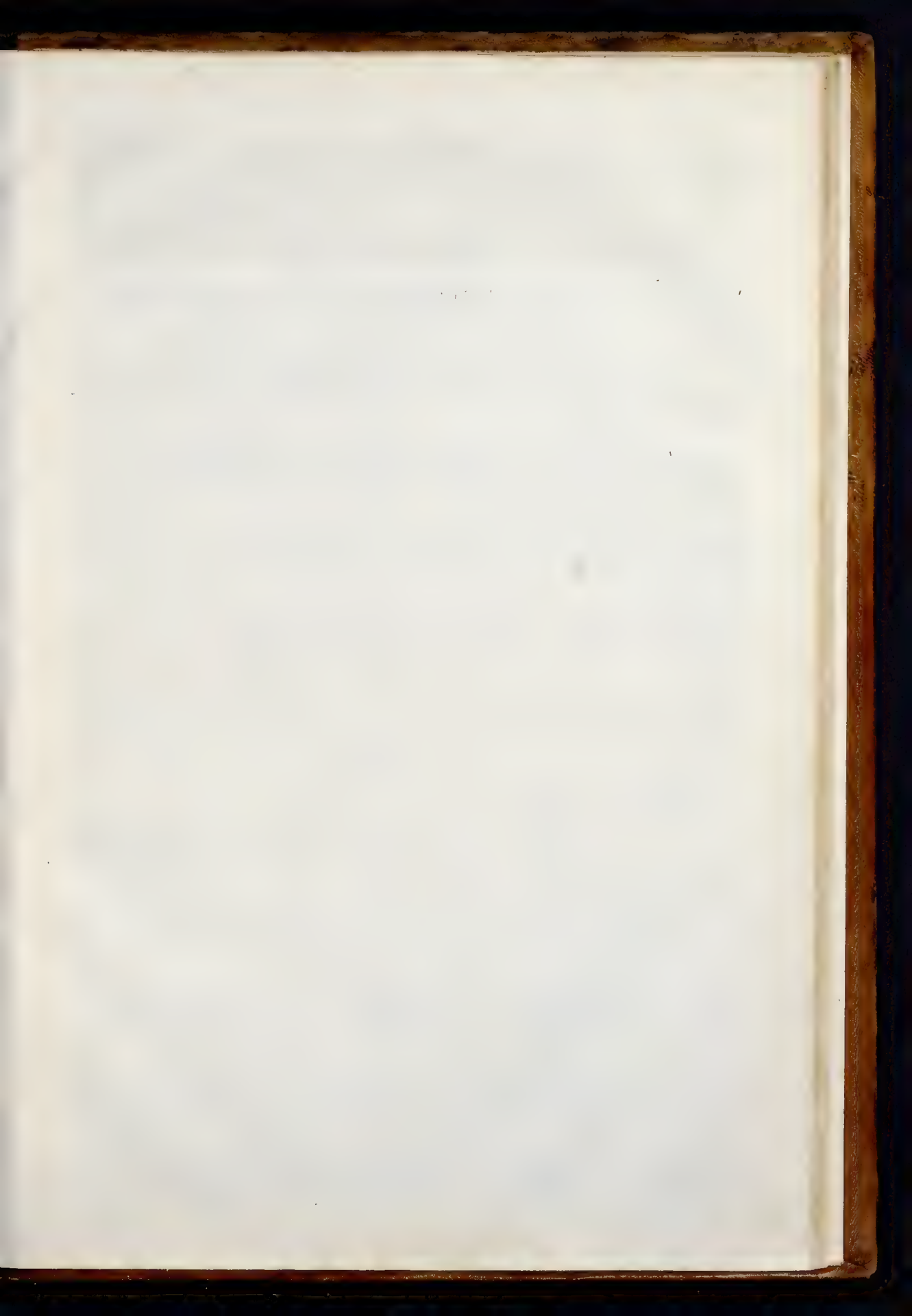


*Caposwar pris &*











## EXPLICATION DE LA XVII. PLANCHE.



A bataille d'Arfan est d'autant plus considérable, qu'il fallut venir à la victoire au travers de toutes les difficultés qu'un ennemi nombreux, puissant, & superbe met en usage, pour se faire redouter. Le Grand Visir, qui étoit à la tête de l'armée Ottomane, étoit si assuré de terrasser les Chrétiens, qu'il écrivit à Constantinople, que c'étoit fait des Allemands pour cette fois. Néanmoins ce nombre prodigieux d'ennemis audacieux, fut entièrement défait malgré les deux retranchements, dont ils avoient fortifié leur camp, & malgré ce grand espoir que les Ottomans avoient de vaincre sans nulle difficulté.

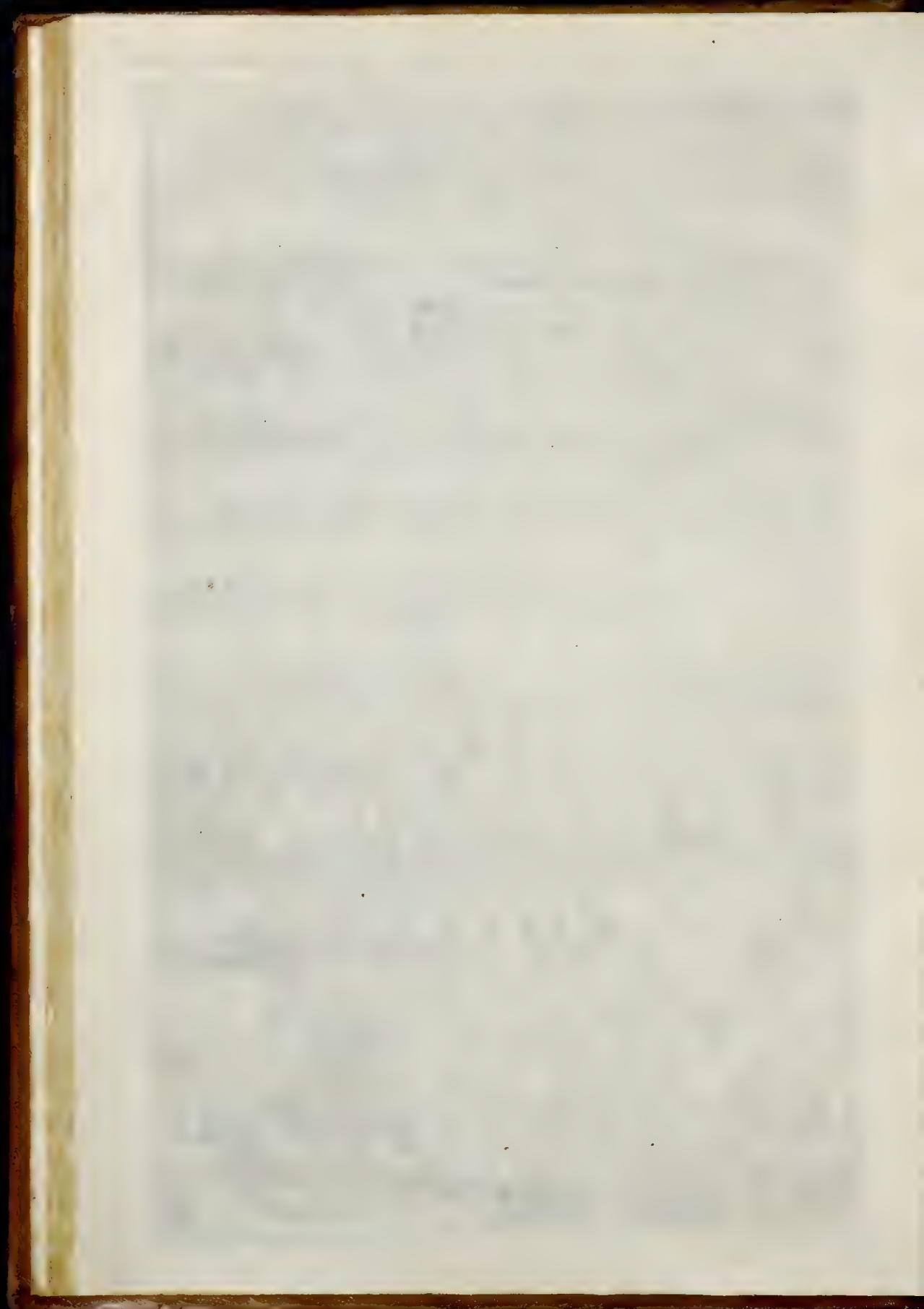
La planche suivante fera voir au Lecteur cette glorieuse bataille, appelée d'Arfan, à cause de la montagne de ce nom, devant laquelle le combat se livra. On l'appelle encor de Mohatz, parce qu'elle se donna près de ce Bourg, si fatal jadis aux Chrétiens, qui furent entièrement défaits par les Turcs, & le Roy Louis le jeune perit & fut étouffé dans un marais. Il semble que le Tout-puissant réservoir cette vengeance aux Chrétiens, & au bras magnanime de Charles V. qui conduisit cette action, avec tant d'ordre & de valeur, que, quoiqu'il y eût des Ottomans eussent deux camps très bien fortifiés, & qu'ils fussent en très-grand nombre, néanmoins ils furent entièrement défaits. S. A. de Bavière fit à son ordinaire des merveilles, se trouvant par tout où le feu étoit plus grand, courant dans tous les endroits, où le danger se faisoit plus redouter. Jamais orgueil d'ennemi ne fut plus abbatu, & humilié; & le Grand Visir, qui se venoit audacieusement, qu'il menoit les Chrétiens, comme un troupeau de moutons à la boucherie, eut le chagrin mortel, de voir son armée battue & dissipée, sa Cavallerie en fuite, les Janissaires désesperez, & déchargeants leurs mousquets sur les Spahis, qui les abandonnoient honteusement, la plus part de l'infanterie noyée dans le Danube, ou tuée dans les bois, ou bien étouffée dans les marais, où elle s'étoit précipitamment jetée. Ce fut une chose prodigieuse de voir les bords du Danube embarrassés des corps morts, & qui occupoient une si grande étendue, qu'on à crû avec raison; que de voir cette nombreuse armée des Turcs, il n'y eut que la Cavallerie la plus lestée & mieux montée, qui échappa. Le butin fut riche, & grand; on prit toute l'artillerie, & un grand amas de munitions de bouche & de guerre, on prit aussi la tente du Grand Visir, qui étoit d'un prix inestimable. En un mot on peut dire sans prévention, que ce fut une victoire des plus complètes.

Les lettres de l'Alphabet expliquent les circonstances les plus distinguées, qui arrivèrent, dont la lettre A. fait voir la montagne d'Arfan, qui donna le nom à cette bataille. Sur la pente il y avoit des troupes campées. B. Partie de l'armée Chrétienne campée du côté de la colline & des bois. C. Troupes pour garder les bagages. D. Seconde ligne de l'armée Chrétienne mise en bataille. E. Endroit par où on rompit la première fois les ennemis. F. Camp des Turcs, qui étoit le second qu'ils avoient fait. G. Marais du côté du camp des ennemis, où il y en eut plusieurs de noyez. H. Endroit du bois par où le Général Dinewalt pénétra pour venir aux ennemis, & les environner. I. Endroit où on défit les Turcs entièrement, où les Janissaires jetoient leurs armes pour s'enfuir. K. Camp des Turcs plus retiré. Ce fut le premier qu'ils fortifièrent. L. Tentés du Grand Visir. M. Fuite précipitée de ce premier Chef, avec l'élite de sa Cavallerie. N. Troupes des Turcs, qui étoient de réserve, qui furent entièrement défaits. O. Les premières troupes des Turcs, qui s'enfuirent à l'entrée que les Chrétiens firent dans leur camp. P. Séparation entre les deux camps des Ottomans. Q. Ravines dans lesquelles on trouva plusieurs Turcs, qui furent tués.



*l'ameuse Bataille d'Hyran ou de Mohats ou les Turcs furent defaits*











## EXPLICATION DE LA XVIII<sup>E</sup> PLANCHE.



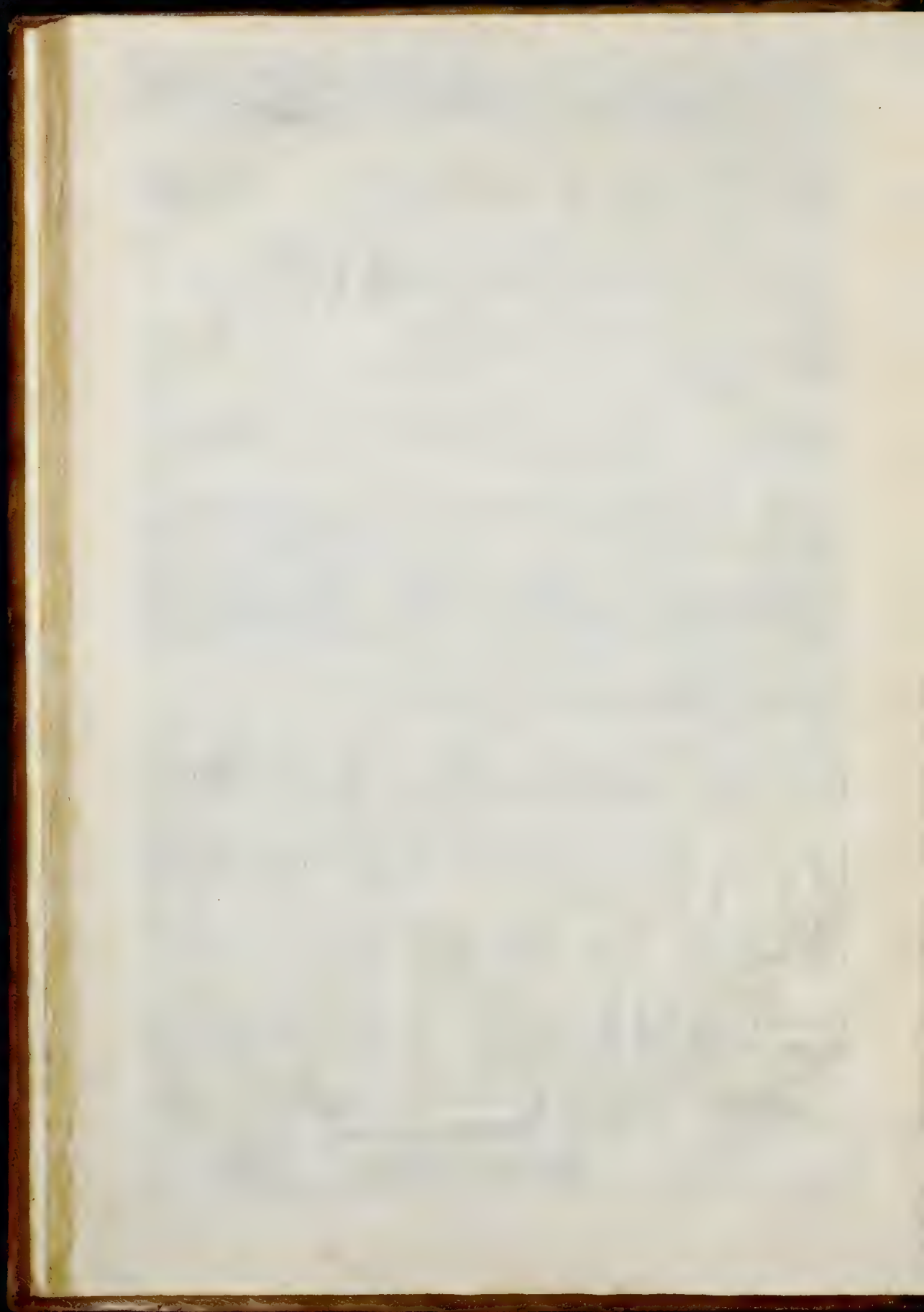
A Conquête de la Transilvanie fut la suite heureuse de la Bataille de Mohatz, ou d'Arfan. Il y avoit longtems que les armées de l'Empereur eussent entrepris cette importante affaire, si on eut trouvé l'occasion propre. Michel Abasi, qui étoit Prince, ou Vaivode de cette riche Province, ancien apanage du Royaume de Hongrie, avoit toujours fomenté le mécontentement des Hongrois, & les avoit secouru si puissamment, qu'on peut dire que ce sont été les Transilvains qui les ont toujours soutenus. L'Empereur avoit dissimulé l'ong-tems ; mais apres avoir vaincu si souvent les Turcs, il obligea le Transilvain à contribuer pour les frais de la guerre ; ce qu'il se faisoit pourtant avec beaucoup de répugnance. On voyoit d'ailleurs que cette fertile Principauté fournissoit aux Turcs quantité de grains, qui se livroit sous main plus volontiers qu'aux Allemands. Ainsi la conquête fut résoluë ; & ce fut S. A. qui conduisit cette entreprise avec toute la sagesse, & toute la fermeté, que demandoit une démarche si difficile. La Transilvanie est un Pais, d'une vaste étendue, dont les entrées sont défendues par des places fortes. Le milieu est occupé par plusieurs Villes, la plus part tres bien fortifiées. Les Habitants sont assez bons Soldats. Neantmoins Son Altesse eut le bonheur de surmonter tant de difficultés ; & après une marche, tres pénible, ou il fallut essuyer tous les maux, qu'on trouve dans un Pais désert, qu'on traversa, il arriva aux confins de cette Principauté ; & comme sa réputation étoit établie, & que jamais il ne s'étoit commis mal a propos, il vint heureusement à bout de son dessein.

Nous exposons cette étonnante, action aux yeux du Lcteur dans la planche suivante. Ou sous des figures symboliques elle se fait voir, & comme nous devons faire dans la vie de ce Grand Prince le détail de cette glorieuse conquête, ou le Lcteur verra les avantages qu'elle produisit ; & en même tems la haute sagesse, & la fermeté avec laquelle Son Altesse se conduisit, puisqu'on fut contraint d'assiéger Clausembourg, & de faire des démarches pour aller assiéger des autres places. Nous nous contenterons pour le present des explications marquées par les lettres de l'Alphabet, qui donneront une idée de cette glorieuse entreprise, & de cette heureuse conquête. A. C'est une petite Carte Geographique, ou l'on voit la Transilvanie, elle est soutenue par des petits Anges, qui sont autant de génies, dont celui qui est marqué par la lettre. B. Est Celui du Royaume de Hongrie, signifiant par là, qu'apres avoir été si longtems détachée de cette Couronne, elle retourne à s'unir & à vivre sous la domination naturelle des Roys de la tres Auguste Maison d'Autriche, dont le genie est marqué par la lettre. C. & celui de la Serénissime Maison de Lorraine, qui est marqué par D. donnant à entendre par là que les deux grandes maisons alliées ensemble ont cooperé à récupérer cette riche Principauté, la délivrant de la protection, ou de l'esclavage des Turcs sous lequel elle gémissoit depuis si longtems, les génies Ottomans représentés par la lettre E. S'enfuient à l'aspect de ceux de l'Empire, de l'Autriche, de la Hongrie & de la Lorraine. La lettre F. Marque l'armée que S. A. mena devant ce Pais là, qui ne se rendit que par la crainte de se commettre avec un si heureux & si vaillant Capitaine, qui, quoique suivi d'une si petite Armée, il étoit résolu d'en entreprendre la conquête. G. Son Altesse Generalissime de S. M. I. H. représente la Couronne de Hongrie, qui reçoit dans ses bras aussi bien que l'Autriche marquée par I. La Transilvanie. K. Si lontems détachée de cette Couronne. L. C'est le Prince Michel Abasi, dont la ressemblance est fort naturelle, qui voit la fuite des Turcs, à qui la valeur Heroique marquée par la lettre. M. Chassé de son Pais. O. Marque les Généraux, qui suivirent Son Altesse à cette conquête, qui furent le Maréchal Caprara, le Général Schaffemberg, & Veterani.



Conquête de la Transilvanie par son A. Charles V











## EXPLICATION DE LA XIX. PLANCHE.



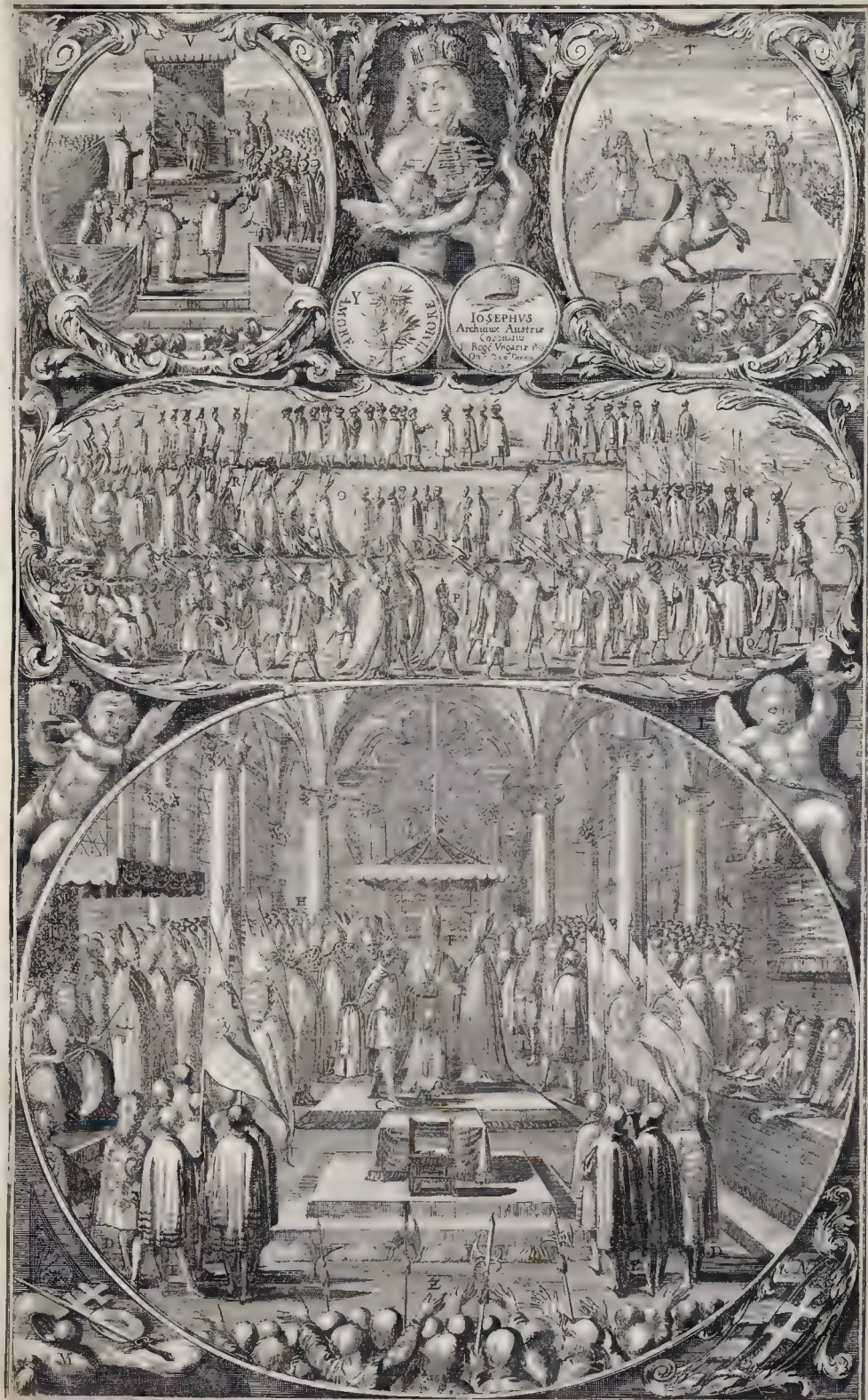
Le Royaume de Hongrie, qui de tout tems à été Electif, est devenu héréditaire dans la Maison d'Autriche. Ce sont les heureux succès, & la continuation de tant de Victoires, que S. A. à remporté sur les Turcs, qui ont mis en droit S. M. I. d'exiger des Hongrois, cette marque de reconnaissance, aux soins, & aux peines qu'elle s'étoit donnée pour délivrer du joug Ottoman tant de peuples, & tant de Villes, qui depuis si long-tems gémissaient sous l'esclavage des Commandants Turcs. Ce ne fut pas pourtant une petite difficulté, de terminer cette importante affaire. Les Hongrois, qui sont les peuples du monde les plus jaloux de leurs privilèges, eurent une peine inconcevable à se rendre, & à se dépouiller de cette liberté, qui leur étoit si recommandable par leurs Statuts nationaux. Mais l'Empereur d'un côté pressoit avec le pouvoir & la force, & de l'autre côté avec les raisons qu'il alléguait dans la Diette, ou il exposa que la source de tous les maux, de toutes les discordes, & de toutes les révoltes, qu'on avoit toujours eue dans le Royaume, ne venoient que de leur élection des Roys. Enfin après plusieurs contestations, l'Archiduc Joseph fut déclaré Roy héréditaire de Hongrie avec toute sa postérité, comprenant encor les Roys d'Espagne.

Nous exposons à la vue du Lecteur la planche qui suit; ou il verra le Couronnement de ce jeune Prince, avec toutes les cérémonies, qui se firent dans cette Royale fonction; & comme elle à été le fruit des victoires, que Charles V. à remportées sur les ennemis de la Foy, & de l'Empereur; il paroît tres-naturel de mêler cet objet parmi les autres, que nous avons donné, pour relever, & augmenter la haute réputation de ce glorieux Conquerant, qui par sa valeur à assuré sur la tête de l'Archiduc ce Diadème, qui est devenu héréditaire par ce moyen dans la tres-Auguste Maison d'Autriche.

A. L'Empereur & l'Impératrice habillés avec les ornements Imperiaux, assistent à cette Royale cérémonie à Presbourg, dans la Cathédrale de Saint Martin. Le Grand Maréchal de l'Empire, & le Grand Maître sont aux côtez. B. L'Archiduc Joseph à genoux devant l'Archevêque de Strigonie, Primat de Hongrie, qui après l'avoir oint luy fit faire protestion de foy; & ensuite prit le saint Diadème de Saint Etienne, que le Palatin de Hongrie tenoit, & le couronna avec tous les autres Prélats du Royaume. Le Palatin s'écria 3. fois en langue Hongroise & demanda à toute la Noblesse, & au peuple, s'ils vouloient l'Archiduc Joseph pour leur Roy, & avant répondu à haute voix qu'oüy, il fut Couronné avec une grande acclamation de voix. C. Le Palatin. D. Les Héros, ou Rois d'Armes de l'Empire. E. Les Nobles, qui tiennent les Etendarts, ou sont les Armes de tous les Royaumes, qui composent cette vaste Couronne. F. L'Archevêque de Strigonie, qui couronne l'Archiduc, avec tous les autres Prélats. G. Les Cardinaux Bonvisi Nonce du Pape, & Colonitz, les Ambassadeurs d'Espagne & de Venise. H. Les Prélats & la principale Noblesse du Royaume. I. Princes de l'Empire, & les principaux Officiers de S. M. I. K. L'Ange qui tient le sacré Diadème de saint Etienne, qui est gardé soigneusement dans le Château de Presbourg, & qui fut apporté en cérémonie, & exposé pendant quelque tems sur une fenêtre de la place, pour être veü de tout le monde; sans lequel le couronnement est invalide. L. Marques de la Royauté, que tient l'autre Ange, qui sont conservées depuis un tems immemorial. M. La Croix, l'Epée, la Pomme d'or, & la Patene, qui sont des marques aussi de la Royauté. N. Les Armes de cette Couronne. O. Procession depuis la Cathédrale jusques aux Cordeliers. Le chemin est fait de planches couvertes de drap blanc & rouge, & dès aussitôt que le Roy est passé, les Hongrois l'enlèvent, ce qui cause du desordre. P. Le Roy au milieu des Prélats. Q. Les principaux Seigneurs, qui jettent les marques de la Royauté. R. Prélats du Royaume. S. Le Bourgrau de Hongrie, qui jette de la monnoye au peuple. T. Le Roy à cheval sur une coline hors de la Ville, faisant la Croix avec son sabre tiré, sur les quatre parties du monde, pour faire voir qu'il est prest à deffendre la Foy dans les quatre parties du monde: protestation, qui luy donne le titre de Roy Apostolique. V. Le Roy jurant de suivre les Statuts & les Privileges de la Couronne, sur un theatre élevé hors de la Ville, devant tous les Prélats & les principaux Seigneurs. X. Le Monarque habillé à la Hongroise, dans lequel habilleement il doit être pendant une année. Y. Medailles qui furent jettées au peuple, avec cette inscription *De Amore & timore*. Z. La Noblesse & le Peuple devant le Trône Royal, pour proclamer le Roy, quand le Palatin leur demande leur consentement.

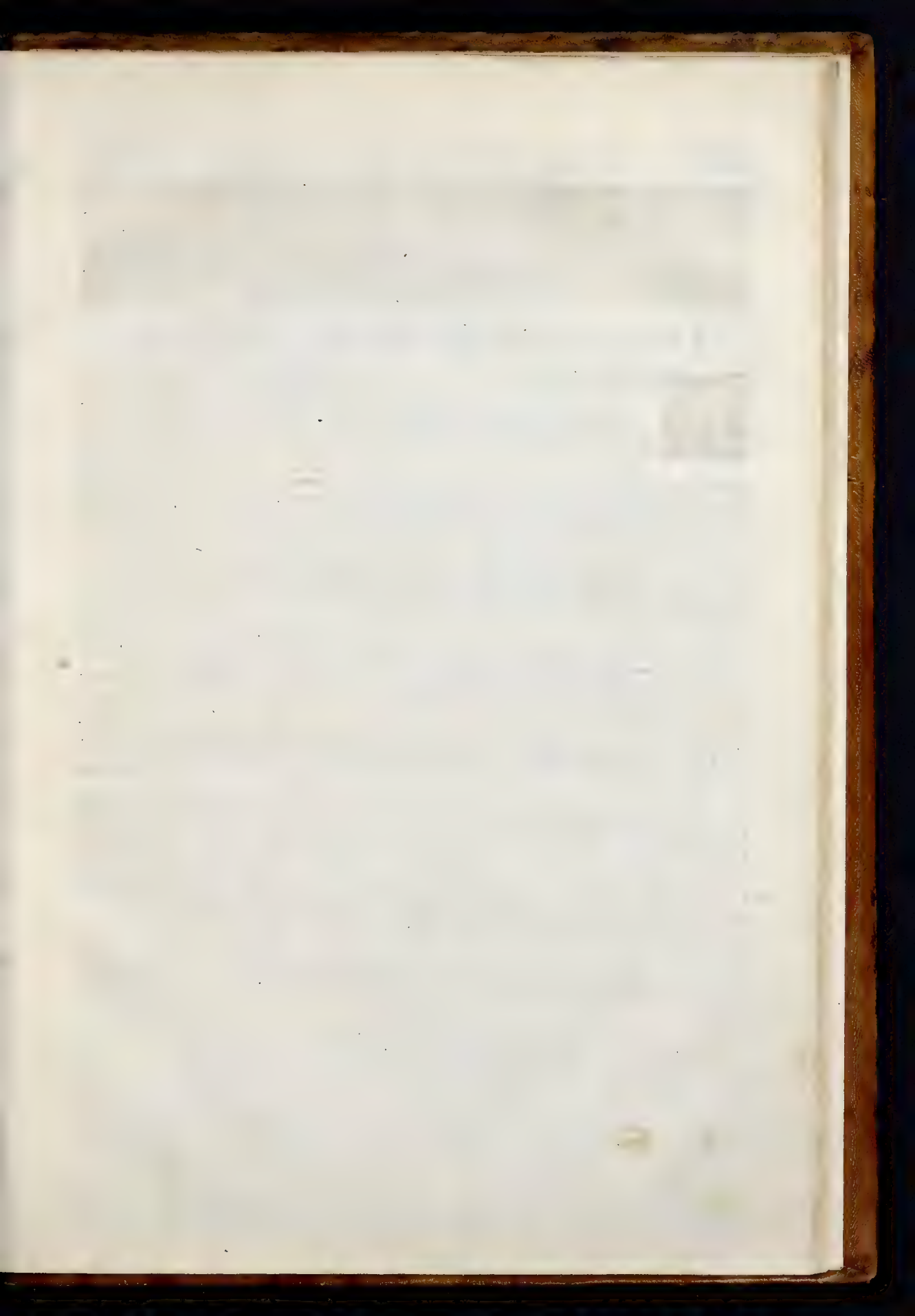


*Couronnement du Roy de Hongrie Joseph*











## EXPLICATION DE LA XX. PLANCHE.



A Planche suivante fera voir au Lecteur la continuation des succès heureux, que produisit la glorieuse bataille d'Arfan, & qui fut d'une si grande conséquence, que si le tems n'eut esté si avancé, les Chrétiens auroient poussé leurs conquestes jufques au bord du Save, tant la terreur avoit découragé les Ottomans, & tous les habitans de ce vaste Païs, qui est entre Mohatz & Peter Varadin Son Altesse, comme nous avons dit, prit la route de Transilvanie, & donna un détachement au Général Dinewald pour marcher vers Essek, pour empêcher que les ennemis n'entreprissent rien; ou bien pour observer ce qui se passeroit de ce côté là. Ce Général se mit en marche vers le commencement de Septembre avec toutes les précautions qu'on doit garder dans un Païs ennemi; mais il le trouva si consterné, qu'il n'eut aucune peine de se rendre maître de plusieurs petits bourgs & petites forteresses, que les Turcs tenoient pour la seureté du passage. A la fin il arriva à Valpo place assez considérable par sa situation, dans laquelle il entra sans beaucoup de peine, parceque la garnison n'osa pas s'opposer, elle s'en fuit vers Essek. Ce grand, ce victorieux guerrier s'atendoit à trouver une grande difficulté à la conquête d'Essek, un maffon Hongrois sortit de cette forteresse, & vint donner avis que la plupart des Turcs s'étoient sauvés avec les habitans, qui étoient dans la dernière consternation. La dessus le Général Dinewald envoya le Comte de Lodron avec 2000. chevaux, qui trouvèrent cette place presque abandonnée, à la réserve du Château, où il y avoit encore 500. Turcs qui, se rendirent à discrétion après que Dinewald se fut approché avec le reste de l'armée. Ainsi tomba entre les mains des Chrétiens la Ville d'Essek le 5. d'Octobre avec le Pont fameux, qui est si renommé dans l'Histoire. Ce fut l'ouvrage du Grand Soliman, & le fruit des fatigues, & du travail de sa nombreuse armée, qui travailla à faire ce Pont, qui est un des plus beaux & des grands de l'univers. Il est marqué dans la Planche par le chiffre 1.

La seconde forteresse, qu'on voit marquée par le chiffre 2. est la Ville d'Erla, qui se rendit le 17. Decembre cette même année, dans le temps que l'Empereur étoit encore à Presbourg au Couronnement du Roy son Fils. Le Bassa, qui commandoit, ne se rendit qu'à la dernière extrémité, après que luy & sa garnison n'eurent plus rien à manger. D'ailleurs comme la Bataille d'Arfan & la prise d'Essek & la conquête de la Transilvanie luy avoient ôté tout espoir de secours, il capitula avec le Général Garrafa, qui, par ordre de S. M. I. leur donna une honorable capitulation. Par cette conquête, on ôta aux Hongrois mécontents toute forte d'azile pour se retirer: car cette place avoit été toujours un lieu de retraite, où ils venoient, & où ils faisoient leurs complots pour se pouvoir armer & courir en parti contre les Allemands.

Le chiffre 3. fait voir la Ville d'Albe Royale, ou bien Stulvaïsembourg, qui se rendit aussi le 12. de May de l'année 1688. après avoir souffert un pénible & long blocus. Ce ne fut pas pourtant sans difficulté qu'on fit cette conquête. Il en fallut venir à un siège; & vers le mois d'Avril S. M. I. commanda au Baron Arizaga, & au Comte Badiani de se présenter devant cette Ville obstinée; mais le Bassa, ne pût pas résister au soulèvement des habitans, & de sa garnison, qui étoient déjà aux abois. Il se rendit après avoir prié avec instance que l'Empereur même, ou le Duc de Lorraine, son grand Visir, signassent la Capitulation. Ce qui se fit; & par là S. M. I. se rendit Maîtresse de cette importante Ville, qui est une des principales de Hongrie & où les Roys se faisoient inhumer, & où on avoit encore de fort beaux Sépulchres, & Mosolées.

Le Chiffre 4. Marque la Forteresse de Monggasth, qui se rendit le 1. Janvier 1688. C'étoit une place, qui avoit déjà résisté au Siège qu'on fut obligé de lever à cause du mauvais temps. La Comtesse Tequeli étoit dedans avec une grosse garnison, qui étant soutenue par la forte situation, que la nature & l'art ont donné au Château, se défendit assez long-tems. Mais après avoir souffert un long blocus, à la fin la Comtesse, qui étoit Fille du Prince Ragozi, se rendit par le Conseil, de plusieurs Seigneurs Hongrois, qui luy persuadèrent d'implorer la clémence de l'Empereur. Toutes les Villes & les Châteaux, qu'on voit marquées par les lettres de l'Alphabète furent prises pendant les années 1687. & 88. comme sont les Villes de Castanoviza, Peter Varadin, Gradisca- Titoul, Lipa, Valpo, Jlok. Les Châteaux Halmad, Lugosch, Salmotz. furent les fruits que produisit la victoire d'Arfan & la conquête de la Transilvanie.













## EXPLICATION DE LA XXI. PLANCHE.



Ette année 1688. Son Altesse fut attaquée d'une d'angereuse maladie, qui le mit bien près du tombeau. On ne peut pas assez exprimer les soins, que S. M. I. se donna pour sa guérison, & pour rétablir une santé, qui luy étoit également, chere & utile. L'Imperatrice luy envoyoit des remèdes, qu'elle faisoit elle même, s'intéressant si vivement à tout ce qui pouvoit soulager ce Grand Prince, qu'on peut dire qu'elle le traita en frere. La Reyne son Epouse vint d'Inspruk pour l'assister dans cette maladie; & apres avoir fait & expérimenté tout ce que la medecine à de remede, Son Altesse commença à donner de l'espoir de son rétablissement ce qui donna une vraye joye à la Cour Imperiale, & aux soldats, qui aimoient ce Grand Prince comme leur Pere. On peut ajouter que les ferventes prières, qu'on fit par tout, obtinrent du Tout-puissant la prolongation d'une vie, qui étoit si précieuse à l'Etat, & si nécessaire pour la défense de ses Autels. A la fin Son Altesse fut guéri; mais, comme sa maladie avoit été si grande, sa santé se rétablissoit si lentement, que la campagne étant venue, il fallut venir à l'exécution contre les Turcs. Et comme S. A. ne pouvoit agir, l'Electeur de Baviere commanda en Chef, cette année là. Ce Prince, après avoir fait les réflexions nécessaires, entreprit le siège de Belgrade, & le passage du Fleuve Save. Ces deux actions furent exécutées avec toute la valeur possible; & on peut dire que toutes deux sont également grandes & éclatantes, & qui augmentèrent de beaucoup la renommée & la haute réputation de ce jeune Guerrier, & Vaillant Prince. Lors que Son Altesse se trouva en état d'aller en campagne, il partit de Vienne pour aller au dela de Belgrade avec la Cavallerie, pour s'opposer aux ennemis, les combattre, & faire quelque progrès. Pendant, que S. A. E. continuoit le siège S. A. visita les approches, & trouva que cette entreprise étoit tres sagement conduite; les soldats témoignèrent une grande joye, quand ils virent ce Grand Prince rétabli; ils dirent milles choses à sa louange. Il dina avec l'Electeur, & après il passa outre. Mais quelque peu de temps après il eut une tres dangereuse rechûte, laquelle le mit presque à son dernier jour; il fit son Testament, & il l'envoya signer à L'electeur, & au Duc de Mantoue. On y voit sa grande piété, sa resignation, & une fermeté d'esprit inconcevable. Entre'autres choses il recommandoit fort à la Reyne son Epouse de se servir des Conseils du Comte Ferrari son Grand Maître, & de Millord Carlinfort, l'experience luy ayant fait connoître de quel poids étoient leur fidélité, & leurs sentimens, pleins de probité. Le Tout-puissant voulant encor conserver la vie de ce Héros, il se remit encor & comme sa convalescence fut lente, le tems se passa sans pouvoir rien entreprendre. Il retourna à Inspruk par la Stirie, ou il se rétablit entièrement. L'Electeur prit Belgrade par assaut.

Nous donnons dans la planche suivante le passage du Fleuve Save, & après le siège de la Ville dans celle, qui est marquée par le chiffre. 2. on voit le chiffre 1. Qui marque S. A. E. de Bavière, qui donne ses ordres pour le passage. 2. Infanterie qui passe dans les batteaux. 3. Grosse batterie au bord de l'eau pour tirer sur les ennemis. 4. Batteaux pleins d'Infanterie. 5. Pont des batteaux qu'on commençoit à faire. 6. Retranchements des ennemis. 7. Combat qui se donna, qui fut fort sanglant ou les Turcs perdirent beaucoup de monde. 8. Tente du Commandant Turc. 9. Belgrade. 10. grande Ile, que fait le Save. 11. Le fleuve Save.

La parrie superieure de la Planche fait voir le siège de Belgrade, dont les lettres de l'Alphabet expliquent toutes les circonstances. A. Ville haute ou principale. B. Château. C. Partie de la Ville basse. D. Tête de la Tranchée. E. Batterie principale. F. Attaques. G. Mosquée, & l'endroit ou on se disposa à l'Assaut. H. Brèche principale. I. Grande Mosquée des Faubourgs, ou se logèrent les Allemands, ou les Turcs mirent le feu avant le siège. K. Endroit par ou le Prince de Commerci entra dans la Ville basse pendant l'assaut. L. Troupes de réserve quand on donna l'assaut. M. Partie du Camp des Allemands. N. Le fleuve Danube. O. Le fleuve Save, qui se jette dans le Danube.



*Siege & Prise de Belgrade*



*Passage du saut et combat entre Turcs & Russes*



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in dark ink on aged paper. The first line appears to be a date or reference number, possibly "1842". The following lines contain several lines of text, including what looks like a signature or name "John" and some other words that are difficult to decipher due to the cursive and fading.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in dark ink on aged paper. The first line appears to be a date or reference number, possibly "1842". The following lines contain several lines of text, including what looks like a signature or name "John" and some other words that are difficult to decipher due to the cursive and fading.







## EXPLICATION DE LA XXII. PLANCHE.



Le Siége, & la Prise de Mayence est une des plus remarquables actions de Son Altesse pour les circonstances sincères, que nous rapporterons dans ce petit abrégé. Bien que ce Grand Prince eut fait la guerre contre les Turcs, avec un si prodigieux bonheur, néanmoins la Critique & les envieux de la vertu, & de la valeur invincible de ce Grand Capitaine, avoit souvent répandu de certains discours, qui tendoient à rendre sa gloire moins éclatante. On disoit que la continuation des victoires, que S. A. avoit remportée, venoit plutôt de l'impuissance de ses ennemis, ou bien de leur peu d'adresse, de leur peu de conduite, & de l'ignorance de l'art militaire; mais que si Charles V. avoit eû à faire (disoit à haute voix la Critique) à des nations polies, & bien entendues à la discipline militaire jamais il n'auroit esté si heureux, & peut estre que sa renommée n'auroit pas esté si universellement applaudie dans l'univers. A la vérité, quand on fit réflexion sur la difficulté de la conquête de cette place, les Partisans même de ce Prince étoient d'avis de l'en détourner; & quand on sçeut qu'il étoit entièrement résolu, ils dirent à haute voix, que cette entreprise seroit la pierre d'achoppement ou la fortune de Charles V. échoteroit sans doute,

Outre la difficulté de ce siége, qui étoit tout à fait grande, tant par la valeur & l'expérience du Commandant de cette place, par la garnison qui étoit toute de gens délite, & par la force de cette Ville qui étoit très forte d'elle même, & par ce qu'on avoit ajouté de l'art; il y avoit encore une autre chose, qui, selon l'opinion des gens éclairés, n'étoit pas la moins insurmontable. C'étoit que, comme pour faire un si important siége il falloit, que les Princes de l'Empire donnassent leurs troupes, ils voulurent se trouver aussi à cette entreprise. Ce furent les Electeurs de Baviere & de Saxe, le Prince d'Hanover, & le Landgrave de Hesse, dont les prétentions de préférence dans le commandement, faisoient une grande difficulté. D'ailleurs ils étoient presque tous contraires à cette entreprise. L'Electeur de Baviere vouloit le siége de Mont Royal; les autres vouloient celui de Bone, où de Philibourg. Enfin ce fut une des principales conquêtes que de les faire venir tous à consentir au siége de Mayence. Ce grand Prince également doux, insinuant, honneste, & pourtant sans rien perdre de ce qu'il se devoit, & à sa grande naissance, fit si bien, qu'après plusieurs contestations, & après plusieurs conférences, à la fin on vint à conclure que ce seroit ce que S. A. voudroit. Ainsi vers le milieu de Juillet les Armées de l'Empereur & de ces Princes parurent devant Mayence. Quelque jours après on ouvrit la tranchée, & enfin vers le 8. de Septembre le Marquis Duxelle fit battre la chamade, & le 11. la garnison sortit.

Le Lecteur verra dans la planche suivante ce fameux siége, qui pour ainsi dire fut le terme des conquêtes de Charles V. puisque ce fut à une prez, la dernière conquête, & la plus difficile, & enfin la plus glorieuse. Les lettres de l'Alphabet expliqueront toutes les circonstances de ce fameux siége. A. Plan de Mayence. B. Citadelle. C. Palais Electoral. D. Cathedrale. E. Place principale de la Ville. F. Attaques de S. A. contre les Bâtions Alexandre & Boniface. G. Batterie principale. H. Attaques de leurs Alteses Electorales de Baviere & de Saxe. I. Batterie de ces attaques. K. Camp des Troupes Allemandes. L. Petit Ruisseau, qui se décharge dans le Rhin, & donne de l'eau au fossé. M. Petite Isle avec un fort pour tirer contre la Ville. N. Le Fleuve Rhin. O. P. Q. R. S. Ce sont leurs Alteses de Lorraine, de Baviere, de Saxe, de Hanover, & le Landgrave de Hesse, à qui on donne les Clefs de la Ville. T. Grosse Batterie de l'autre côté de l'eau. Le haut de la Planche fait voir la perspective de Mayence tenue par deux Angles.

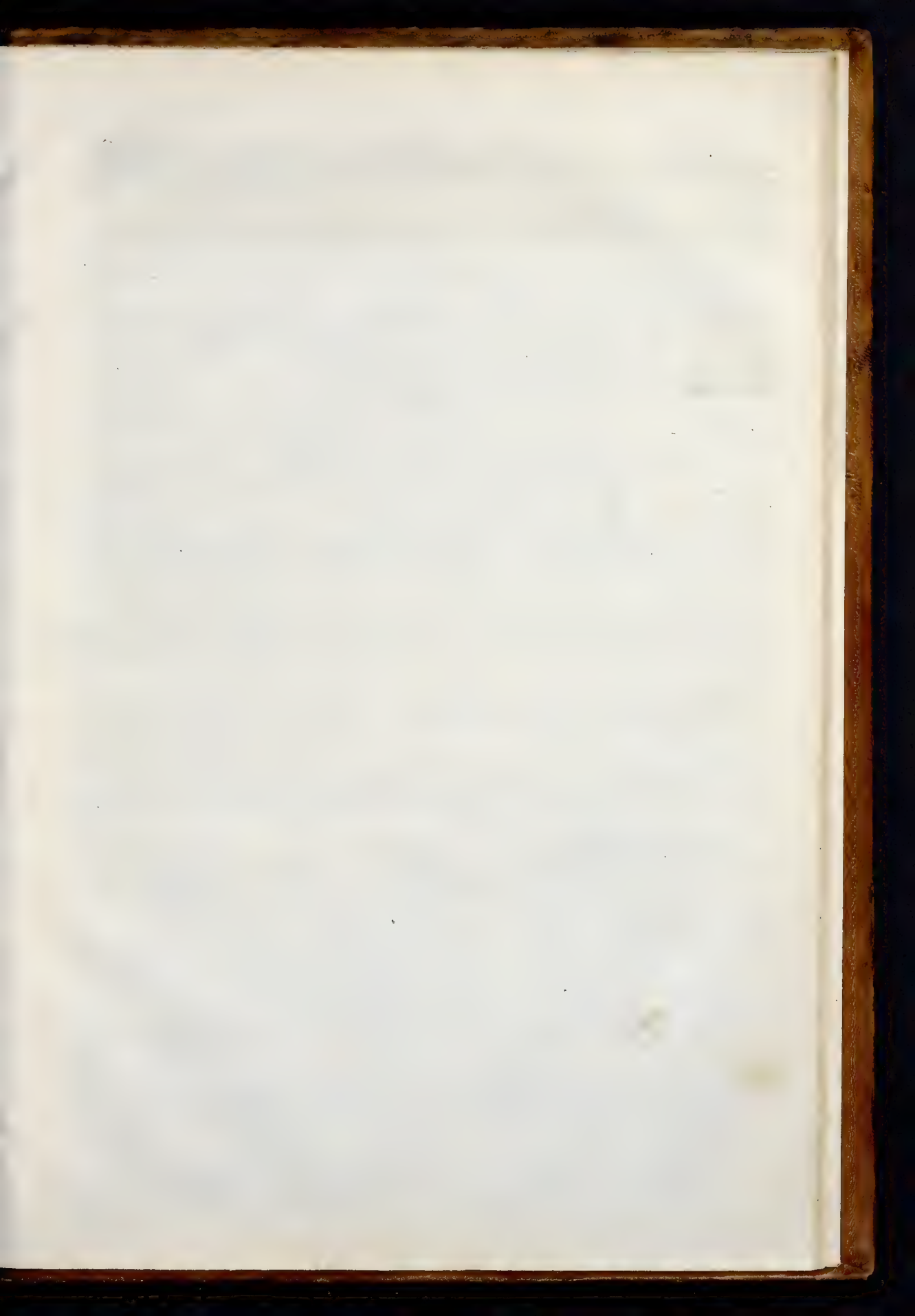


*Siege et Prise de Mayence par S. M. Charles V*











## EXPLICATION DE LA XXIII. PLANCHE.



Près que Son Altesse eut conquis avec tant de bonheur la Ville de Mayance, il ne songea qu'à celle de Bonne, dont la conquête assureroit le cours du Rhin, qui étoit d'une très grande conséquence. Dans le tems, qu'il étoit déjà à Cheval pour aller à cette Ville, il reçut une lettre, que luy portoit le Baron de Schimitberg envoyée du Prince Louis de Baden, ou S. A. trouva le récit d'une victoire, que le Prince avoit remportée sur les Turcs. Le détail de cette glorieuse action consistoit en ce que le 17. d'Aoust l'Armée Chrétienne s'étoit mise en marche vers la Rivière Morava, qu'on passa sur un Pont qu'on fit près de Graboves, ou on eut avis que l'Armée ennemie au nombre de 40000. hommes s'étoit avancée vers Jagodon, avec intention de couper la communication que les Chrétiens avoient avec Belgrade, & par là les réduire à une grande disette de vivres. Que le Prince Louis, qui pénétra leur idée vint se camper devant eux; qu'au commencement ils firent semblant de se vouloir bâter; mais quelque tems après ils se retirèrent avant que les Allemands pussent se mettre en bataille, le Prince les poursuivit, & étant arrivé près de Putechin, on avoit trouvé le 30. d'Aoust les Turcs en très bon ordre de bataille, qui ne manquèrent pas d'attaquer les Chrétiens, pendant qu'ils se formoient pour les combattre; mais que leurs hardiesse ne dura pas longtems: car dès aussitôt qu'on fit un mouvement pour les gagner par le flanc, ils prirent la fuite, abandonnant leur bagage & 105. pièces d'artillerie, tant petite que grande. On tua plus de 2000. Turcs dans de certains passages, ou les ennemis ne purent pas s'enfuir; & qu'ils furent obligés à se défendre, que les Chrétiens perdirent environ 200. hommes S. A. fit part de cette heureuse nouvelle aux Electeurs. On alla à la Cathédrale, ou le Doyen du Chapitre Chanta le Te Deum cet heureux succès, ne fut qu'un bon présage, ou pour ainsi dire, le prélude d'une très grande Victoire, que le même Prince remporta le 24. de Septembre devant la Ville de Nissa, qui fut très considérable par les circonstances. Que l'armée Ottomane, qui étoit de 60000. Turcs s'étoit retranchée fortement, & étoit campée très avantageusement; néanmoins, quoy que les Chrétiens fussent en beaucoup plus petit nombre, ils eurent le bonheur de rompre leur Camp; & après un rude Combat, ils les défirent & tuèrent 10000. Ottomans, prirent leur bagage & leur Canon, & ensuite ils se rendirent Maîtres de la Ville, ou on trouva un Magazin rempli de toutes sortes de viures, qui fut d'un très grand secours pour l'Armée Chrétienne.

La Planche suivante donne une idée de cette mémorable bataille. A. Ville de Nissa. B. Rivière Nissava, qui passe par cette Ville. C. Camp des Turcs. Au milieu on voit la tête du Bassa, qui les commandoit. Ce Camp étoit très bien fortifié. Les Turcs sortirent pour se battre; mais ayant sçu, que les Chrétiens après avoir fait un difficile & pénible tour, ils estoient rentrés; ils rebroussèrent chemin pour s'opposer; mais leur multitude causa un grand désordre & ensuite leur défaite. D. Endroit par où on rompit leur retranchement. E. Montagne, où on érigea quelques batteries pour foudroyer les ennemis. On eut une peine incroyable pour la monter. F. Endroit où fut le plus fort du combat. G. Armée Chrétienne disposée en deux lignes pour attaquer celle des Ottomans. H. Son Altesse le Prince Louis de Baden. I. le Prince de Croy, qui se trouva aussi dans cette fameuse bataille. K. Partie du Camp des Chrétiens.

Quoy que cette Planche ne représente pas une action exécutée par S. A. néanmoins nous l'avons mise dans cet abrégé; par ce que le Prince, qui combattit si vaillamment contre les Turcs, avoit publié bien des fois qu'il étoit heureux de faire la guerre sous un Héros dont toutes les actions & la sage conduite estoient comme autant de leçons, pour devenir un jour un grand Capitaine. Cette victoire, quoi que exécutée par S. A. le Prince Louis, ne laissa pas de réjaillir sur notre magnanime Héros; puisque c'est de luy que ce Grand Prince aprit à faire la guerre; & que luy même disoit qu'il n'exécutoit que ce qu'il avoit appris du plus sage & du plus heureux guerrier.

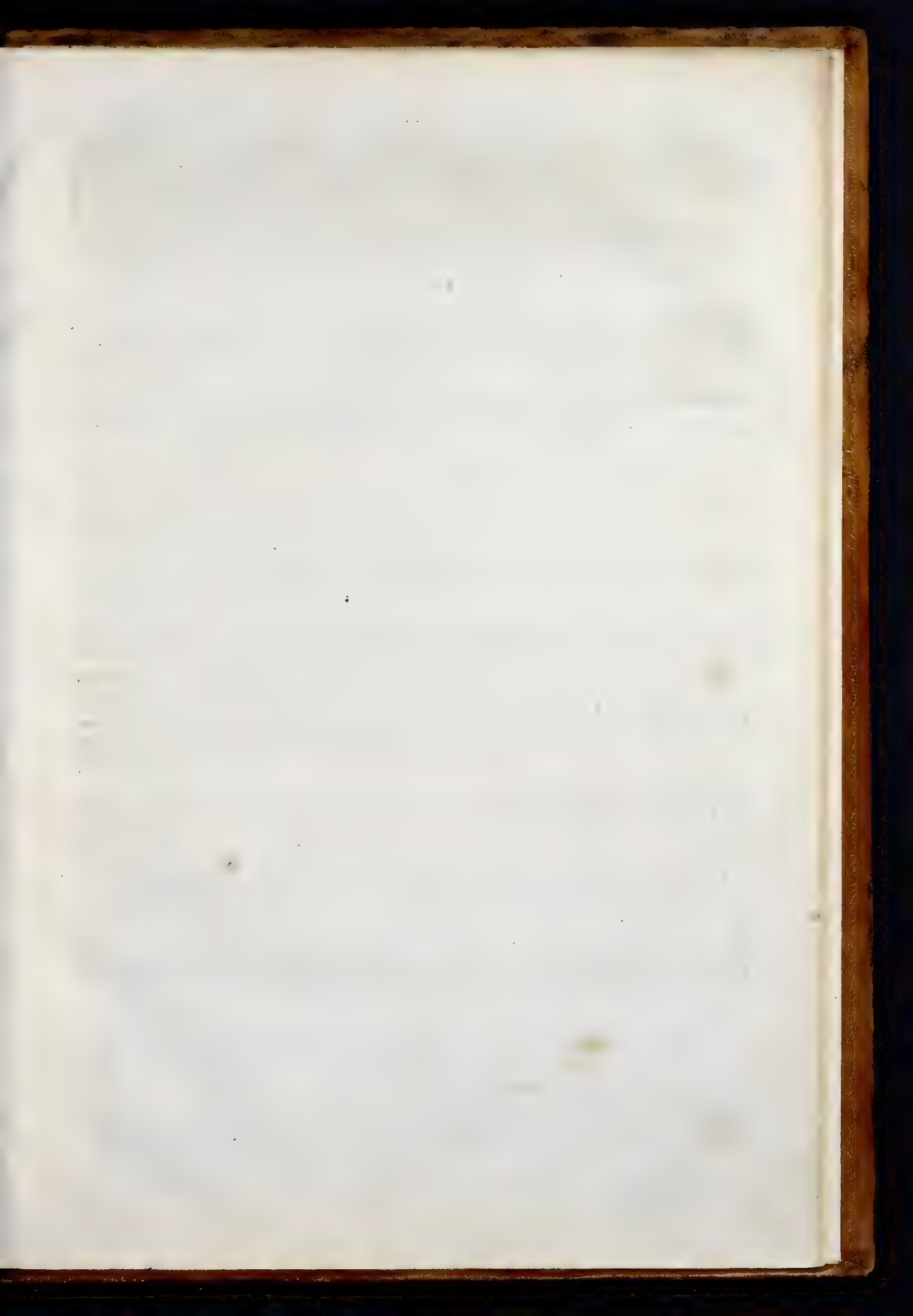


*Bataille & Prise de l'Esca. par le L<sup>e</sup> Louis de Bade*











## EXPLICATION DE LA XXIV. PLANCHE.



A Conquête & la Prise de Bonne fut la dernière action, que Son Altesse exécuta. La Providence, qui vouloit Couronner la vie de ce grand Homme par une fin des plus glorieuses, le rendit vainqueur sur les deux plus vastes & les deux plus grands Empires de l'Univers, qui sont celui d'Orient & celui d'Occident. Et comme il s'étoit rendu Maître, du cours du plus grand fleuve d'Orient qui est le Danube, il devoit aussi en faire de même de celui, qui est aussi le plus grand d'Occident, qui est le Rhin. La prise de cette place fut cause de cette heureuse suite; & on peut dire, que depuis ce temps là, l'Empire à respiré cet air de liberté, dont il avoit esté privé pendant, qu'il ne jouissoit pas, du passage de cette Rivière.

Il y avoit quelque temps que S. A. E. de Brandebourg avoit bloquée cette Ville, & ensuite il commença à l'assiéger. S. A. après la prise de Mayence fit toute son application de terminer cette conquête; mais c'étoit un affaire qu'il falloit traiter avec une extrême délicatesse. Il considéroit que l'Electeur estoit devant cette Ville & qui allant aussi, c'estoit comme luy reprocher sa lenteur, ou douter qu'il puisse l'emporter sans son secours. S. A. qui entroit fagement en tout, fit quelques réflexions; & comme il estoit civil, & tres honneste, il entretenit une étroite correspondance pendant le siège de Mayence avec l'Electeur, qui luy rendoit aussi tres amiablement compte de tout ce qu'il faisoit devant Bone. Ainsi, quand il fallut venir à cette conquête, il luy escrivit la lettre la plus honneste, & la plus obligeante du monde. Il luy disoit dans des termes fort expressifs que, quoi qu'il jugeoit que l'entreprise de Bonne estoit comme terminée, néanmoins si l'Electeur luy permettoit, il luy enverroit encor quelques troupes, seulement pour se hâter de quelques jours; que s'il vouloit, il seroit le conducteur luy même, & que par là il auroit le bonheur de s'aboucher avec un Prince, qu'il estimoit & honoroit, beaucoup. A la fin il se remettoit à tout ce qu'il luy plairoit. L'Electeur, après tant d'avance d'honestetés pria si fort S. A. de venir au siège, que, quand il auroit voulu, jamais il n'eut pu s'en dispenser, tant ces instances estoient fortes & pressantes. S. A. eut le bonheur de rencontrer dans l'esprit de cet Electeur tout ce que peut donner une bonne volonté, & un cœur également grand & genereux.

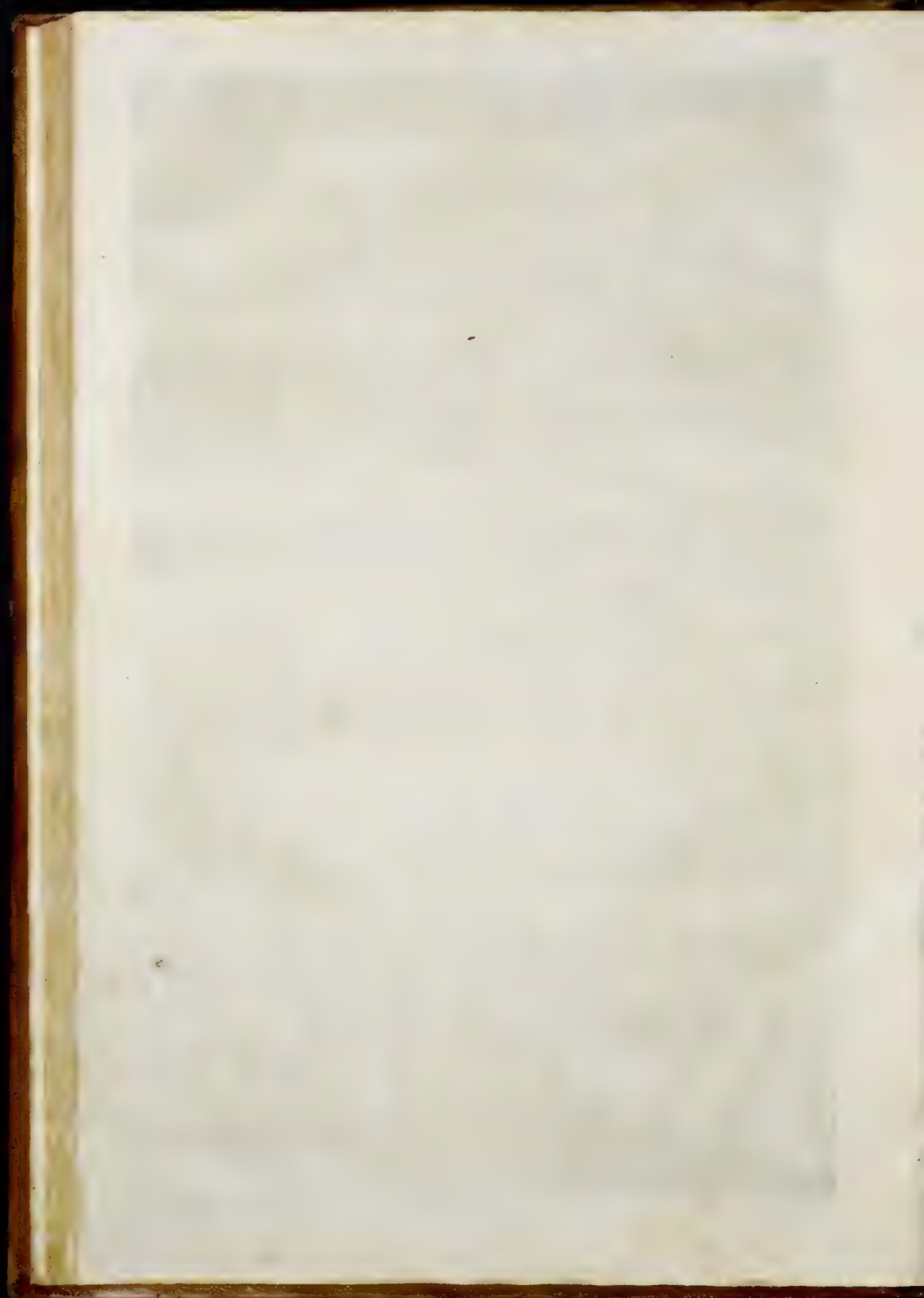
Comme on doit faire un grand détail, & un fidel récit de ce siège dans la vie de Charles V. nôtre Héros, nous nous contenterons de donner icy la dernière Planche, qui ne servira que pour rafraichir la mémoire d'une si mémorable conquête. A. Fait voir la Ville de Bonne. B. Attaques de l'Electeur. C. Aproches nouvelles de Son Altesse. D. Camp des Imperiaux E. Eminence d'ou on bombarda long-tems la Ville de l'un & de l'autre côté du Rhin. F. Le Fleuve Rhin G. Troupes de l'autre côté du fleuve pour garder le passage de cette Rivière H. Son Altesse & l'Electeur, qui reçoivent la Capitulation, & les Clefs de la Ville. I. Officiers François, qui firent des complimens à S. A. K. C'est une petite Carte Geographique, ou on voit le Pais considerable qu'on conquist avec la prise de cette Ville.

Après que S. A. eut terminé si heureusement cette entreprise, il donna les ordres pour loger les troupes dans les endroits qu'il falloit, tant pour la défense des nouvelles conquêtes, que pour estre plus prestes & disposées pour executer, ce qu'il avoit projeté pour le salut de l'Empire. Il partit après pour se rendre à Ausbourg, ou il reçut bien des complimens de leurs Majestés Imperiales, & des Electeurs sur cet heureux progrès. La modestie naturelle de ce Grand Prince, ou plutôt sa magnanimité, eut bien à souffrir: Car il estoit grand ennemi de l'éclat, ne pouvant jamais endurer qu'on louât ses actions. Le Couronnement du Roy des Romains se fit dans cette grande Ville. Ceux qui sçavent les interêts de l'Empire, conviendront aisément que les grands progrès, que l'Empereur fit en Hongrie & dans l'Empire, furent une des principales causes qu'on donna à son Fils le Diadème du Roy des Romains. S. A. fut peut estre une des plus fortes main qui posa & assura cette Couronne sur la tête du Roy Joseph. Ce Prince s'en alla avec la Reyne son Espouse à Inspruk, ou il passa l'Hiver; & vers le mois d'Avril allant à Vienne, ou S. M. I. l'attendoit avec l'impatience pour regler la Campagne, qu'on devoit faire. Il mourut à Vels; petite Ville auprès de Sîntz. On doit traiter fort en détail tout cecy dans son Histoire; voila pourquoy nous nous contenterons à present de ce que nous avons dit.

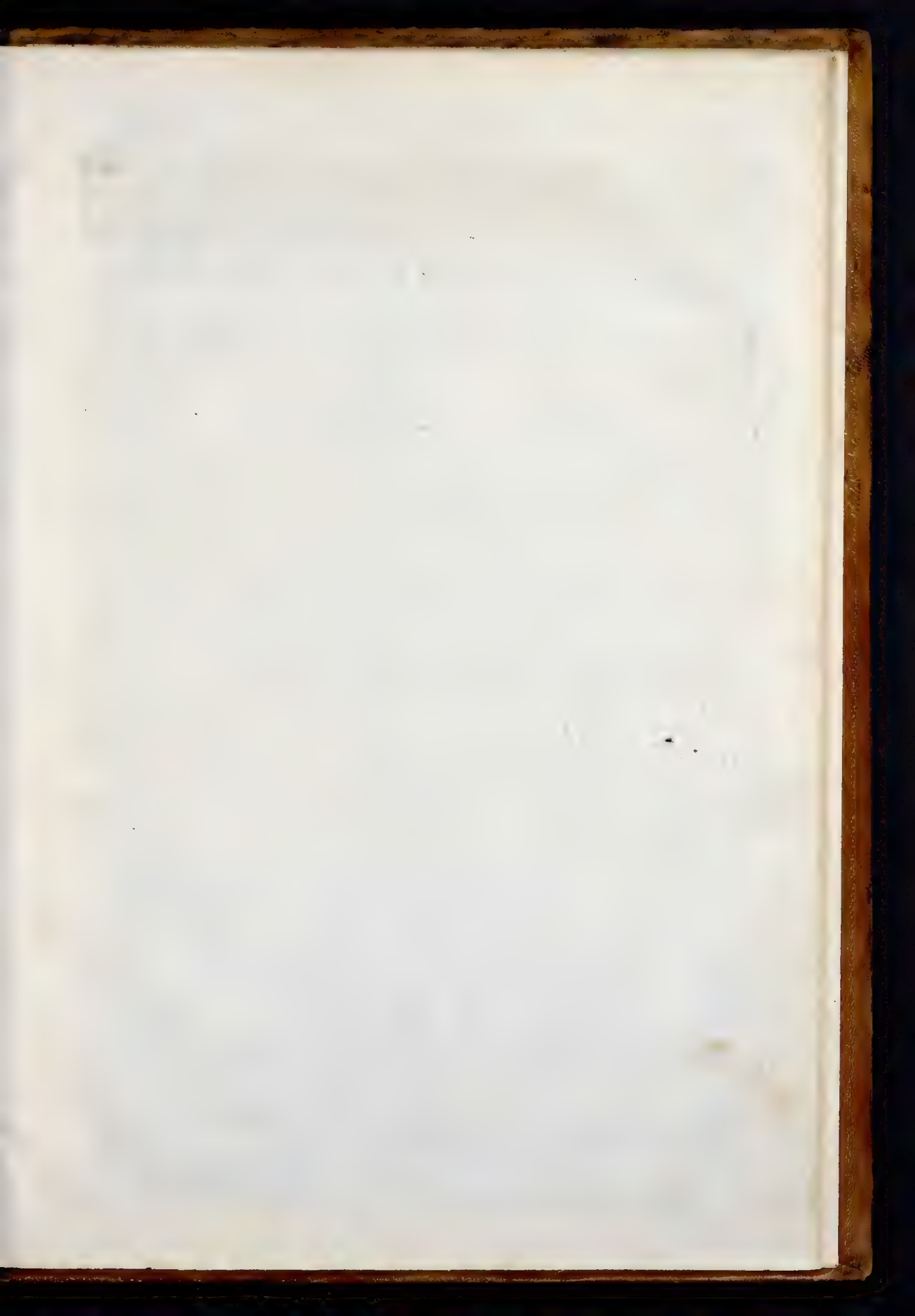


*Siege et Prise de Bonne*



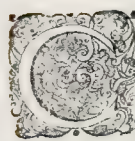








## EXPLICATION DE LA XXV. PLANCHE.



Comme l'Empire & la Hongrie furent les Theatres fameux, ou Charles V. exerça sa valeur, & que ce fut à l'Empereur, à qui il rendit de si grands & de si importants services, il paroît nécessaire d'informer le Lecteur de ce qui luy peut donner une, quoi que petite, idée de la vie de ce Monarque; d'autant plus qu'il eut un si grand fond d'amitié pour Charles V. qu'on peut dire sans prévention, qu'ils se sont aimés au de là de tout ce que la langue & la plume peuvent exprimer. Comme ce Prince nâquit à Vienne, & qu'il fut élevé avec luy, ils contractèrent dès leurs tendre jeunesse cette amitié, qui dura toujours. C'est de là que vient que l'Empereur l'appellé Frere, & que le Prince a fait pour mériter sa confiance & son amitié, tout ce qu'un cœur généreux & pénétré d'une vraye reconnoissance est capable de faire. Son Frere aîné Ferdinand IV. estant decédé il fut Couronné Roy de Hongrie & de Bohême, & ensuite Empereur l'année 1658.

Dans cette Planche le Lecteur trouvera la plus part des circonstances étonnantes, qui ont accompagné son avènement au Thrône. La Providence, qui à proprement parler, n'est que la volonté Divine, est placée au haut, & fait voir le portrait de ce Monarque, qu'elle a conduit à l'Empire, malgré l'éloignement, ou il sembloit que ce Prince se trouvoit: car estant le cadet, & destiné à l'Eglise, on ne devoit pas s'attendre à un si prodigieux événement. Les petits Anges, qui sont autour, sont autant de génies de l'Empire, & des Royaumes, & qui tiennent les Couronnes Imperiales, de Hongrie & de Bohême; les autres génies répèndent sur la vaste étendue du Pais d'Allemagne, de Hongrie, & de Bohême, tout le bonheur qu'un Prince pieux, doux, sage & Chrétien, a coûtume de verser sur ses sujets. L'Aigle, qui soutient, le portrait, fait allusion à celle de l'Empire, qui lance des foudres sur tous les ennemis, qui paroissent abbatu au bas de la Planche, qui sont les Turcs, les Tartares, les Rebelles, & comme ce Prince a été cruellement persécuté par la discorde & par l'envie, on les voit aussi terrassées avec l'Alcoran, qui est banni du Royaume de Hongrie, ou du moins de la plus grande partie. La Religion est élevée sur un pied d'Estal, qui regarde ce Monarque, comme son plus fort & son plus solide soutien. Elle fait voir sur ses mains la Ste. Ecriture, sur laquelle elle porte l'Adorable Mystere de l'Eucharistie, à qui la tres-Auguste Maison d'Autriche doit toute sa gloire, & tout son agrandissement.

On voit dans l'éloignement le Prophète Samuel, qui oint & benit le Berger David avec l'étonnement de son Pere, qui n'auroit jamais creu, que ce fils estant le dernier & le plus négligé de sa maison, deût esté choisi de la main de Dieu pour estre Roy d'Israël. Cet endroit de l'écriture fait une tres propre & tres naturelle allusion à ce qui est arrivé à ce Digne Empereur, qui estant le dernier de tous ses freres, s'embloit aux yeux du monde le plus éloigné du Thrône; mais à la veüe de ce grand Dieu, qui sçait & pénètre tout, fut le plus propre & le plus capable de gouverner. Ceci est d'autant plus vray, qu'estant Archiduc, il estoit déjà destiné à estre Prélat c'est à dire Pasteur. Ce qui fait qu'il semble que cet endroit luy est assez naturellement approprié, & appliqué. Et ayant esté le meilleur ami de nôtre Héros Charles V. & le plus fort appui de tous ses illustres, & braves sujets, qui ont passés en Allemagne, dans la guerre de Hongrie & de l'Empire, il est bien juste, que les sujets d'un Prince, qui se disoit son frere, luy rendent cette veneration & ce devoir, que la reconnoissance exige des cœurs généreux & des ames bien faites.





Andr. Thebat del.

And. Richard sc.









## EXPLICATION DE LA XXVI. PLANCHE.



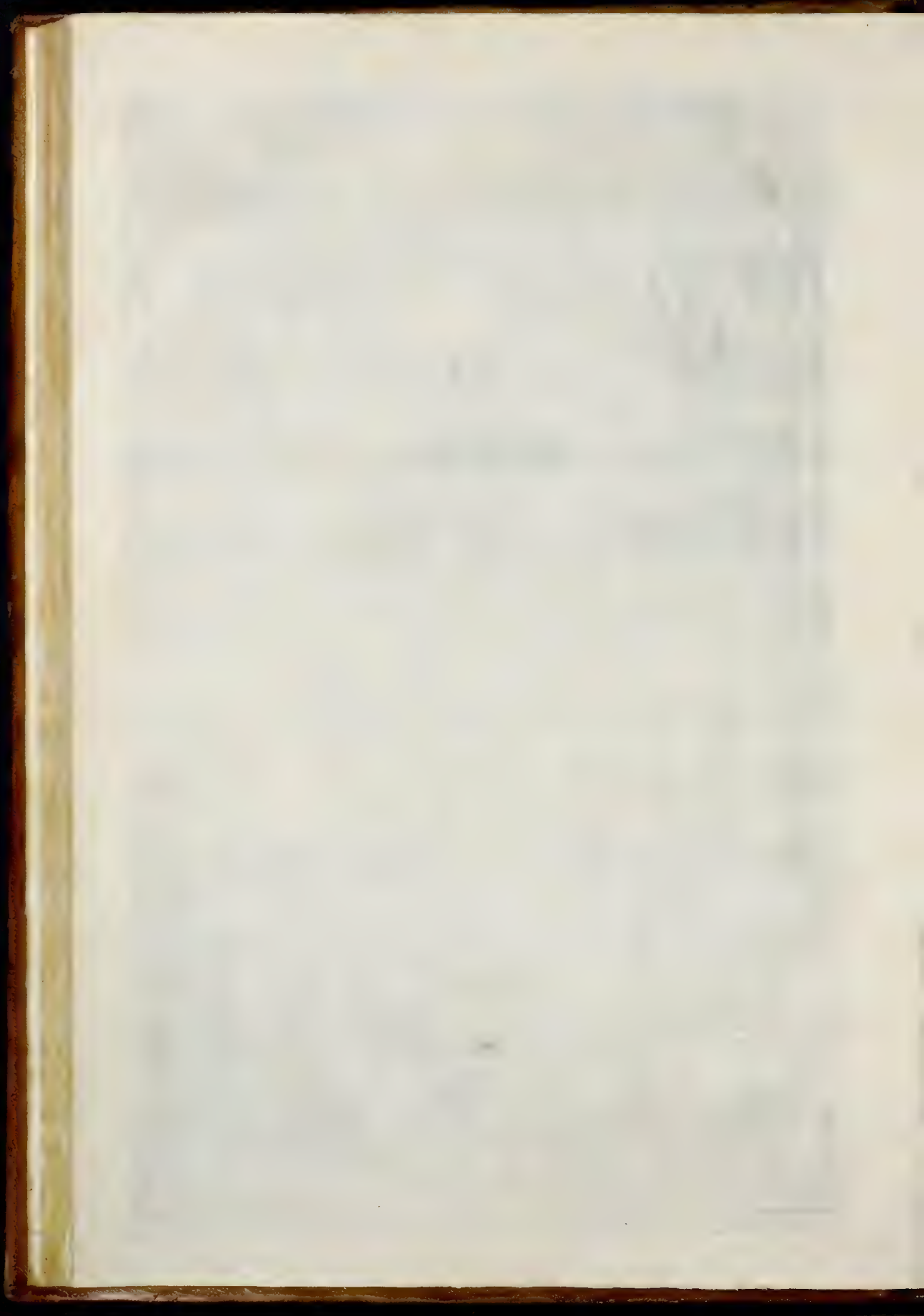
A Planche, qui suit, fait voir par des figures symboliques, ce qui est arrivé dans l'élection de LEOPOLD I. Roy, & Empereur des Romains. Sur la partie supérieure on voit cette Divine Providence, dont la main distribue sagement toutes les couronnes du monde. Il n'y a qu'à cette Sagesse infinie, qu'appartient le droit de faire des Empereurs, & des Roys. Et quoi que le Diadème de l'Empire fut assez disputé à ce Prince, néanmoins tous les obstacles ne servirent, qu'à faire voir, qu'il ny à rien de plus inutile, que de s'opposer, à cette suprême puissance, qui fait tout ce qu'elle veut.

Les petits Anges, qui sont au tour, font voir ces mots de l'écriture *Sortes mittuntur in urnam, sed à Domino temperantur*. La Providence tient cette Urne, ou est le sort des hommes. Mais sa sage volonté le choisit, le modere & le gouverne comme il luy plaît & comme il est plus convenable aux hommes. Les autres petits Anges, qui s'enfuient, & qui ont une petite tergette, ou billet en blanc, sont les genies des autres Princes prétendants. Il y à à l'opposite un Ange, qui tient une tergette, ou ce mot *LEOPOLDVS IMPERATOR*, fait voir que Dieu l'a choisi. & que le sort est tombé sur luy; quoi qu'il parut fort éloigné d'obtenir cette éminente dignité. Ce qui se fait voir encor mieux par ce petit tableau, qui paroist un peu plus bas en l'histoire de l'Onction de David, ou il se fait voir avec l'étonnement de tous ses frères, qui le crurent tous le plus éloigné d'être Roy d'Israël. Le bas de cette Planche représente l'assemblée des Electeurs, qui s'assemblerent à Francfort, ou les Electeurs, & les Ambassadeurs se trouvèrent, pour déclarer la volonté de la Providence, qui, quand il luy plaît, sçait détourner, ou faire plier celle des hommes, quoi qu'elle soit tres souvent tout à fait opposée. Le tems & l'histoire font voir aux Electeurs le détail de toutes les actions héroïques des Prédécesseurs de Leopold, dont l'Auguste Famille fut toujours constamment employée à défendre la Religion, & l'Empire.

Au milieu on voit le Thrône Imperial avec les marques de la Dignité. Il y à ce mot de Quinte Curce *Ei qui optimus*. De l'autre côté la Justice chasse de l'assemblée des Electeurs la discorde & l'envie, vices presque toujours inseparables de la tromperie, & qui sont assez fréquentes dans les Elections, & qui malheureusement empêchent que les hommes ne choisissent le meilleur. Cette Vertu les fait sortir avec toute la rigueur, que méritent ces obstinés. Après quoy les Electeurs & les Ambassadeurs, restent dans le calme, & dans cette tranquillité, qu'il faut à l'esprit humain pour donner une solide & une meure décision. Ils considèrent à lors en paix, & sans le tumulte des passions, ce qui doit estre le plus util à l'empire. Quoy que les Rivaux de la Dignité Imperiale reconnoissent tous, un mérite distingué, néanmoins comme pour soutenir la Couronne Imperiale, il faut la force & la puissance; & que d'ailleurs la reconnoissance exige quelque chose, ils considererent les signalées services, que tous les Empereurs de la Maison d'Autriche ont rendus à la patrie, & comme ils ont esté de forts & de solides boucliers contre la force Ottomane; que sans leur armes elle auroit inondé l'Allemagne. D'ailleurs Leopold estoit déjà Roy de Hongrie, & de Boheme. Ainsi le Diadème de l'Empire le regardoit plus qu'à tout autre; la Providence, qui l'avoit destiné à cet Auguste degré de grandeur, le conserve longtemps pour le bien de l'Empire & de la Chrétienté.













## EXPLICATION DE LA XXVII. PLANCHE.



L'Empereur Leopold à souffert plusieurs traverses dans son Estat, comme font celles qui sont inseparables des guerres; on peut dire, qu'il n'a pas moins exercé sa résignation, & sa patience dans celles qui luy sont arrivées dans sa maison & dans sa famille. Il épousa en premières nopces Marguerite Infante d'Espagne, Fille de Philippes IV. & de Marie Anne d'Autriche, Princesse, d'une rare beauté & aussi d'une extraordinaire bonté. On peut dire qu'elle fit les delices de l'Autriche. L'Empereur l'aima tendrement. Il eut plusieurs enfans d'elle; mais de tous il n'y eut que l'Archiduchesse Marie Antoinette, que l'Electeur de Baviere aujourd'huy regnant, épousa qui vécut. Tous les autres Princes moururent & l'Imperatrice aussi, dont la mort fut un coup très sensible pour ce Monarque; qui l'aimoit tendrement. Il épousa en secondes nopces, l'Archiduchesse Claude Princesse de Tirol sa Cousine, qui fut aussi d'une grande beauté, & une vraye heroïne il eut aussi des enfans d'elle, qui ne furent pas longtems en vie. Cette Princesse mourut aussi quelque temps après, regrettée de tous ses sujets pour sa grande bonté, sa vertu, & son bon esprit. L'Empereur se maria ensuite en troisièmes nopces avec la fille aînée du Duc de Naibourg. Cette planche fait voir son portrait en buste, avec quelques figures symboliques, qui en peu de mots donneront un petit trait de son histoire. Le haut est occupé par la Religion Catholique avec la Croix, sur laquelle on lit un passage de l'Ecriture, qui fait une allusion naturelle à tous les bonheurs qui sont arrivés à la Maison de Naibourg, depuis qu'elle est rentrée dans le giron de l'Eglise. Il y a autour des petits Anges, ou sont des Genies, qui tiennent toutes les Couronnes, qu'elle possède, comme celle de l'Empire, de la Hongrie, & de Bohême. Un autre Ange, qui représente le Genie de la felicité, répond sur l'Autriche tous les biens, qu'un Himénée heureux & bien asorti peut produire dans un Estat. En effet comme la fécondité est un des plus considérables bonheur pour les Princes, on voit au tour de son portrait sept petites Ovals, ou sont tous les Princes & Princesses, qu'elle a donné à la tres Auguste Maison d'Autriche. Le bas de la planche est occupé, de la Nimphe, qui représente le génie tutelaire de l'Autriche. Elle regarde cette Princesse environnée de ses enfans, qui font le bonheur de l'Estat, & de ce vaste Empire, que ce Monarque possède. De l'autre côté se fait voir l'hérésie, que la Maison de Naibourg a quittée pour reprendre l'ancienne Religion de ses ancestres, qui est la cause de tous les bonheurs dont elle jouit. En effet le même Duc de Naibourg, Pere de cette nombreuse famille disoit souvent, que depuis que la foy Catholique estoit rentrée chez luy, le Tout-puissant l'avoit benì visiblement. Ce Prince à eu une fille Imperatrice & deux filles Reynes, des autres, l'une a été mariée en Pologne avec le fils du Roy défunt; une autre à Parme. Les Princes ses fils ont eu des charges & des dignités fort grandes. Son aîné, aujourd'huy Electeur Palatin, est allié à la Maison de Medicis. C'est pourquoy l'eloignement ou on voit Dieu le Pere, qui promet au Patriarche Abraham une heureuse posterité, luy est appropriée naturellement; puisque l'experience fait connoitre le bonheur de cette Illustre Famille.

Cette vertueuse Imperatrice est l'admiration de sa Cour, elle sçait si bien accorder l'austerité avec sa grandeur; la vie Religieuse avec celle de la Cour, qu'il semble que la Majesté, & le pouvoir ne se sont unis en elle avec l'humilité, & la charité, que pour faire un composé admirable, & un modèle des Princesses. Elle va souvent aux Hospitaux. Elle travaille avec ses Dames, pour faire des ornemens pour les Eglises, & pour les pauvres; ou bien des charpies pour les Hospitaux des pauvres soldats, qu'elle envoie en Hongrie. L'éducation qu'elle a donné à ses enfans, est admirable. En un mot, c'est une Princesse, qui fait aujourd'huy l'exemple de toute l'Europe.









CHAPTER

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE



## EXPLICATION DE LA XXVIII. PLANCHE.

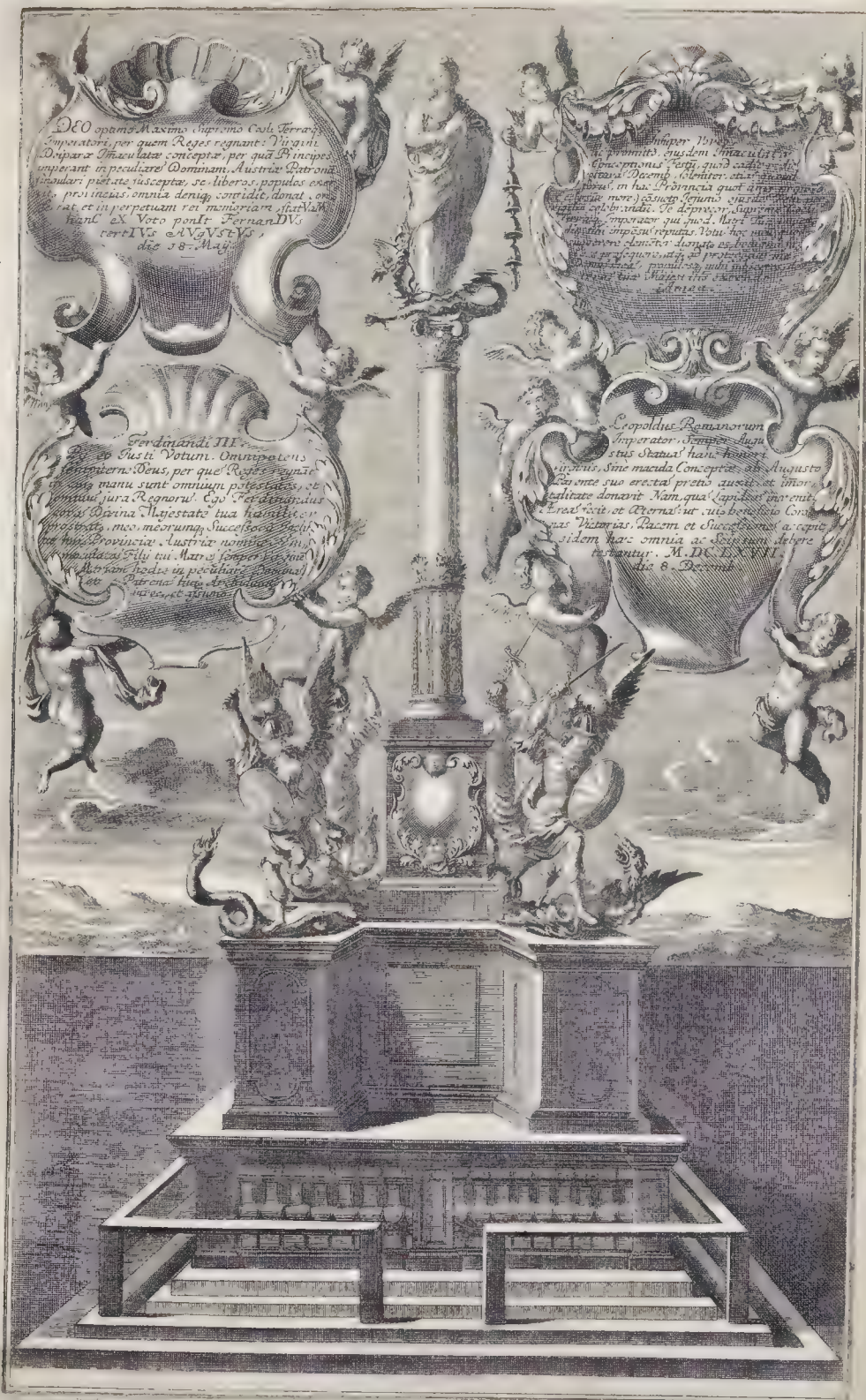


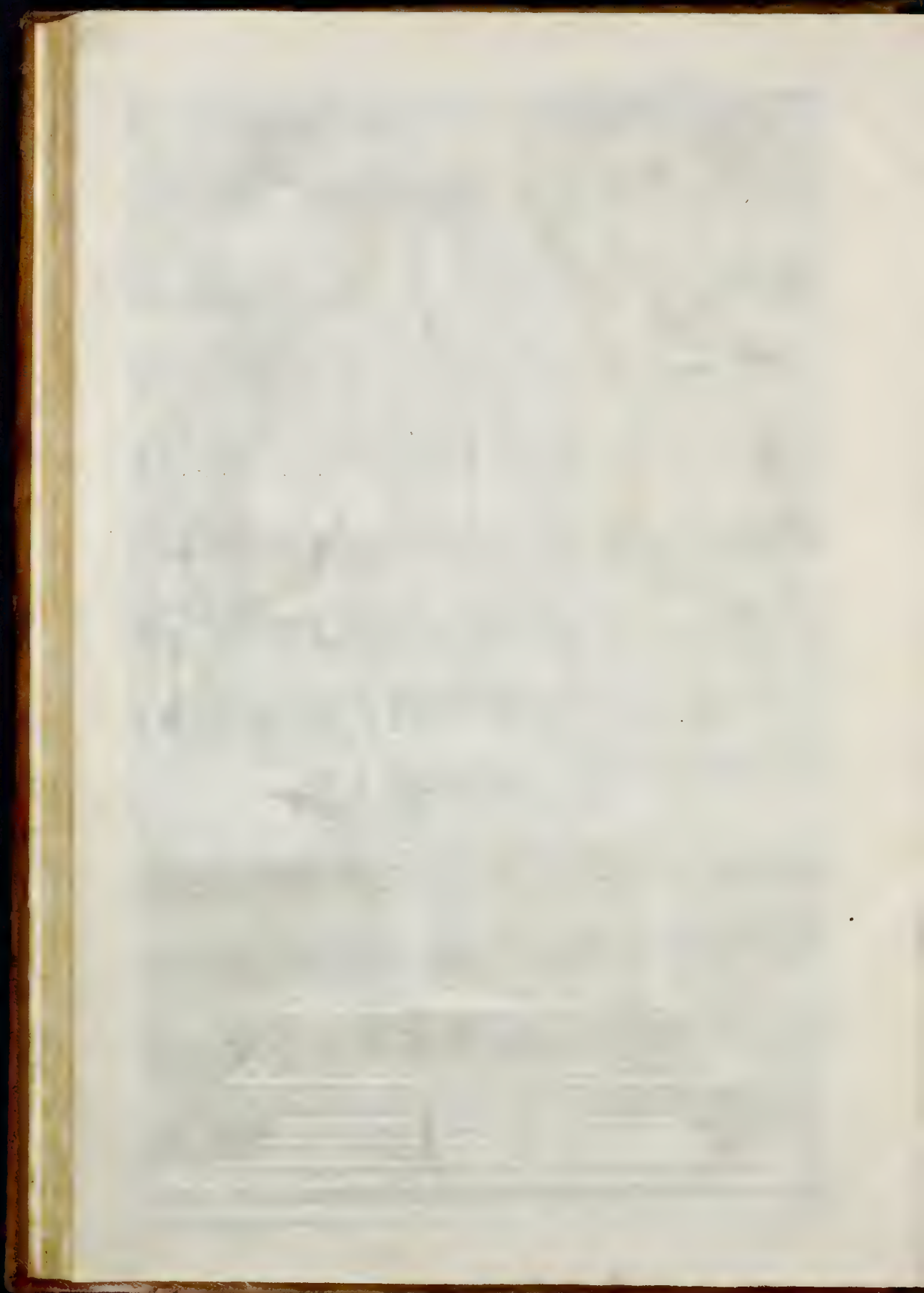
l'Empire de Leopold premier est recommandable à la posterité par les fameux événements, qui sont arrivés pendant son regne; sa grande piété, ses rares vertus, & un fond inépuisable de Religion se feront remarquer aussi dans l'Histoire, & donneront au monde Chrétien une veritable, & une juste idée d'un Monarque également pieux, sage & debonaire. Un chacun sçait sa vie régulière. La vénération, qu'il à pour le culte divin, est au dela de tout ce qu'on peut exprimer. On le voit souvent aux Eglises, & au pied des Autels. Il à un grand égard pour les Ministres de ce grand Dieu, qu'il honore d'une maniere pleine de vénération & d'humilité. Mais la devotion, qu'il à eu toujours pour la tres Ste. Vierge, est tout à fait grande. L'Empereur Ferdinand III. son Pere le luy voüa avant qu'il vint au monde; & apres, la naissance il foffrit devant son autel, ou est une Image qu'on appelle N. Dame de Lorete, dans l'Eglise des R.R. Peres Augustins.

Ce Prince fit un vœu dériger une colonne de pierre, qui soutiendrait l'Image de l'Immaculée Conception. Il voüa aussi tous les pais hereditaires à cette grande Mere de Misericorde. Mais comme il falloit du tems pour terminer cét ouvrage, on ne fit que dresser le modelle de bois. Son Fils Leopold estant venu à l'Empire d'une maniere assez extraordinaire, que nous avons rapportée, son premier soin fut de s'acquitter de ce que son Pere avoit voüé; & voulant signaler sa vénération, & la grande piété, il ajouta quelque chose de plus noble à la matiere de laquelle cette colonne se devoit faire. Il voulut qu'on la fit faire de bronze, telle que nous la faisons voir dans cette planche, ne trouvant pas que la pierre fut assez belle, ni assez solide pour faire un monument assez digne de cette Ste. Copie; don l'original à à ses pieds les plus beaux astres & la Lune. On voit quatre Anges, de la même matiere, qui terrassent autant de serpents, qui sont posés aux 4. Angles sur les faces, qui forment le Piédestal. On lit les inscriptions, que nous avons mises autour de la Colonne, ou le Lecteur trouvera le pieux motif, que les deux Empereurs ont eu, pour ériger ce beau monument à celle, qui est & à esté Patrone, & Protectrice de la Maison d'Autriche. La base est environnée d'un degré de pierre, & le dehors d'une balustrade; il y à aussi de petites niches, ou on met des lampes, qui brûlent pendant la nuit. Il y à toujours une sentinelle qui y prend garde. Tous les ans l'Empereur y va avec toute sa Cour, le jour de l'Immaculée Conception. On dit les Litanies en Musique avec un grand concours de peuple, qui vient rendre ses hommages, à cette Ste. Image, qui est posée au milieu de la place, qu'on appelle des Jesuites.

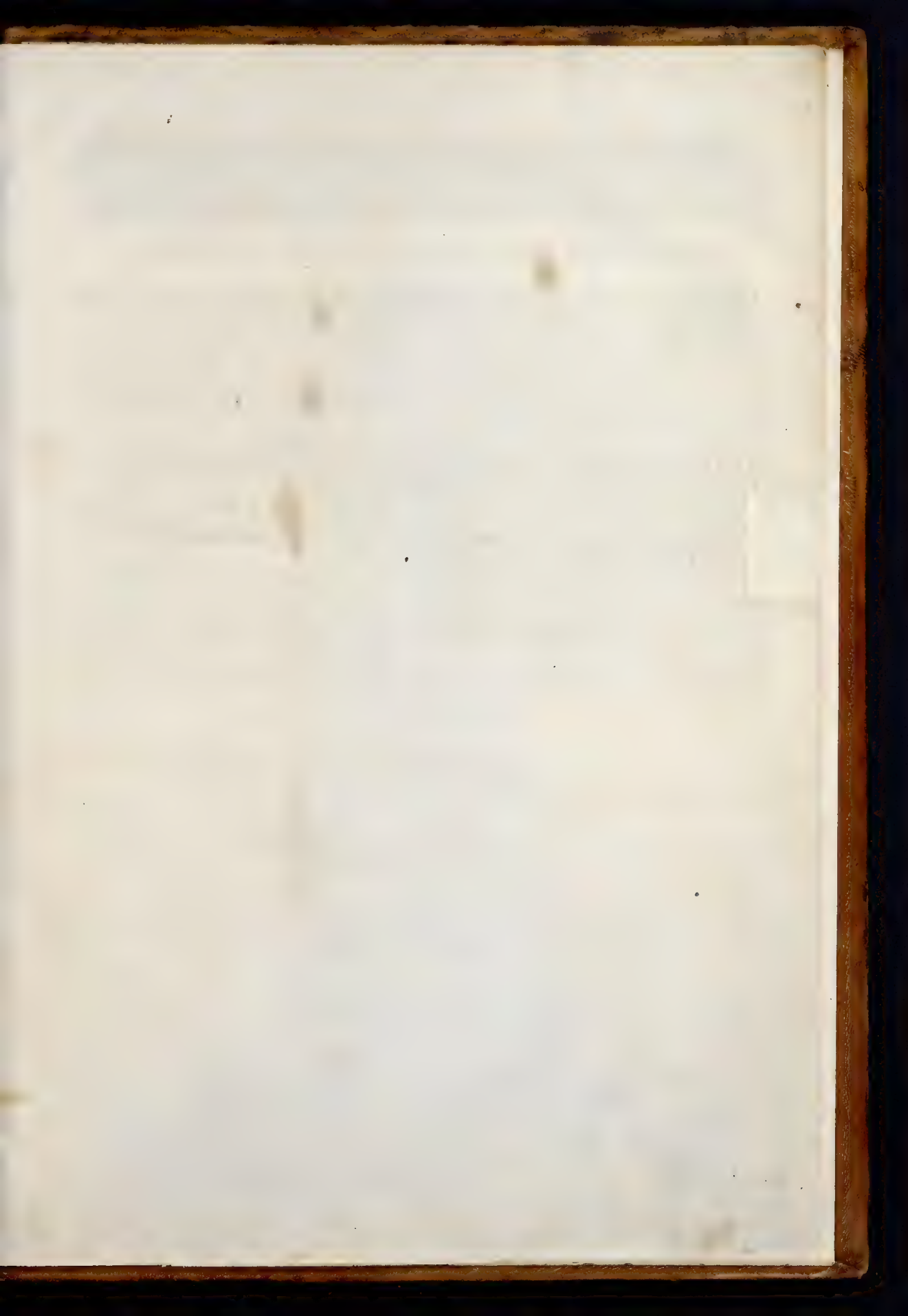
L'Autriche est aussi redevable à la tres Ste. Vierge d'une des plus grandes grâces; puisque c'est par son Souverain secours qu'a esté conservé en vie pour ne point dire resuscité Charles V. qui ayant esté quelques heures sans donner aucun signe de vie après la malheureuse chute qu'il fit d'un Cheval, qui le renversa dans le manège, il y'eut un valet de chambre qui luy mit sur son cœur une Image, qu'avoit toujours porté le Prince Ferdinand son Frere. Car chose étonnante! depuis ce momont Charles revint à soy, & recommança à vivre avec l'admiration de tout le monde. C'est pour cette raison; que depuis ce tems là on voit à N. Dame de Bon-Secours de Nancy, un grand tableau, ou ce miracle est exposé. C'est aussi par la même raison que ce pieux & reconnoissant Prince y offrit la premiere dépoüille qu'il gagna à la guerre des Turcs dans la Baraille de St. Godard, & que toute sa vie il à eu une tres fervente devotion à la Ste. Vierge. L'Allemagne, & la Lorraine sont donc également redevables à cette Grande Mere de Misericorde; la Lorraine d'avoir conservé son Prince, qui par ses grandes & pieuses actions à esté l'admiration de tout l'univers; l'Allemagne & la Hongrie de ce que sa valeur à terrassé les ennemis de l'Empire, & à delivré ce vaste Royaume du joug tyrannique des Ottomans.













## EXPLICATION DE LA XXIX. PLANCHE.



Comme dans tous les ouvrages il n'y a qu'une bonne fin, qui les puisse heureusement couronner & terminer: sçaurions nous mieux finir ce petit abrégé, qu'en exposant aux yeux du Lecteur cette belle, & magnifique Piramide qui a esté erigée à l'honneur de la tres Sainte Trinité. Ce rare & prodigieux monument, n'a esté élevé à Vienne sur la place appelée Graben, que pour remercier ce Grand Dieu Tout Puissant d'avoir fait cesser le cruel fléau de la peste, qui ravageoit la Ville, & le païs circonvoisins; & comme la guerre de Hongrie survint après, & que la main de Dieu agit si visiblement en faveur des Chrestiens, l'Empereur, qui voulut témoigner sa reconnaissance, vint avec toute sa Cour mettre la premiere pierre; & quelques années après on vit paroître cette riche & pompeuse Piramide toute faite de marbre, & par des excellens Sculpteurs, qu'on fit venir d'Italie tout exprés. L'Empereur est sur la base du principal pié destal, dans la posture que l'on voit; & plus bas on fit une inscription Latine, ou ce Pieux Monarque remercie le Tres-haut des graces, qu'il luy a fait d'exterminer les ennemis de ses Autels, par la force qu'il a donnée à ses Capitaines, & sur tout à un des plus heureux & des plus magnanimes Guerriers Charles V. Duc de Lotraine & de Bar, dont le nom, & les actions Heroïques dureront dans la solidité de ces marbres assemblés pour éterniser sa mémoire & ses prodigieux faits.

Son digne successeur & Fils LEOPOLD I. qui suit si fidèlement ses traces, donnera bien-tôt un témoignage de son amour & de la vénération, qu'il a pour son Auguste Pere, érigeant un monument dans sa Ville Capitale de Nanci, ou ses fidels sujets verront gravé sur le Bronze & sur le Marbre le nom glorieux de Charles V. qu'ils portent déjà imprimé dans leurs cœurs.

Grand Prince, Chrétien & Magnanime Héros, qui nous avez laissé dans la terre un vray modele des vertus, les plus éclatantes & qui jouissés maintenant de la gloire de ce Grand Dieu, pour qui vous avez si heureusement combattu, recevez ce petit éloge, que vous présente celui, qui n'a autre chose à vous offrir, que ce foible effort de sa plume, & d'un cœur reconnoissant aux bien-faits qu'il reçoit de vos généreux successeurs; & vous digne fils d'un si grand Pere ne dédaignez pas de jeter vos yeux sur cet ouvrage qui n'a esté imprimé, que pour témoigner à VOTRE ALTÉSSE ROYALE ma reconnoissance & ma fidélité & pour entretenir le zele impatient de vos fidels sujets, en attendant qu'un esprit plus sublime que le mien, & une plume plus sçavante & plus polie mette au jour le détail des actions & de la vie de vostre Auguste Pere.

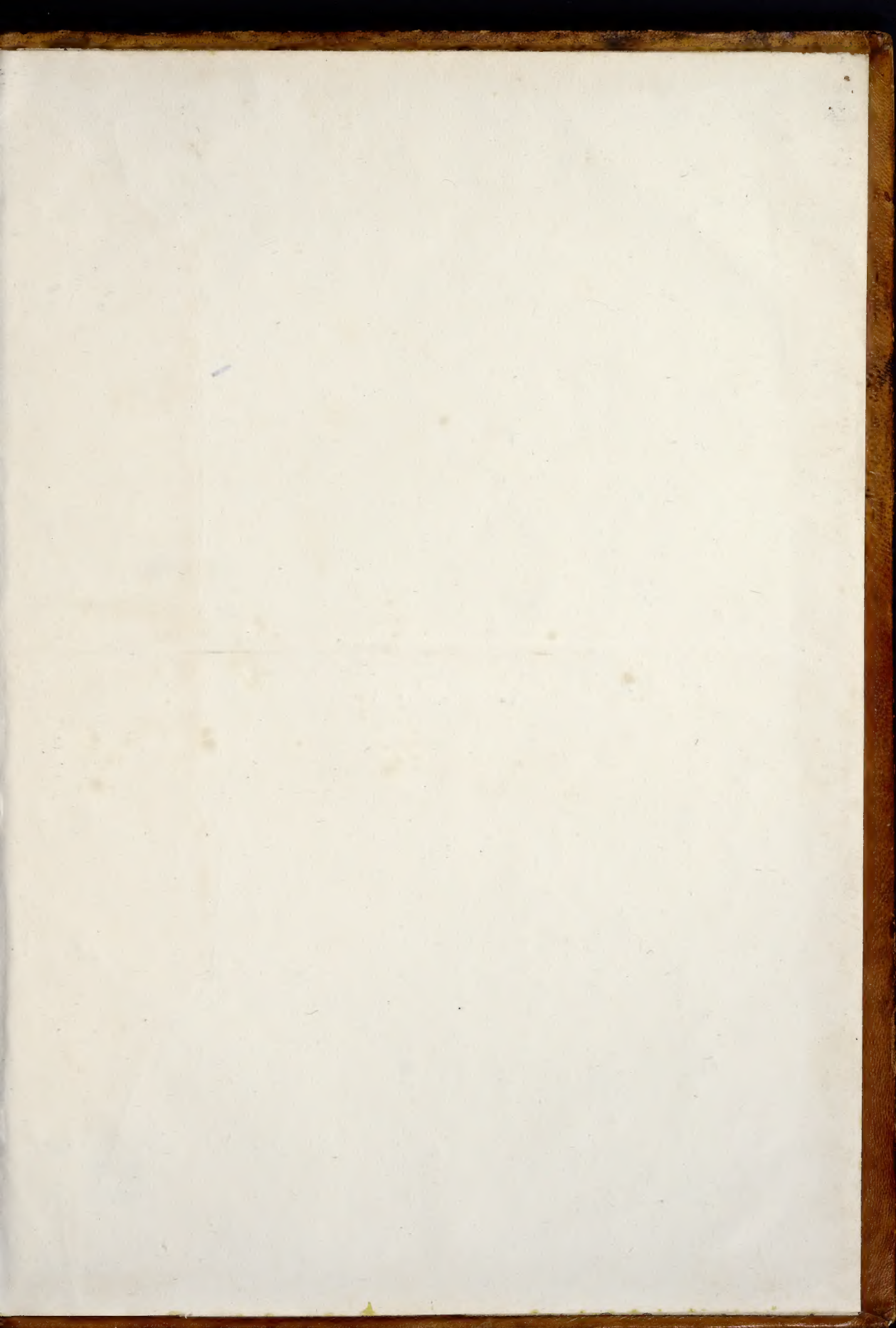
FIN.

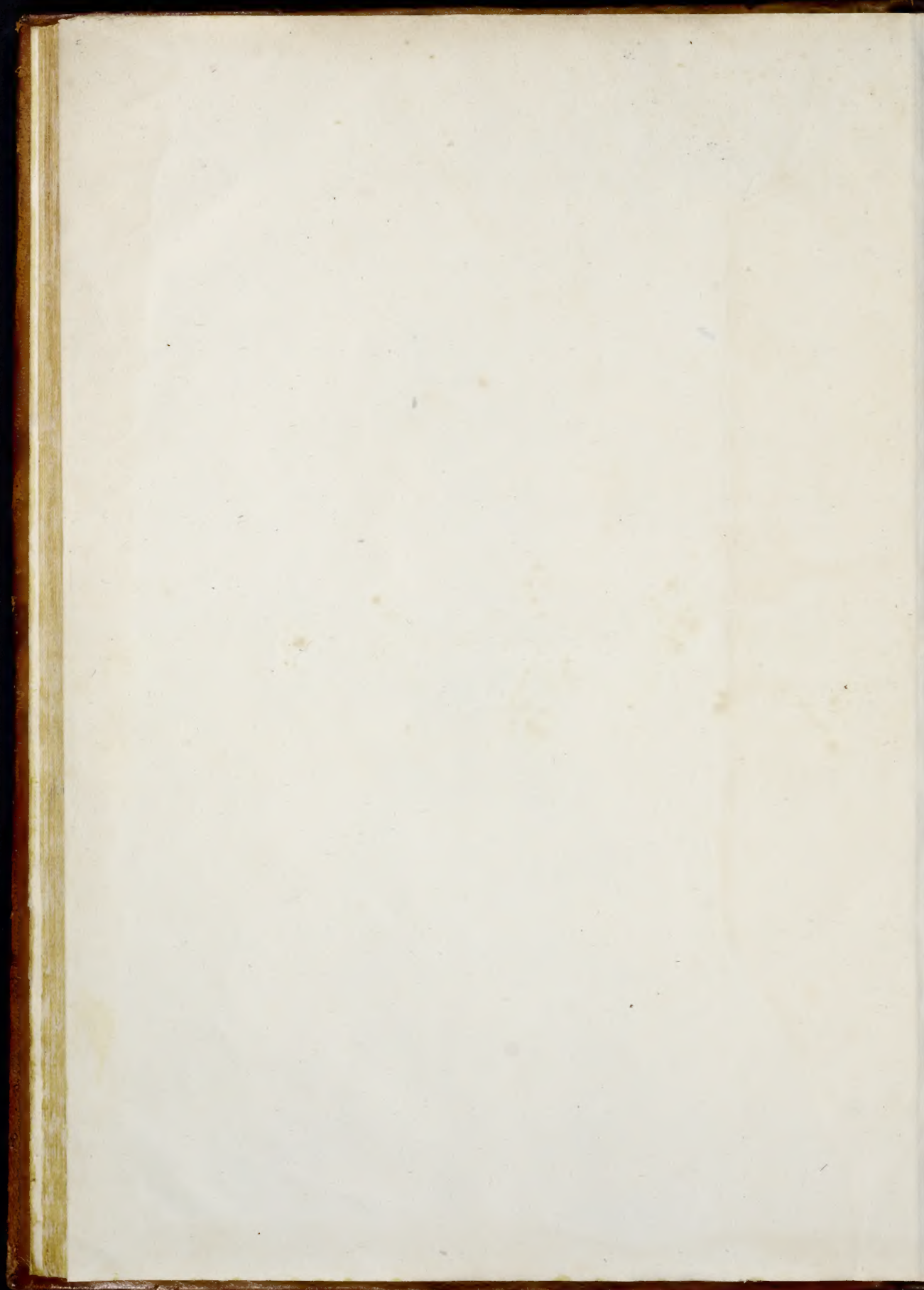














Special Folio  
90-B  
6004



